



# ULTIMHEAT

---

## HEAT & CONTROLS



(ATEX, IECex, CCCex)

# THERMOSTATS ANTIDÉFLAGRANTS & BOITIERS DE RACCORDEMENT

- Pour thermostat sans boîtier: Voir le catalogue 1
- Ces appareils existent sous des coffrets, boîtiers ou habillages divers: Voir les catalogues N°2 et 3
- Boîtes de jonction, régulateurs de température et accessoires pour le traçage thermique: Voir le catalogue 12

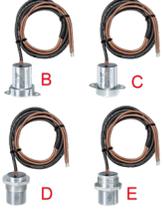
Nous contacter



## Sommaire

Section 1	Sommaire. Page Cat4-4-1-1~6	1-6
Section 2	 Introduction historique et technique aux thermostats antidéflagrants. Page Cat4-4-2-1~6	1-6
Section 3	Liste des références Page Cat4-4-3-1~4	1-4

### Limiteurs à température fixe à incorporer, raccordement par câble ou fils Page Cat4-4-4-1~16 1-14

Section 4	Introduction technique aux thermostats électro-mécaniques pour milieux explosibles			3-4	
		UZ	 II 2G Ex mb IIC T4 Gb   II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	TYPE UZ. Limiteurs à disque miniature pour température de surface, sortie par câble, pouvoir de coupure 6A 240VAC maximum, température d'étalonnage de <b>50 à 100°C</b> (Sensible à l'intensité)	5-6
		UX	 II 2G Ex mb IIC T3 Gb   II 2D Ex mb IIIC T180°C Db	TYPE UX. Limiteurs à disque miniature pour température de surface, sortie par câble, pouvoir de coupure 6A 240VAC maximum, température d'étalonnage de <b>50 à 150°C</b> (Sensible à l'intensité)	7-8
		4YC	Ex « n » (partiel)	TYPE 4YC. Limiteur répondant <b>uniquement</b> à la norme IEC60079-0 : 2011 (Atmosphères explosives, conditions générales), § 26.5.1.2 et IEC 60079-15 : 2010 (Atmosphères explosives, protection de type « n ») § 19 ; 22.5.1 ; 22.5.2 ; 22.5.3.1 ; 22.5.3.2 et 22.5.3.3. Pouvoir de coupure maximum 9A 240VAC. Etanche, (certificat TÜV GC/70269203). Température d'étalonnage de <b>5 à 85°C</b>	9
		4VA	 II 2G Ex mb IIC T4 Gb   II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	TYPE 4VA. Limiteurs à disque sortie par <b>câble</b> , pouvoir de coupure 10A 240VAC, température d'étalonnage de <b>5 à 100°C</b> . Différentes formes de boîtier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments	10-11
		4VB	 II 2G Ex mb IIC T4 Gb   II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	TYPE 4VB. Limiteurs à disque sortie par <b>fils</b> , pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de <b>5 à 100°C</b> . Différentes formes de boîtier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments	
		4XA	 II 2G Ex mb IIC T3 Gb   II 2D Ex mb IIIC T180°C Db	TYPE 4XA. Limiteurs à disque sortie par <b>câble</b> , pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de <b>5 à 150°C</b> . Différentes formes de boîtier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments.	

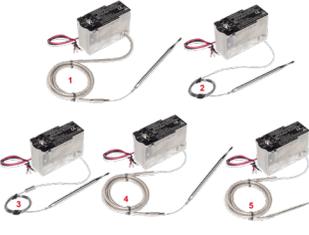
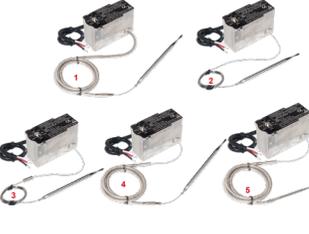
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



Section 4		4XB	<p> II 2G Ex mb IIC T3 Gb</p> <p> II 2D Ex mb IIIC T180°C Db</p>	<p>TYPE 4XB. Limiteurs à disque sortie par <b> fils </b>, pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de <b> 5 à 150°C </b>. Différentes formes de boîtier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments.</p>	12-13
-----------	---	-----	--	--	-------

## Thermostats et limiteurs à bulbe et capillaire à incorporer, raccordement par **fils ou par câble** Page Cat4-4-5-1~22

1-22

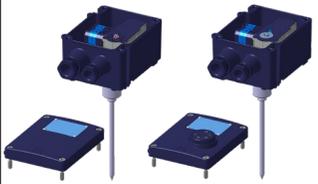
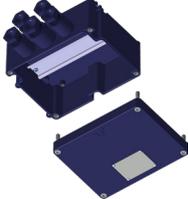
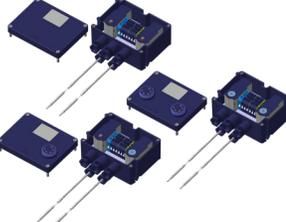
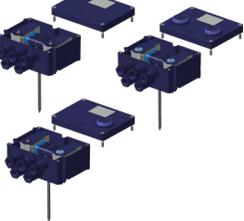
Section 5		KAB-K	<p> II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb</p> <p> II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db</p>	<p>Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par fils. Plages de température multiples de <b> -50°C à +500°C </b>.</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C)</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C)</p> <p>NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)</p>	3-6
		KAB-L	<p> II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb</p> <p> II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db</p>	<p>Régulation de température, montage rail DIN, raccordement par fils. Plages de température multiples de <b> -50°C à +500°C </b>.</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C)</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C)</p> <p>NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)</p>	7-10
		KAB-3	<p> II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb</p> <p> II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db</p>	<p>Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par câble. Plages de température multiples de <b> -50°C à +500°C </b>.</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C)</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C)</p> <p>NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)</p>	11-14
		KAB-4	<p> II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb</p> <p> II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db</p>	<p>Régulation de température, montage rail DIN, raccordement par câble Plages de température multiples de <b> -50°C à +500°C </b>.</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C)</p> <p>NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C)</p> <p>NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C)</p>	15-18
		8Z		<p>TYPE 8Z. Limiteur tripolaire à réarmement manuel non réglable, répondant à la norme IEC 60079-18</p> <p><b> pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817. </b></p> <p><b> Ce n'est pas un produit certifié Ex </b></p> <p>Pouvoir de coupure maximum 3 x 20 (4)A 250V, 3 x 16(4A) 400V. Etanche. Température d'étalonnage de <b> 50 à 125°C </b></p>	19-21

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boîtes de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique <b>et le montage sur tuyauteries</b>				Page Cat4-4-6-1~1920	1-20
Section 6	Introduction technique aux boîtiers de raccordement				3-6
		Y92	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers de traçage électrique, pour montage sur tuyauterie, destinés à l'incorporation de thermostats mécaniques ou électroniques.	7-12
		Y92KAC	 II 2G Ex eb db IIC T6 Gb   II 2D Ex tb IIIC T80°C Db	Régulation de température, thermostat à bulbe et capillaire, point de consigne réglable, Avec pied de montage sur tuyauteries, jusqu'à 25A	13-19
Boîtes de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique <b>et le montage mural</b>				Page Cat4-4-7-1~18	1-18
Section 7		Y9A0	 II 2G Ex eb IIC T4/T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T125°C/ T95°C Db	Boîtiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm	3
		Y9B1 Y9D1	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face inférieure	4
		Y9C1 Y9E1	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale	5
		Y9C3 Y9E3	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale, bulbe d'ambiance	6
		Y9B5 Y9E5	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe sans refroidisseur	7
		Y9B6 Y9E6	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Boîtiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe <b>avec</b> refroidisseur	8-9



Section 7		Y9BA Y9EA	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	10	
		Y9BB Y9EB	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	11	
		Y94V	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE Y94V. Limiteurs à disque <b>sous boîtier avec bornier à vis</b> pour contrôle de température ambiante. Pouvoir de coupure 10A 240VAC. Température d'étalonnage <b>5 à 80°C</b> . Bornier 0.5 à 4mm <sup>2</sup> de 3 à 9 bornes. 1 ou 2 presse-étoupes M20 × 1.5	12-13
		Y9F0	 II 2G Ex eb IIC T4/T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T125°C/T95°C Db	Grands boîtiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm	14
		Y9G2 Y9H2 Y9J2	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe.	15-16
		Y9G4 Y9H4 Y9J4	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats d'ambiance avec bulbe spiralé à réglage interne ou externe.	17-18
		Y9K5 Y9L5 Y9M5	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe <b>sans</b> refroidisseur.	19-20
		Y9P6 Y9Q6 Y9R6	 II 2G Ex eb db IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe <b>avec</b> refroidisseur	21-22

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boîtes de raccordement et coffrets avec borniers incorporés, destinés à recevoir des câbles ronds standards ou des câbles chauffants méplats autorégulants. **Non disponibles avec des thermostats.**  
Montage mural ou montage sur tuyauteries

Page Cat4-4-8-1~28

1-28

Section 8		6YTEW	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE 6YTEW. Terminaison de câble pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale <b>95°C</b> . Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine en fonction de la taille du câble	3-5
		YBO	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE YBO. Boitier de raccordement en PPS avec bornier auto-dénudant à <b>deux presse-étoupes M25</b> pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale <b>95°C</b> . Capacité <b>32A</b> , 6mm <sup>2</sup> . Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	6-11
		YB1	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE YB1. Boitier de raccordement en PPS avec bornier auto-dénudant à <b>quatre presse-étoupes M25</b> pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale <b>95°C</b> . Capacité <b>32A</b> , 6mm <sup>2</sup> . Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	12-16
		Y40	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE Y40. Boitier de raccordement aluminium avec bornier auto-dénudant à <b>deux presse-étoupes M25</b> pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale <b>95°C</b> . Capacité <b>32A</b> , 6mm <sup>2</sup> . Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine en fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	17-22
		Y41	 II 2G Ex eb IIC T5 Gb   II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE Y41. Boitier de raccordement aluminium avec bornier auto-dénudant à <b>quatre presse-étoupes M25</b> pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale <b>95°C</b> . Capacité <b>32A</b> , 6mm <sup>2</sup> . Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	23-27

Accessoires standards pour boîtiers et thermostats		Page Cat4-4-9-1~16	1-16	
Section 9		66MQ, 66MG 66MZ, 66ME 66CP, 66EN	Manettes et cadrans pour thermostats antidéflagrants	3-5
		6YTQW46, 6YTQV47, 6YTQP46	Pattes de montage de boîtiers antidéflagrants sur tuyauteries	6-9
		BW	Borniers Atex 4 et 6mm <sup>2</sup> pour <b>phase et neutre</b> pour boîtiers de raccordement EX « e »	10-13
		BX	Borniers <b>de terre</b> 4 et 6mm <sup>2</sup> pour boîtiers de raccordement EX « e »	14-16

Outillages spécifiques		Page Cat4-4-8-1~8	1-8	
Section 10		6YTTL03	Pince à sertir pour sertissage hexagonal sur fils ( <b>modèle exclusif</b> ).	3
		6YTTL04	Pince <b>exclusive</b> de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes <b>spécifiques</b> selon toutes les dimensions des câbles	4-6
		6YTTL05	Outil de découpe de la zone chauffante entre les conducteurs (pour câbles auto-régulants méplats). Permet aussi de sectionner sur 5mm l'un des deux conducteur et son isolation afin de conserver des distances d'isolement de sécurité aux extrémités de câbles chauffants autorégulants ( <b>modèle exclusif</b> )	7-8

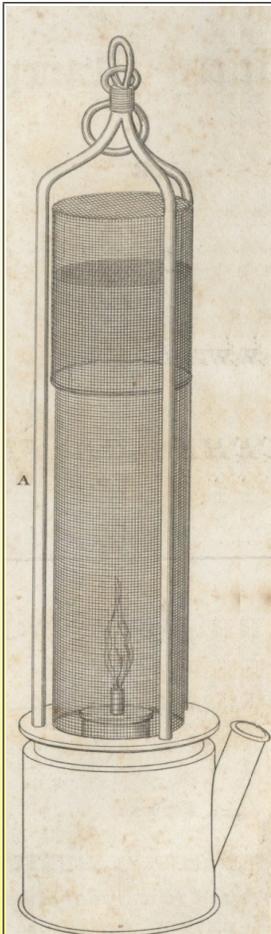


# Section 2

## Introduction historique et technique aux thermostats antidéflagrants



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



1815 La lampe de sécurité de mineur inventée par Humphry Davy

L'explosion du grisou dans les mines, provoquée par les flammes des lampes à huile, fut à l'origine de très nombreux accidents et causa des centaines de morts. Cette explosion comportait un double danger : le gaz méthane et la poussière de charbon. Lorsque le méthane explosait, cette explosion était généralement suivie par une explosion de poussières beaucoup plus violente (le coup de poussier), due à l'inflammation du nuage de poussière de charbon produit par l'explosion initiale.

La plus ancienne tragédie répertoriée, mais certainement pas la première, fut celle de la fosse du Barbeau de Wez, près de Liège en Belgique, qui, en 1514, fit 94 victimes.

La première solution fut d'embaucher des mineurs, volontaires et mieux payés, pour enflammer les gaz chaque jour. Le grisou était « allumé » avant l'arrivée des mineurs. A cet effet, un ouvrier appelé pénitent (à cause du costume dont il était revêtu) ou canonnier, couvert de vêtements mouillés, en cuir ou en tissu, le visage protégé par un masque muni de hublots en verre, porteur d'une chandelle allumée était chargé d'enflammer les poches grisouteuses, le plus souvent situées dans la partie supérieure des galeries.

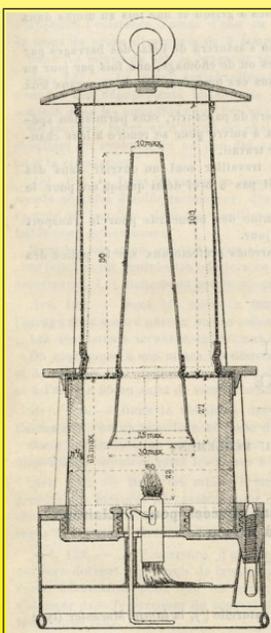
Alphonse Meugy dans son ouvrage "Historique des Mines de Rive-de-Gier" (1848) décrit la manière d'opérer : " Deux ouvriers, dit canonniers, descendaient dans les travaux quelques heures avant leurs camarades, avec des habits de fortes toiles, et la tête couverte d'une espèce de capuchon. Ils avançaient à une certaine distance des fronts de taille et tandis que l'un d'eux se tenait caché dans une galerie voisine, l'autre armé d'une perche portant une mèche allumée à son extrémité, s'approchait en rampant, jusqu'à ce que la flamme de la mèche commençât à s'allonger. Alors il s'allongeait face contre terre après avoir mouillé ses vêtements et élevait la perche jusqu'au faite de l'excavation. Il se produisait une détonation qui avait souvent pour effet de blesser grièvement le canonnier. Celui-ci était secouru par son camarade."

Il fut aussi utilisé des poneys portant une bougie allumée. Les poneys étaient arrosés d'eau et envoyés dans les galeries dans l'espoir de créer de très petites explosions.

A la suite de nombreux accidents, l'anglais Humphry Davy découvre, en 1815, qu'une flamme enfermée dans un maillage très fin n'enflamme pas le grisou. La pratique du « pénitent » ou « canonnier » fut progressivement proscrite dans les mines vers 1835, après l'utilisation quasi universelle en France de la lampe Davy vers 1823.

Cette lampe, qui fut appelée en France la Davyne, paraissait devoir offrir toutes les garanties désirables de sûreté contre l'inflammation du grisou mais de nombreuses explosions, survenues dans les houillères où cette lampe avait été introduite, démontrèrent bientôt qu'elle n'était pas exempte de défauts, et qu'elle ne pouvait que diminuer les chances d'explosions, sans les empêcher dans tous les cas. En particulier, elle avait les défauts suivants :

- L'inflammation d'un mélange d'air et d'hydrogène carboné peut se faire, à travers la toile métallique, dans les galeries où il y a un courant d'air rapide, parce que, alors, la flamme de la lampe rougit les mailles ou passe à travers.
- Le moindre choc peut déformer, déchirer ou même ouvrir les mailles, et rendre ainsi la lampe inefficace.
- Les mailles du tissu métallique, en contact avec le réservoir à l'huile, se graissent bientôt, retiennent la poussière du combustible, qui forme ainsi une pâte qui peut s'enflammer, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.



1842 La lampe de mineur Mueseler

En 1842 le Liégeois Mathieu-Louis Mueseler inventa une lampe qui possédait les avantages suivants :

- elle s'éteint promptement quand il y a abondance de gaz explosifs, même dans un mélange avec l'hydrogène pur.
- elle éclaire mieux, peut être placée loin de l'ouvrier et à l'abri des instruments, et convient surtout dans les galeries à forts courants d'air.
- Les toiles métalliques, étant éloignées du réservoir, ne s'imprègnent pas d'huile ; il n'y a qu'une poussière sèche qui puisse y adhérer et qui s'enlève facilement.
- Elle est munie de deux toiles métalliques, l'une horizontale, l'autre verticale, de telle sorte qu'il en reste une intacte quand la seconde vient à être déchirée ;
- Enfin le courant d'air, pour activer la combustion, se fait de haut en bas, au lieu de se faire latéralement, disposition qui lui donne sur toutes les autres lampes de sûreté l'inappréciable avantage de s'éteindre subitement quand l'air est chargé d'assez d'hydrogène carboné pour constituer un mélange détonant.

Cette lampe se propagea dans le bassin de Seraing et dans les autres centres charbonniers de Belgique, et en 1864 son emploi fut prescrit par le gouvernement belge. Elle fut ensuite adoptée dans un certain nombre de mines en France et en Angleterre.

L'éclairage des mineurs devint plus sûr. L'emploi de ces lampes resta cependant lié au respect de consignes de sécurité, et nombreux furent les accidents qui découlèrent d'imprudences humaines. En voici un exemple, dont l'un de mes ancêtres, Auguste Joseph Jumeau, fut une des victimes :

Le Samedi 6 mars 1852, au puits « Ferrand » à Elouges dans le Borinage (Belgique), l'équipe du matin venait de descendre dans les galeries, c'était la dernière journée de travail dans cette mine, car celle-ci devait être arrêtée pour permettre des travaux de modernisation

et de sécurité. Le puits, d'un diamètre restreint ne permettait que la circulation de 2 cuffats (gros tonneaux utilisés pour la remontée du charbon et la circulation des hommes) attachés à des cordes de chanvre.

À 20 mètres de l'accrochage, à l'entrée d'une galerie, se trouvait un réservoir contenant l'eau nécessaire aux chevaux de la mine. Vers 10 heures du matin, l'ouvrier chargé de soigner les chevaux alla y puiser de l'eau. Comme la lampe ne l'éclairait pas assez (Vraisemblablement une lampe de type Davy), il commit l'imprudence d'ouvrir celle-ci. A peine la flamme fut-elle en contact de l'atmosphère qu'une explosion ébranla la mine. Le soigneur de chevaux fut projeté contre une paroi et fut horriblement brûlé. Il en réchappa toutefois. Ses nombreux compagnons furent moins heureux : 63 mineurs, hommes, femmes et enfants furent tués.

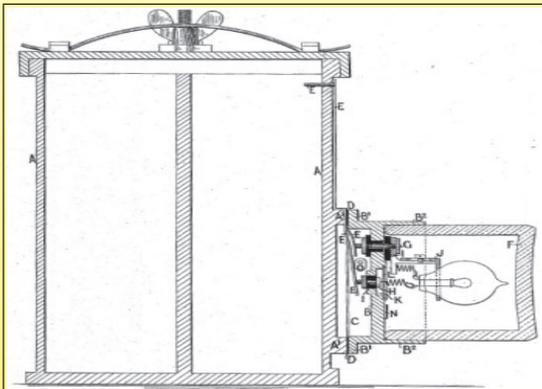


1862 Lampe électrique de mineur Dumas et Benoît

Un risque restait encore à résoudre, celui de l'allumage de la lampe, qui obligeait à remonter celle-ci hors du puits lors d'une extinction accidentelle.

Dès les années 1890, lorsque le pétrole eut remplacé l'huile dans les lampes, des systèmes d'allumage électrique pour les lampes de mineurs furent testés, comportant des boîtiers fermés ne laissant pas passer la flamme. (Brevet de William Ackroyd, de Morley, Angleterre).

Les premières lampes électriques portatives à piles proposées à l'Académie des Sciences de Paris en 1862 par MM. Dumas et Benoît, contrairement aux premières espérances qui présentaient leur tube éclairant enfermé dans un tube fermé comme ne redoutant pas l'inflammation du grisou, ne répondaient absolument pas aux exigences de sécurité. (Présentées dans la revue du Génie Industriel, en Juillet 1863)



1884 Lampe électrique de Cad

En 1884, l'anglais Théophilus Cad, de Forest Gate en Angleterre, invente une lampe électrique dont l'interrupteur est enfermé dans ce qui peut être considéré comme la première enveloppe antidéflagrante électrique (Brevet Anglais N°806 du 5 Janvier 1884).

Timidement utilisées à partir de 1890, les lampes électriques ne se développèrent que très progressivement entre 1920 et 1930.

Mais peu de temps après l'introduction de la distribution de l'électricité dans les mines de charbon, il fut aussi découvert que des explosions mortelles pourraient être initiées par les équipements électriques fixes tels que l'éclairage, les signaux ou des moteurs.

Vers 1910, des systèmes de signalisation fonctionnant en 12Volts continu considérés comme sûrs apparurent. Cependant, en Octobre 1913, eut lieu l'explosion la plus importante des mines britanniques, celle de Senghenydd Colliery, où 439 mineurs périrent. Il fut suspecté un système d'alarme, composé de deux fils dénudés parallèles qui couraient le long des galeries, et qui permettait à tout mineur souhaitant signaler un problème à la surface de le faire en mettant en contact momentanément les deux fils avec un outil métallique. Malgré la basse tension utilisée, l'inductance des bobines de la sonnette, provoquait une étincelle, ce qui fut vraisemblablement la cause de l'explosion. Il fut ensuite déterminé que ces produits pourraient être sécurisés par une conception soignée, ancêtre de la « sécurité intrinsèque ». A la suite de cette catastrophe, les mineurs demandèrent le retrait du matériel électrique des mines. Commencèrent alors à se développer des appareils électriques dits « Antidéflagrants », dont les étincelles ne pouvaient se produire que dans une enveloppe de protection qui n'enflammerait pas les gaz environnants.

En 1923, aux USA, la notion de localisation des zones dangereuses (classifiées) fut éditée dans le National Electrical Code (NEC) dans un article intitulé : «Emplacements extra-dangereux». Cet article définissait des pièces ou compartiments dans lesquels des gaz inflammables, liquides, mélanges ou autres substances étaient fabriqués, utilisés ou stockés.

En 1930, toujours aux USA, le règlement Schedule 2 relatif au matériel électrique, paru le 3 Février, classa les différentes parties électriques en fonction de leur capacité à produire des étincelles et spécifia le type de boîtier qui devait être utilisé pour chaque classe. Ce règlement requit qu'une partie qui peut produire des étincelles pendant le fonctionnement normal devait être enfermée dans une enveloppe antidéflagrante, de telle manière qu'une explosion de gaz dans ce boîtier ne puisse pas enflammer le gaz entourant le boîtier ou produire des flammes par les joints,

roulements, ou les entrées de câble. Il fut développé des procédures de vérifications permettant de déterminer par essai et inspection si les boîtiers étaient adaptés à leur application. La sécurité antidéflagrante y fut vérifiée par des tests dans lesquels le gaz est enflammé dans les enveloppes. D'autres tests furent prévus afin de vérifier l'adéquation des habilitations électriques et l'isolation. En plus des tests, une inspection détaillée de pièces, y compris une vérification minutieuse des plans et des spécifications était faite. La classification en catégories I, II, etc, pour les endroits dangereux y fut définie. La description de ces équipements de test, et des méthodes fut donnée par le Bulletin du Bureau des Mines N°305, publié en 1929. (Bureau of Mines Bulletin 305, Inspection and Testing of Mine-Type Electrical Equipment for Permissibility)

En Europe, les premières normes allemandes sur " La protection des installations électriques dans les zones dangereuses ", furent publiés en 1935, et donnaient les lignes directrices pour l'installation d'équipements électriques dans les zones dangereuses. En 1938 apparut un changement fondamental, divisant les exigences d'installation (VDE 0165) et les exigences de conception de produits (VDE 0170 / 0171).

Les normes de conception de produits incluent les types de protection de base contre les explosions tels que les boîtiers antidéflagrants, l'immersion dans l'huile et la sécurité augmentée. Les composants ont été conçus pour être protégés contre les explosions et logés dans des boîtiers de type industriel qui étaient résistants aux intempéries. Cela a conduit à la mise au point de composants antidéflagrants montés à l'intérieur de boîtiers à sécurité augmentée. Les appareils conçus selon cette norme furent marqués par le symbole (Ex).

Dans les années 1960, la communauté européenne a été fondée pour établir une zone de libre-échange en Europe. **Pour atteindre cet objectif, les normes techniques nécessaires devaient être harmonisées.** En conséquence, l'Organisation européenne pour la normalisation électrotechnique (CENELEC) fut créée. Un nouvel ensemble de normes européennes décrivant les appareils destinés aux milieux explosifs (EN 50014 - EN 50020), fut publié en 1972. En 1975, la première directive de l'UE pour les appareils utilisés dans des zones dangereuses, dite " Directive sur la protection contre les explosions ", a été publiée. En 1978, la première édition des normes européennes a été publiée par le CENELEC qui couvrait les techniques d'installation.

Il est à noter que les normes ont défini la température maximale des enveloppes (T), tenant ainsi compte des constatations originelles de Davy sur l'inflammation du grisou au contact des grillages métalliques portés au rouge par la flamme des lampes à pétrole, ainsi que l'interstice minimum (« e ») nécessaire pour éviter la propagation de la flamme.

Les normes CEI actuellement en vigueur en 2014 pour le matériel destiné aux ambiances explosibles sont

- CEI 60079-1 : Enveloppes antidéflagrantes «d»;
- CEI 60079-2 : Enveloppes à surpression interne «p»;
- CEI 60079-5 : Remplissage pulvérulent «q»;
- CEI 60079-6 : Immersion dans l'huile «o»;
- CEI 60079-7 : Sécurité augmentée «e»;
- CEI 60079-11 : Sécurité intrinsèque «i»;
- CEI 60079-15 : Mode de protection «n»;
- CEI 60079-18 : Encapsulage «m».

Elles sont complétées par les normes suivantes relatives aux matériels :

- CEI 60079-25
- CEI 60079-26
- CEI 62013-1
- CEI 62086-1.

Lors de leur transcription en normes européennes, le préfixe CEI est remplacé par EN.



**Les thermostats électromécaniques** ont une importante caractéristique qui rend leur utilisation critique dans les ambiances explosibles : l'ouverture et la fermeture de leur contact électrique, qui se produit régulièrement lors de leur fonctionnement normal, produit une étincelle entre les contacts. S'ils ne sont pas prévus et conçus spécifiquement pour une utilisation en milieu explosible, leur usage est donc particulièrement dangereux, car cette étincelle est suffisante pour enflammer l'atmosphère environnante.

Historiquement, la solution consistait à utiliser des thermostats standards, et à les enfermer dans un boîtier en fonte, avec de longues portées de joints et un jeu minimal (norme EN 60079-1, anciennement EN50018 « d »), afin que si une explosion se produisait autour du contact électrique, celle-ci ne puisse s'étendre à l'extérieur de ce boîtier. Il en résultait des appareils lourds, massifs et encombrants, car ce boîtier devait lui-même résister à l'inflammation explosive du mélange gazeux qui le remplissait.

Bien que cette solution soit encore utilisée par certains constructeurs, nous avons développé depuis plus de 10 ans un concept permettant des produits légers, et peu encombrants, en limitant l'enveloppe antidéflagrante à l'environnement immédiat de l'interrupteur.

Cette solution permet de réaliser des appareils avec une sortie directe par câble (ou par fils), en supprimant le raccordement électrique à l'intérieur du boîtier. Les thermostats, dont l'encombrement est semblable aux thermostats classiques, peuvent être intégrés alors, selon le choix du client, dans leur propre coffret de protection mécanique, et leur raccordement électrique reporté à distance, dans un coffret de raccordement conforme aux exigences du milieu et des normes qui y sont applicables.

C'est la raison pour laquelle vous trouverez dans ce catalogue différents types de thermostats pour ambiances explosibles :

- **Des thermostats avec sortie par fils** : (Ce sont ceux qui ont l'encombrement le plus faible) qui permettent le montage et le raccordement dans un boîtier à sécurité augmentée (Ex « e »), mais du fait de leur agrément comme composants, obligent à demander un agrément du coffret client complet avec tous ses équipements. Cette solution, bien que les thermostats de ces modèles soient les plus économiques, n'est donc **valable que pour les applications de série**.

- **Des thermostats avec sortie par câble** : Dans ces appareils, le thermostat et son câble sont considérés comme un matériel, et ne doivent répondre qu'aux impératifs de montage repris dans leur notice d'utilisation. En particulier, ils peuvent être utilisés sans enveloppe de protection supplémentaire, par exemple, **ils peuvent être montés directement sur un tableau de commande. Il n'est pas nécessaire de demander un certificat complémentaire**. Cette solution permet aussi de monter le thermostat dans un boîtier de protection mécanique et étanche qui ne soit pas certifié comme matériel destiné aux ambiances explosibles. Le câble de raccordement doit cependant être protégé mécaniquement, et le raccordement à son extrémité doit se faire dans un coffret de raccordement à sécurité augmentée (Ex « e ») ou hors zone dangereuse.

- **Des thermostats intégrés dans des boîtiers métalliques à sécurité augmentée (agrément Ex « d » + « e »)**. Le thermostat antidéflagrant est installé et raccordé dans une enveloppe à sécurité augmentée, dont la dimension a été optimisée pour le thermostat. Cette solution permet le raccordement électrique à l'intérieur du boîtier, mais ne permet pas son ouverture sous tension pour procéder au réglage du point de consigne du thermostat. Les sorties de câble et traversée de paroi du capillaire doivent se faire par des presses étoupes agréées, et les borniers sont aussi obligatoirement des borniers agréés, qui font partie de l'agrément de l'ensemble et ne peuvent pas être modifiés ou remplacés en dehors des modèles faisant partie de l'agrément.



# Section 3

## Liste des références



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Liste des références

Reference	Reference	Reference	Reference
4VA1B30*0F5040D0	4XB1B60*0FG0F0D0	66Y92DIN35	6YTTL04B10
4VA1B30*0F7060D0	4YC1A10*0F5040D0	66Y92FLT35	6YTTL04B11
4VA1B30*0F8070D0	4YC1A10*0F7060D0	66Y92KLSG0	6YTTL04B2
4VA1B30*0FA090D0	4YC1A10*0F7565D0	66Y92KLSG0	6YTTL04B3
4VA1B60*0F5040D0	4YC1A10*0F8070D0	66Y92KLSGS	6YTTL04B4
4VA1B60*0F7060D0	4YC1A10*0F8575D0	66Y92KLSGS	6YTTL04B5
4VA1B60*0F8070D0	4YC1A30*0F5040D0	66Y92KSMB35	6YTTL04B6
4VA1B60*0FA090D0	4YC1A30*0F7060D0	66Y92W1	6YTTL04B7
4VA1D00*0F5040D0	4YC1A30*0F7565D0	66Y92W2	6YTTL04B8
4VA1D00*0F7060D0	4YC1A30*0F8070D0	66Y9KCBG4P	6YTTL04B9
4VA1D00*0F8070D0	4YC1A30*0F8575D0	66Y9KCBG4P	6YTTL05A
4VA1D00*0FA090D0	4YC1A60*0F5040D0	66Y9KCBG6P	6YTTL05A
4VB1B30*0F5040D0	4YC1A60*0F7060D0	66Y9KCBG6P	6YTTL05B
4VB1B30*0F7060D0	4YC1A60*0F7565D0	66Y9KCBP4C	6YTTL05B
4VB1B30*0F8070D0	4YC1A60*0F8070D0	66Y9KCBP4C	6YTTL05C
4VB1B30*0FA090D0	4YC1A60*0F8575D0	66Y9KCBP4P	6YTTL05C
4VB1B60*0F5040D0	66BW040(A, B, C, D, E, F)	66Y9KCBP4P	6YTTL05D
4VB1B60*0F7060D0	66BW040AL53	66Y9KCBP6C	8Z0060090N0261
4VB1B60*0F8070D0	66BW040S13	66Y9KCBP6C	8Z0060090N0261
4VB1B60*0FA090D0	66BW060(A, B, C, D, E, F)	66Y9KCBP6P	8Z0060090N0561
4VB1D00*0F5040D0	66BW060AL62	66Y9KCBP6P	8Z0060090N0561
4VB1D00*0F7060D0	66BW060S15	66Y9KCBRS	8Z0060090N0961
4VB1D00*0F8070D0	66BWB75	66Y9KCBRS	8Z0060090N0961
4VB1D00*0FA090D0	66BWB75	66Y9KCBS425	8Z0060100N0261
4XA1B00*0FA595D0	66CP01*****	66Y9KCBS425	8Z0060100N0561
4XA1B00*0FB0A0D0	66CP02*****	66Y9KCBS625	8Z0060100N0961
4XA1B00*0FD0C0D0	66EN1	66Y9KCBS625	8Z0070100N0261
4XA1B00*0FE0D0D0	66EN1	66Y9KCBSM3	8Z0070100N0561
4XA1B00*0FG0F0D0	66EN1	66Y9KCBSM3	8Z0070100N0961
4XA1B30*0FA595D0	66EN1	66YCBCH150	8Z0080110N0261
4XA1B30*0FB0A0D0	66EN1	66YRPPCT10	8Z0080110N0261
4XA1B30*0FD0C0D0	66EN2	6YTBA	8Z0080110N0561
4XA1B30*0FE0D0D0	66KA1560	6YTEW16S0F50100	8Z0080110N0561
4XA1B30*0FG0F0D0	66KA1560	6YTEW26S0F50110	8Z0080110N0961
4XA1B60*0FA595D0	66KA3560	6YTEW36S0F50120	8Z0080110N0961
4XA1B60*0FB0A0D0	66KAMB35356	6YTEW46S0F60130	8Z0090120N0261
4XA1B60*0FD0C0D0	66KAMB35356	6YTEW56S0R60000	8Z0090120N0261
4XA1B60*0FE0F0D0	66KAMB35356	6YTEW66S0R70000	8Z0090120N0561
4XA1B60*0FG0F0D0	66KAMB35356	6YTTF160032	8Z0090120N0561
4XB1B00*0FA595D0	66KARE570	6YTTF160032	8Z0090120N0961
4XB1B00*0FB0A0D0	66KARE570	6YTTF160032	8Z0090120N0961
4XB1B00*0FD0C0D0	66ME006*****	6YTTF160032	8Z0090120N0961
4XB1B00*0FE0D0D0	66MG006*****	6YTQP46	8Z0110140N0561
4XB1B00*0FG0F0D0	66MQ	6YTQTV46	8Z0110140N0561
4XB1B30*0FA595D0	66MQ	6YTQTV47	8Z0110140N0961
4XB1B30*0FB0A0D0	66MQ	6YTQTV67	8Z0120150N0561
4XB1B30*0FD0C0D0	66MQ	6YTQTV46	8Z0120150N0561
4XB1B30*0FE0D0D0	66MQ006	6YTTL03	8Z0120150N0961
4XB1B30*0FG0F0D0	66MZ	6YTTL04	8Z0120150N0961
4XB1B60*0FA595D0	66MZ	6YTTL04A1	8Z0130160N0561
4XB1B60*0FB0A0D0	66MZ	6YTTL04A2	8Z0130160N0561
4XB1B60*0FD0C0D0	66MZ	6YTTL04A3	8Z0130160N0961
4XB1B60*0FE0D0D0	66MZ006*****	6YTTL04B1	8Z0130160N0961

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



# Liste des références



Reference	Reference	Reference	Reference
BW040B1STB	KABA050300LD2K	KABC030110L9A3	UZV6007055010B1
BW040B1STL	KABA050300LD2L	KABC030110L9A4	UZV6008055710B1
BW040C0S0B	KABA050300LDA3	KABC050200LB2K	UZV6010056710B1
BW040C0S0L	KABA050300LDA4	KABC050200LB2L	Y401N2N500001
BW040F1STB	KABA050400LE2K	KABC050200LBA3	Y401N7N800001
BW040F1STL	KABA050400LE2L	KABC050200LBA4	Y402N5N500001
BW060B1STB	KABA050400LEA3	KABC050300LD2K	Y402N8N800001
BW060B1STL	KABA050400LEA4	KABC050300LD2L	Y414N7N8N8N81
BW060C0S0B	KABA060500LF2K	KABC050300LDA3	Y921-**-***_****_*****
BW060C0S0L	KABA060500LF2L	KABC050300LDA4	Y929-**-***_****_*****
BW060F1STB	KABA060500LFA3	KABC050400LE2K	Y92900-**-***_****_*****
BW060F1STL	KABA060500LFA4	KABC050400LE2L	Y93900-**-***_****_*****
BX040B1STG	KABA-10040L22K	KABC050400LEA3	Y94VB2C1E1004CC1*
BX040C0S0Y	KABA-10040L22L	KABC050400LEA4	Y94VB2C1E1004CC2*
BX040F1STM	KABA-10040L2A3	KABC060500LF2K	Y94VB2C1E2010DC1
BX060B1STG	KABA-10040L2A4	KABC060500LF2L	Y94VB2C1E2010DC2
BX060C0S0Y	KABA-20050L32K	KABC060500LFA3	Y94VB2C1E3020DC1
BX060F1STM	KABA-20050L32L	KABC060500LFA4	Y94VB2C1E3020DC2
KABA000060L62K	KABA-20050L3A3	KABC-10040L22K	Y94VB2C1E4030DC1
KABA000060L62L	KABA-20050L3A4	KABC-10040L22L	Y94VB2C1E4030DC2
KABA000060L6A3	KABA-35035L12K	KABC-10040L2A3	Y94VB2C1E5040DC1
KABA000060L6A4	KABA-35035L12L	KABC-10040L2A4	Y94VB2C1E5040DC2
KABA000100L82K	KABA-35035L1A3	KABC-20050L32K	Y9A000-**-**
KABA000100L82L	KABA-35035L1A4	KABC-20050L32L	Y9B1602-**-***
KABA000100L8A3	KABC000060L62K	KABC-20050L3A3	Y9B560-**-***_****_*****
KABA000100L8A4	KABC000060L62L	KABC-20050L3A4	Y9B660-**-***_****_*****
KABA000200LA2K	KABC000060L6A3	KABC-35035L12K	Y9C1602-**-***_****_*****
KABA000200LA2L	KABC000060L6A4	KABC-35035L12L	Y9C3602-**-***_****_*****
KABA000200LAA3	KABC000100L82K	KABC-35035L1A3	Y9D1602-**-***_****_*****
KABA000200LAA4	KABC000100L82L	KABC-35035L1A4	Y9E1602-**-***_****_*****
KABA000300LC2K	KABC000100L8A3	UXV1010557010B1	Y9E3602-**-***_****_*****
KABA000300LC2L	KABC000100L8A4	UXV1011057210B1	Y9E560-**-***_****_*****
KABA000300LCA3	KABC000200LA2K	UXV1013058510B1	Y9E660-**-***_****_*****
KABA000300LCA4	KABC000200LA2L	UXV1014059310B1	Y9F000-**-***_****_*****
KABA004040L42K	KABC000200LAA3	UXV1015056990B1	Y9G208-**-***_****_*****
KABA004040L42L	KABC000200LAA4	UXV3010557010B1	Y9H208-**-***_****_*****
KABA004040L4A3	KABC000300LC2K	UXV3011057210B1	Y9J208-**-***_****_*****
KABA004040L4A4	KABC000300LC2L	UXV3013058510B1	Y9K508-**-***_****_*****
KABA004040L52K	KABC000300LCA3	UXV3014059310B1	Y9L508-**-***_****_*****
KABA004040L52L	KABC000300LCA4	UXV3015056990B1	Y9M508-**-***_****_*****
KABA004040L5A3	KABC004040L42K	UXV6010557010B1	Y9P608-**-***_****_*****
KABA004040L5A4	KABC004040L42L	UXV6011057210B1	Y9Q608-**-***_****_*****
KABA030090L72K	KABC004040L4A3	UXV6013058510B1	Y9R608-**-***_****_*****
KABA030090L72L	KABC004040L4A4	UXV6014059310B1	YB01N2N500001
KABA030090L7A3	KABC004040L52K	UXV6015056990B1	YB01N7N800001
KABA030090L7A4	KABC004040L52L	UZV1005053810B1	YB02N5N500001
KABA030110L92K	KABC004040L5A3	UZV1007055010B1	YB02N8N800001
KABA030110L92L	KABC004040L5A4	UZV1008055710B1	YB14N2N5N5N51
KABA030110L9A3	KABC030090L72K	UZV1010056710B1	YB14N7N8N8N81
KABA030110L9A4	KABC030090L72L	UZV3005053810B1	
KABA050200LB2K	KABC030090L7A3	UZV3007055010B1	
KABA050200LB2L	KABC030090L7A4	UZV3008055710B1	
KABA050200LBA3	KABC030110L92K	UZV3010056710B1	
KABA050200LBA4	KABC030110L92L	UZV6005053810B1	

Mise à jour 2025/07/28

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



# Section 4

## Limiteurs miniatures de température raccordement par câble ou fils.



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

# Introduction technique aux thermostats électro-mécaniques pour milieux explosibles

## Première partie

### Thermostats électromécaniques pour utilisation dans des environnements industriels **explosibles**. Pour environnements industriels **non explosibles voir catalogues 1, 2 et 3**

6 exigences essentielles pour tous nos thermostats pour milieux explosibles

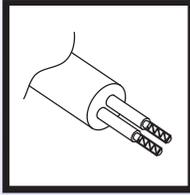
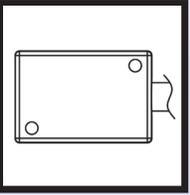
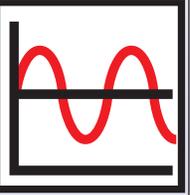
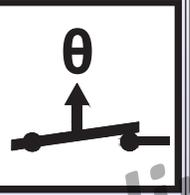
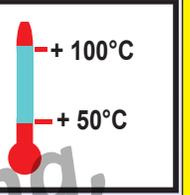
Exigence N°1	Exigence N°2	Exigence N°3
<p><u>Types de zones explosibles :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Zone 0 pour les gaz, (20 pour les poussières) :</u> Atmosphère explosive présente en permanence ou pendant de longues périodes (plus de 1000 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est permanent, de longue durée ou fréquent.</li> <li>- <u>Zone 1 pour les gaz, (21 pour les poussières) :</u> Atmosphère explosive présente occasionnellement (entre 10 et 100 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est occasionnel.</li> <li>- <u>Zone 2 pour les gaz, (22 pour les poussières) :</u> Atmosphère explosive présente accidentellement en cas de dysfonctionnement ou pendant de courtes durées (moins de 10 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est rare.</li> </ul> <p><u>Décrit par les normes : IEC60079-0, GB3836.1</u></p> <p><b>Sauf spécification particulière des fiches techniques, nos thermostats sont agréés pour utilisation en zone 1 (11 pour les poussières) et en zone 2 (12 pour les poussières)</b></p>	<p><u>Classification des types de gaz et des poussières explosives :</u></p> <p>Les thermostats électromécaniques sont des appareils qui produisent fréquemment des étincelles entre les contacts en fonctionnement normal. Leur conception doit donc envisager leur résistance à une explosion se produisant à l'intérieur de leur enveloppe de protection, sans que celle-ci puisse se propager à l'extérieur. La classe de résistance à cette explosion est dictée par la force de cette explosion, variable selon les types de gaz et de poussière.</p> <p>Les gaz sont classés en fonction croissant de leur explosivité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Groupe I : Le méthane (Usuel dans les mines sous le nom de grisou)</li> <li>- Groupe IIA : Le propane</li> <li>- Groupe IIB : l'éthylène</li> <li>- Groupe IIC : Hydrogène et acétylène (le plus dangereux)</li> </ul> <p>Les poussières sont classées comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Groupe IIIA : Peluches et fils combustibles</li> <li>- Groupe IIIB : Poussières non conductrices</li> <li>- Groupe IIIC : Poussières conductrices (la classe de protection la plus haute)</li> </ul> <p><u>Décrit par les normes : IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1, et GB3836.1 : 15 : 3</u></p> <p><b>Sauf spécification particulière des fiches techniques nos thermostats sont agréés pour utilisation en présence d'hydrogène et d'acétylène : Groupe IIC (la classification la plus élevée, incluant tous les autres types de gaz) et en groupe IIIC pour les poussières (La classification la plus élevée, incluant les poussières conductrices de l'électricité)</b></p>	<p><u>Modes de protection :</u></p> <p>Parce que les thermostats produisent des étincelles en fonctionnement normal, que leur pouvoir de coupure est important, et que des mouvements mécaniques internes peuvent se produire en fonctionnement normal les modes de protections autorisés qui peuvent être utilisés sont limités, ce sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les enveloppes de type « d » dites antidéflagrantes. Ces enveloppes contiennent l'explosion à l'intérieur sans que celle-ci puisse se propager à l'extérieur. Les déplacements des organes de mesure externes nécessaires au fonctionnement du thermostat se font par des traversées de paroi très précises et sans jeu. La classification exacte utilisée est « db » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « db » autorise l'utilisation dans les mines.</li> <li>- Les enveloppe de type « m » : Les contacts qui pourraient enflammer une atmosphère explosive par des étincelles sont enfermés dans une résine de telle manière que cette atmosphère explosive ne puisse pénétrer et s'enflammer. Seuls quelques thermostats miniatures dont l'élément de mesure est totalement interne peuvent utiliser cette technique. La classification exacte utilisée est « mb » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « mb » autorise l'utilisation dans les mines.</li> </ul> <p>La classification des enveloppes de protection contre la poussière explosive est classifiée « t » La classification exacte utilisée est « tb » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « tb » autorise l'utilisation dans les mines.</p> <p><u>Décrit par les normes : IEC60079-1; GB3836.1; IEC60079-18; GB/T 3836.9; IEC60079-31; GB/T 3836.31</u></p> <p><b>Les fiches techniques de ce catalogue décrivent le mode de protection utilisé : « db », « mb » ou « tb »</b></p>

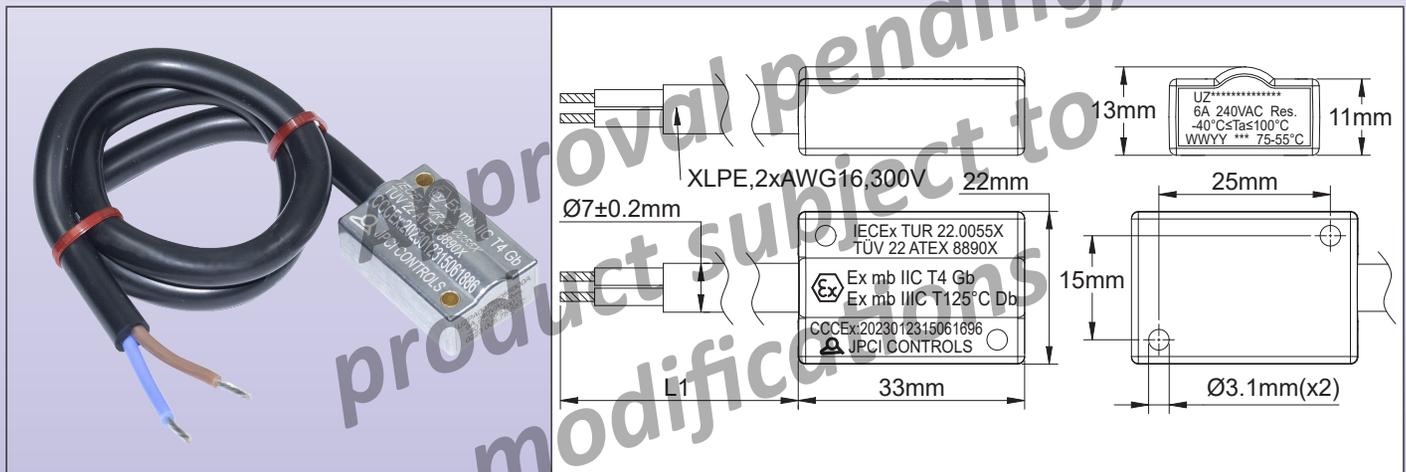


Exigence N°4	Exigence N°5	Exigence N°6
<p><u>Méthode de raccordement et isolation entre la masse et les conducteurs sous tension.</u></p> <p>Dans la conception des boîtiers de thermostats avec protection de type « mb », une attention particulière est portée par les normes contre les risques d'arcs électriques et les parties du boîtier reliés à la masse. Cet impératif est particulièrement critique car l'isolation électrique supplémentaire des éléments de mesure, qui doivent être en contact thermique avec les parois de l'appareil qu'ils contrôlent est à priori incompatible avec leur fonctionnement correct. Seul JPCI a pu contourner cet obstacle (breveté).</p> <p>Pour les boîtiers de type « d » et « e », selon les modèles de boîtiers, la mise à la terre équipotentielle est extérieure et intérieure (Boîtiers aluminium) ou simplement intérieure (Boîtiers en PPS).</p> <p><u>Décrit par les normes :</u>  <a href="#">IEC 60079-18.7.5.3 ;</a>  <a href="#">GB GB/T 3836.9 : 7.5.4 ;</a>  <a href="#">IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1 ;</a>  <a href="#">GB3836.1 : 15 : 3</a></p> <p><b>Dans ce catalogue, tous les boîtiers de thermostats comportent une ou plusieurs bornes de mise à la terre, à l'exception des thermostats miniature avec enveloppe de protection « mb » dont la taille réduite ne permet pas d'incorporer une borne à cet usage, et dont la mise à la terre est effectuée par la fixation de leur boîtier à un support</b></p>	<p><u>Connexions électriques vers l'extérieur.</u></p> <p>Lorsque la protection contre les explosions est réalisée par la méthode de construction, les thermostats doivent encore être raccordés à une alimentation électrique et à l'appareil qu'ils doivent réguler.</p> <p>Traditionnellement ce raccordement se faisait à l'intérieur d'un boîtier antidéflagrant comportant un bornier.</p> <p>Le poids et le coût de ces boîtiers massifs ont maintenant fait évoluer la technique vers des thermostats sous de petits boîtiers avec des sorties directes par fils, sous enveloppes de type « d » ou « mb », elles-mêmes incluses dans des boîtiers légers à sécurité augmentée de type « e » comportant borniers et presse étoupes. Cette solution est plus légère et plus économique.</p> <p>Cette configuration comporte donc un agrément mixte « d+e » ou « mb+e », que l'on retrouve sur une grande partie de nos appareils.</p> <p><u>Décrit par les normes : IEC 60079-7; GB/T 3836.3</u></p> <p><b>Dans ce catalogue vous trouverez :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Des thermostats déjà incorporés dans des boîtiers de type « e » comportant un bornier de raccordement et des presse-étoupes pour le passage des câbles électriques.</li> <li>- Des thermostats avec une sortie électrique directe par fils ou câbles devant être installés ou simplement raccordés dans un boîtier de type « g » ou « e ».</li> </ul>	<p><u>Température du boîtier « T » et température ambiante « T amb. ».</u> <u>Ces deux paramètres ne doivent pas être confondus</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La température du boîtier en fonctionnement normal, placé dans une ambiance de 25°C, est donnée par son auto-échauffement par effet Joule des conducteurs et contacts internes. Plus cette température est élevée, plus les risques d'inflammation de gaz explosifs à son contact sont importants.</li> </ul> <p>Cette classification T est donnée selon la codification suivante (classe, température maximale)</p> <p>T1 : 450°C  T2 : 300°C  T3 : 200°C  T4 : 135°C  T5 : 100°C  T6 : 85°C</p> <p>Pour les thermostats, les classes T courantes sont T4, T5, T6. Dans le cas de protection contre les poussières explosive, la température est donnée en °C</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La température ambiante est celle de l'atmosphère autour de l'enveloppe. Dans le cas de thermostats à bulbe et capillaire, cette température ambiante peut modifier l'étalonnage de l'appareil. Il est aussi possible que l'élément de mesure du thermostat soit placé dans un emplacement où il mesure une température supérieure à la classe T de l'enveloppe (four, réservoir etc..)</li> </ul> <p>Dans le cas de thermostats mesurant une température de paroi, les limites données par la classe T ne doivent pas être dépassées.</p> <p><u>Décrit par les normes : IEC 60079-0 : 5; GB/T 3836.1 : 5.</u></p> <p><b>Dans les pages de ce catalogue, la température maximale autorisée pour le corps des thermostats (Tamb.) est indiquée, ainsi que la température maximale sur l'organe de mesure (bulbe, canne ou paroi). La codification T (pour les gaz) on la valeur en °C de la valeur de la température de l'enveloppe (pour les poussières) apparaissent dans son agrément. Une attention particulière doit être apporté au respect de ces valeurs.</b></p>

Et de nombreuses autres règles obligatoires s'appliquent aux thermostats leur pouvoir de coupure, leur tension d'utilisation, leur durée de vie électrique, etc., selon les normes EN 60730 et UL 60730. Comme pour chaque exigence des normes, tout est conçu en conséquence et soigneusement vérifié et testé dans notre propre laboratoire reconnu UL et CE et par des essais de certification supplémentaires réalisés par TÜV et UL.

## Limiteurs de température miniatures sensibles au courant, étalonnage jusqu'à 100°C (212°F), montage sur paroi, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 250V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble	Température fixe non réglable	Sur paroi, 2 trous de 3.1mm	Limiteur	Ouverture par hausse, 6A	50 à +100°C	<b>UZ</b>
						



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T4.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 125°C.

Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boîtier à sécurité augmentée « Ex- e ».

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8890 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0055X

**Boîtier :** Aluminium, 33 × 13 × 22mm

**Élément de mesure :** Disque bimétallique miniature traversé par le courant.

**Raccordement électrique :** Câble isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), 2 × AWG16 (≈ 2 × 1mm<sup>2</sup>) selon le type UL4411, tenue en température -40+125°C (-40+257°F), 300V. Longueur standard 1000mm. Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande

**Mise à la terre :** Par le boîtier

**Réglage :** Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation. **Les températures d'étalonnage sont données à courant nul.**

**Montage :** 2 trous dia 3.1mm entre axe 25mm × 15mm

**Temps de réaction :** Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.

**Contact :** A rupture brusque ouverture par élévation de température

**Pouvoir de coupure :** 6A 240V résistif et 2A 240V inductif (10,000 cycles), Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.

**Sensibilité au courant :** Ces appareils sont sensibles au courant, et leur température réelle de coupure doit être diminuée en fonction de l'intensité qui les traverse.



<b>Courant</b>	3A	5A	7A
<b>Décalage</b>	-2.5°C	-5°C	-10°C

Par exemple, un limiteur étalonné à 100°C (212°F) coupera en réalité à 90°C s'il est traversé par un courant de 7 Ampères.  
**Autodéclenchement en court-circuit** : En cas de surintensité dans le circuit, le contact du thermostat s'ouvrira automatiquement. Le tableau ci-dessous donne le temps de réaction en secondes du thermostat en fonction de sa température d'étalonnage et de la surintensité. Mesures effectuées avec un thermostat à une température ambiante de 25°C (77°F).

	15A	20A	25A	30A	35A	40A
<b>Etalonnage à 100°C</b>	100s	30s	11s	5s	2.5s	1s

**Classification :**

Gaz : Ⓜ II 2G Ex mb IIC T4 Gb

Poussières : Ⓜ II 2D Ex mb IIIC T125°C Db

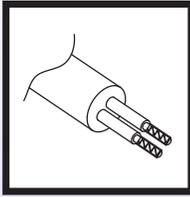
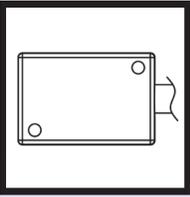
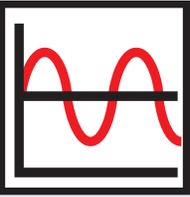
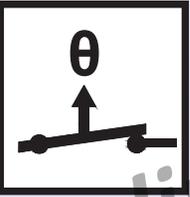
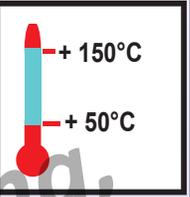
### Références principales

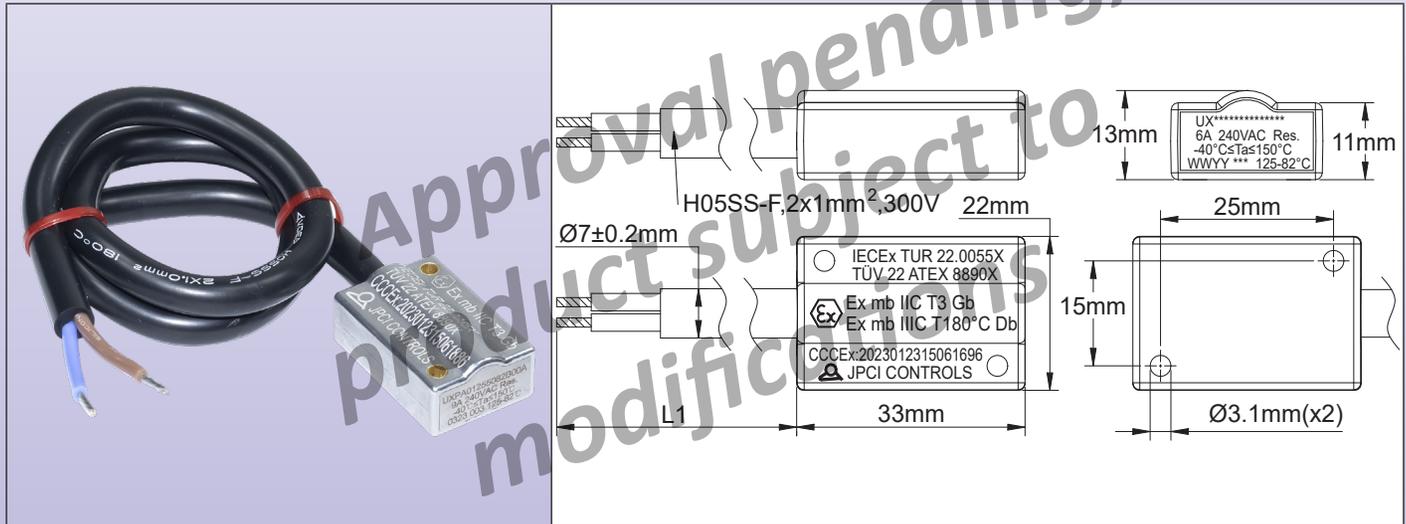
Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	38°C (100°F)	UZV1005053810B1	UZV3005053810B1	UZV6005053810B1
70°C (158°F)	50°C (122°F)	UZV1007055010B1	UZV3007055010B1	UZV6007055010B1
80°C (176°F)	57°C (135°F)	UZV1008055710B1	UZV3008055710B1	UZV6008055710B1
100°C (212°F)	67°C (153°F)	UZV1010056710B1	UZV3010056710B1	UZV6010056710B1

Approval pending,  
product subject to  
modifications

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Limiteurs de température miniatures sensibles au courant, étalonnage jusqu'à 150°C (302°F), montage sur paroi, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 250V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble	Température fixe non réglable	Sur paroi, 2 trous de 3.1mm	Limiteur	Ouverture par hausse, 6A	50 à +150°C	<b>UX</b>
						



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T3.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 180°C.

Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boîtier à sécurité augmentée « Ex-e ».

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8890 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0055X.

**Boîtier :** Aluminium, 33 × 13 × 22mm

**Élément de mesure :** Disque bimétallique miniature traversé par le courant.

**Raccordement électrique :** Câble isolé silicone (H05SS-K), 2 × 1mm<sup>2</sup> (≈ 2 × AWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V. Extrémités équipées de souliers de câbles.

**Mise à la terre :** Par le boîtier

**Réglage :** Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation. **Les températures d'étalonnage sont données à courant nul.**

**Montage :** 2 trous dia 3.1mm entre axe 25mm × 15mm

**Temps de réaction :** Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.

**Contact :** A rupture brusque ouverture par élévation de température

**Pouvoir de coupure :** 6A 240V résistif et 3A 240V inductif (10,000 cycles), Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.



**Sensibilité au courant :** Ces appareils sont sensibles au courant, et leur température réelle de coupure doit être diminuée en fonction de l'intensité qui les traverse.

Courant	3A	5A	7A
Décalage	-2.5°C	-5°C	-10°C

Par exemple : Un limiteur étalonné à 100°C (212°F) coupera en réalité à 90°C s'il est traversé par un courant de 7 Ampères.

**Autodéclenchement en court-circuit :** En cas de surintensité dans le circuit, le contact du thermostat s'ouvrira automatiquement. Le tableau ci-dessous donne le temps de réaction en secondes du thermostat en fonction de sa température d'étalonnage et de la surintensité. Mesures effectuées avec un thermostat à une température ambiante de 25°C (77°F).

	15A	20A	25A	30A	35A	40A
Etalonnage à 100°C	100s	30s	11s	5s	2.5s	1s
Etalonnage à 110°C	150s	40s	20s	8s	4s	2.5s
Etalonnage à 150°C	400s	150s	45s	18s	9s	6s

**Classification :**

Gaz : Ⓜ II 2G Ex mb IIC T3 Gb

Poussières : Ⓜ II 2D Ex mb IIIC T180°C Db

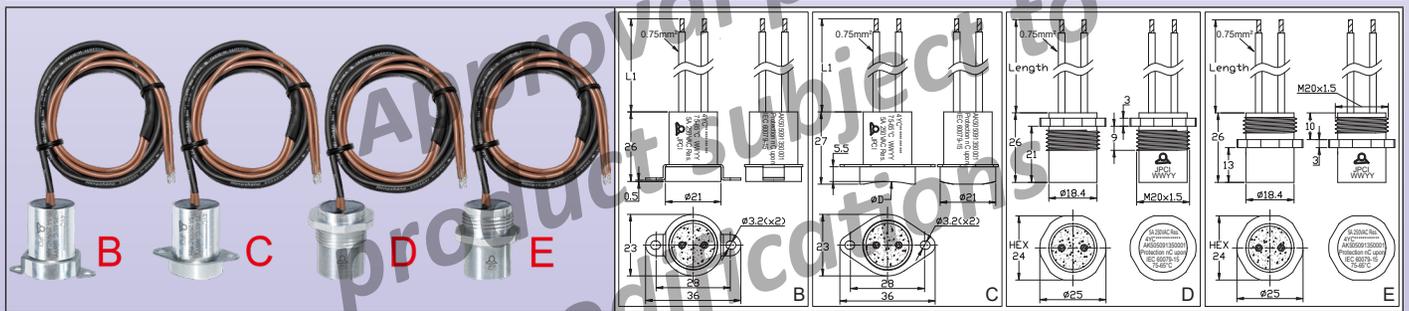
### Références principales

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	70°C (122°F)	UXV1010557010B1	UXV3010557010B1	UXV6010557010B1
110°C (230°F)	72°C (162°F)	UXV1011057210B1	UXV3011057210B1	UXV6011057210B1
130°C (266°F)	85°C (185°F)	UXV1013058510B1	UXV3013058510B1	UXV6013058510B1
140°C (284°F)	93°C (199°F)	UXV1014059310B1	UXV3014059310B1	UXV6014059310B1
150°C (302°F)	100°C (212°F)	UXV1015056990B1	UXV3015056990B1	UXV6015056990B1

Approval pending,  
product subject to  
modifications

**Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 85°C (185°F), insensibles au courant, raccordement par fils, pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817. Ce n'est pas un produit certifié EX**

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 250VAC	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 5A	+5 à +85°C	<b>4YC</b>



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Limiteur répondant **uniquement** à la norme IEC60079-0 : 2011 (Atmosphères explosives, conditions générales), § 26.5.1.2 et IEC 60079-15 : 2010 (Atmosphères explosives, protection de type « n ») § 19 ; 22.5.1 ; 22.5.2 ; 22.5.3.1 ; 22.5.3.2 et 22.5.3.3, pour une utilisation en présence de gaz peu inflammable de type R32 classé A2L par les normes Ashrae 34 et Iso 817, tel que rencontré dans les appareils de conditionnement d'air et pompes à chaleur (Voir EN60035-2-40)

**Agréments :** Certificat TÜV GC/70269203

**Boîtier :** Aluminium, IP65, remplissage époxy, dimensions selon tableau.

**Élément de mesure :** Disque bimétallique miniature **non traversé par le courant**

**Raccordement électrique :** 2 fils isolé PVC, 0.75mm<sup>2</sup>, T105°C, (221°F), H05VVF 300V/500V. Extrémités équipées de souliers de câbles.

**Mise à la terre :** Par le boîtier

**Réglage :** Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.

**Montage :** En surface ou en traversée de paroi

**Temps de réaction :** Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 1°C par minute.

**Contact :** A rupture brusque, à ouverture par élévation de température

**Pouvoir de coupure :** 5A 250V résistif (100,000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

**Option :** Sur demande pouvoir de coupure jusqu'à 9A 250V avec fils de 1.5mm<sup>2</sup> (Nécessite des essais de certification)

### Références principales

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec fils de 1m (L1)	Références avec fils de 3m (L1)	Références avec fils de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4YC1A10*OF5040D0	4YC1A30*OF5040D0	4YC1A60*OF5040D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4YC1A10*OF7060D0	4YC1A30*OF7060D0	4YC1A60*OF7060D0
75°C (167°F)	65°C (149°F)	4YC1A10*OF7565D0	4YC1A30*OF7565D0	4YC1A60*OF7565D0
80°C (176°F)	70°C (158°F)	4YC1A10*OF8070D0	4YC1A30*OF8070D0	4YC1A60*OF8070D0
85°C (185°F)	75°C (167°F)	4YC1A10*OF8575D0	4YC1A30*OF8575D0	4YC1A60*OF8575D0

\* : Utilisez la lettre du corps (C, D, E, F) décrite dans les plans. Pour le corps E, la référence exacte (E0, E8, EA, EB) dépend du diamètre de montage



Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 100°C (212°F), insensibles au courant, raccordement par câble ou fils

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble ou fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 10A	5 à +100°C	<b>4VA</b> <b>4VB</b>

**A**     **B**     **C**

**D**     **E**     **F**

**A**     **B**     **C**

**D**     **E**     **F**

4VA Modèles principaux avec sortie câble

**A**     **B**     **C**

**D**     **E**     **F**

**A**     **B**     **C**

**D**     **E**     **F**

4VB Modèles principaux avec sortie fils

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces **limiteurs** sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température **T4**.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de **125°C**.

Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boîtier à sécurité augmentée « Ex-e ».

Agréments : Ces thermostats sont agréés Atex : TÜV 22ATEX 8891X ; IECEx : TUR 22. 0056X.

**Boîtier :** Aluminium anodisé, IP65, remplissage époxy, dimensions selon tableau (versions spécifiques client possibles)

**Élément de mesure :** Disque bimétallique miniature **non traversé par le courant**.

**Raccordement électrique :**

- **4VA :** Câble isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), 2 × AWG16 (≈ 2 × 1.2mm<sup>2</sup>) selon le type UL4411, tenue en température -40+125°C (-40 +257°F), 300V.

- **4VB :** 2 fils isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), AWG16 (≈ 1.25mm<sup>2</sup>) tenue en température -40+125°C (-40+257°F), 300V. Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande

**Mise à la terre :** Par le boîtier

**Réglage :** Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.

**Montage :** En surface ou en traversée de paroi

**Temps de réaction :** Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.

**Contact :** A rupture brusque, à ouverture par élévation de température par élévation de température.

**Pouvoir de coupure :** 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.

**Classification :**

Gaz : Ⓜ II 2G Ex mb IIC T4 Gb

Poussières : Ⓜ II 2D Ex mb IIIC T125°C Db

## Références principales avec sortie câble

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m cable (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4VA1D00*0F5040D0	4VA1B30*0F5040D0	4VA1B60*0F5040D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4VA1D00*0F7060D0	4VA1B30*0F7060D0	4VA1B60*0F7060D0
80°C (176°F)	70°C (135°F)	4VA1D00*0F8070D0	4VA1B30*0F8070D0	4VA1B60*0F8070D0
100°C (212°F)	90°C (153°F)	4VA1D00*0FA090D0	4VA1B30*0FA090D0	4VA1B60*0FA090D0

## Références principales avec sortie 2 fils

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m cable (L1)	Références avec câble de 3m cable (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4VB1D00*0F5040D0	4VB1B30*0F5040D0	4VB1B60*0F5040D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4VB1D00*0F7060D0	4VB1B30*0F7060D0	4VB1B60*0F7060D0
80°C (176°F)	70°C (135°F)	4VB1D00*0F8070D0	4VB1B30*0F8070D0	4VB1B60*0F8070D0
100°C (212°F)	90°C (153°F)	4VB1D00*0FA090D0	4VB1B30*0FA090D0	4VB1B60*0FA090D0

\* : Utilisez la lettre du corps (A, B, D, E) décrite dans les plans. Pour le corps C, la référence exacte (CO, C8, CA, CB) dépend du diamètre de montage.



## Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 150°C (302°F), insensibles au courant, raccordement par câble ou fils

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble ou fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 10A	5 à +150°C	<b>4XA</b> <b>4XB</b>

**4XA Modèles principaux avec sortie câble**

Technical drawings for 4XA models A, B, C, D, E, and F. Dimensions include: L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9, L10, L11, L12, L13, L14, L15, L16, L17, L18, L19, L20, L21, L22, L23, L24, L25, L26, L27, L28, L29, L30, L31, L32, L33, L34, L35, L36, L37, L38, L39, L40, L41, L42, L43, L44, L45, L46, L47, L48, L49, L50, L51, L52, L53, L54, L55, L56, L57, L58, L59, L60, L61, L62, L63, L64, L65, L66, L67, L68, L69, L70, L71, L72, L73, L74, L75, L76, L77, L78, L79, L80, L81, L82, L83, L84, L85, L86, L87, L88, L89, L90, L91, L92, L93, L94, L95, L96, L97, L98, L99, L100.

**4XB Modèles principaux avec sortie fils**

Technical drawings for 4XB models A, B, C, D, E, and F. Dimensions include: L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9, L10, L11, L12, L13, L14, L15, L16, L17, L18, L19, L20, L21, L22, L23, L24, L25, L26, L27, L28, L29, L30, L31, L32, L33, L34, L35, L36, L37, L38, L39, L40, L41, L42, L43, L44, L45, L46, L47, L48, L49, L50, L51, L52, L53, L54, L55, L56, L57, L58, L59, L60, L61, L62, L63, L64, L65, L66, L67, L68, L69, L70, L71, L72, L73, L74, L75, L76, L77, L78, L79, L80, L81, L82, L83, L84, L85, L86, L87, L88, L89, L90, L91, L92, L93, L94, L95, L96, L97, L98, L99, L100.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T3.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 180°C.

Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boîtier à sécurité augmentée « Ex- e ».

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22ATEX 8891X ; IECEx : TUR 22. 0056X

**Boîtier :** Aluminium anodisé, IP65, remplissage silicone, dimensions selon tableau (versions spécifiques client possibles)

**Élément de mesure :** Disque bimétallique miniature non traversé par le courant.

**Raccordement électrique :**

- **4XA :** Câble isolé Silicone (H05SS-F), 2 × 1.5mm<sup>2</sup> (≈ 2 × AWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V.

- **4XB :** 2 fils isolé Silicone (H05S-K), 1.5mm<sup>2</sup> (≈ 2xAWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V.

Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande

**Mise à la terre :** Par le boîtier

**Réglage :** Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.

**Montage :** En surface ou en traversée de paroi

**Temps de réaction :** Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.

**Contact :** A rupture brusque, à ouverture par élévation de température par élévation de température.

**Pouvoir de coupure :** 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.

**Classification :**

Gaz : Ⓜ II 2G Ex mb IIC T3 Gb

Poussières : Ⓜ II 2D Ex mb IIIC T180°C Db

## Références principales avec sortie câble

Température d'ouverture ±5°C (±9°F)	Température de fermeture ±5°C (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	95°C (203°F)	4XA1B00*0FA595D0	4XA1B30*0FA595D0	4XA1B60*0FA595D0
110°C (230°F)	100°C (212°F)	4XA1B00*0FB0A0D0	4XA1B30*0FB0A0D0	4XA1B60*0FB0A0D0
130°C (266°F)	120°C (248°F)	4XA1B00*0FD0C0D0	4XA1B30*0FD0C0D0	4XA1B60*0FD0C0D0
140°C (284°F)	130°C (266°F)	4XA1B00*0FE0D0D0	4XA1B30*0FE0D0D0	4XA1B60*0FE0F0D0
150°C (302°F)	140°C (284°F)	4XA1B00*0FG0F0D0	4XA1B30*0FG0F0D0	4XA1B60*0FG0F0D0

## Références principales avec sortie 2 fils

Température d'ouverture ±5°C (±9°F)	Température de fermeture ±5°C (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	95°C (203°F)	4XB1B00*0FA595D0	4XB1B30*0FA595D0	4XB1B60*0FA595D0
110°C (230°F)	100°C (212°F)	4XB1B00*0FB0A0D0	4XB1B30*0FB0A0D0	4XB1B60*0FB0A0D0
130°C (266°F)	120°C (248°F)	4XB1B00*0FD0C0D0	4XB1B30*0FD0C0D0	4XB1B60*0FD0C0D0
140°C (284°F)	130°C (266°F)	4XB1B00*0FE0D0D0	4XB1B30*0FE0D0D0	4XB1B60*0FE0D0D0
150°C (302°F)	140°C (284°F)	4XB1B00*0FG0F0D0	4XB1B30*0FG0F0D0	4XB1B60*0FG0F0D0

\* : Utilisez la lettre du corps (A, B, D, E) décrite dans les plans. Pour le corps C, la référence exacte (C0, C8, CA, CB) dépend du diamètre de montage



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



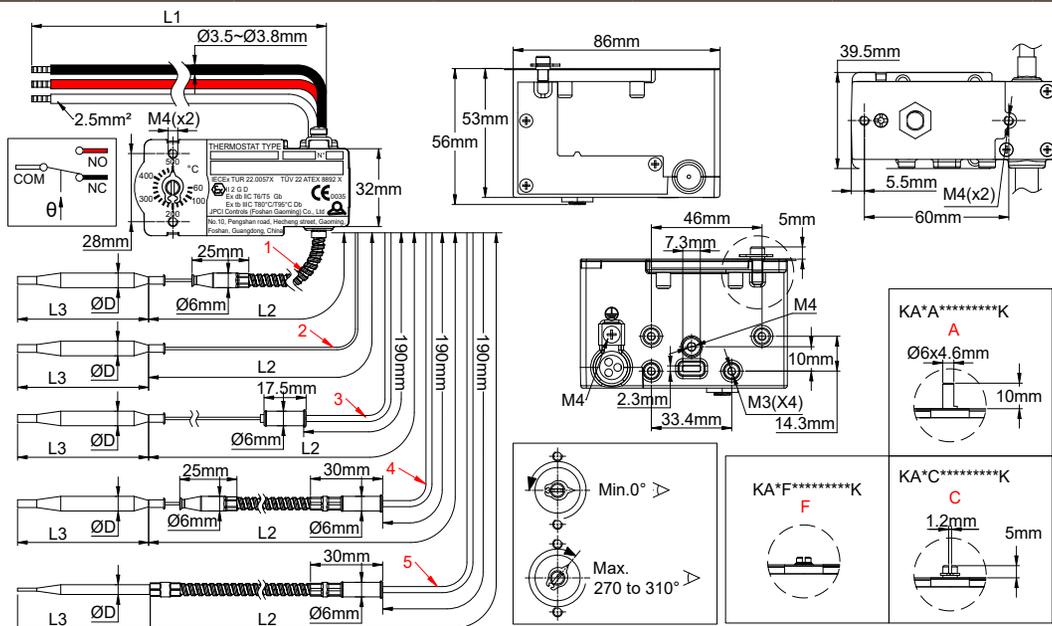
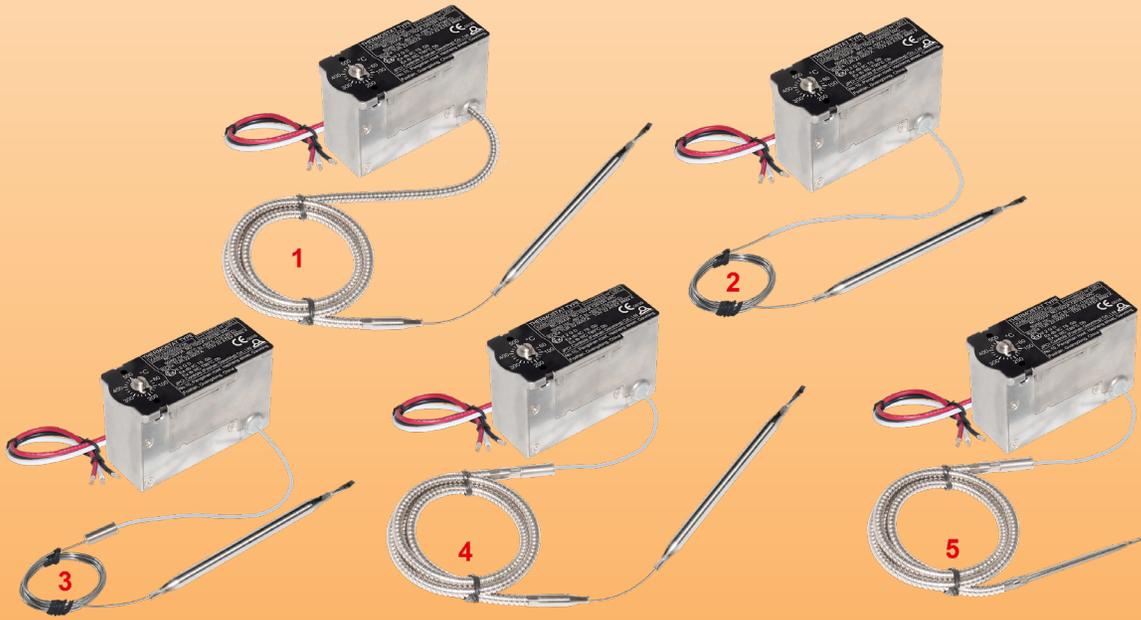
# Section 5

## Thermostats et limiteurs à bulbe et capillaire à incorporer, raccordement par **fils ou par câble**



## Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par fils

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Fils	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Frontal ou arrière, par 2 vis M4	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	<b>KAB-K</b>

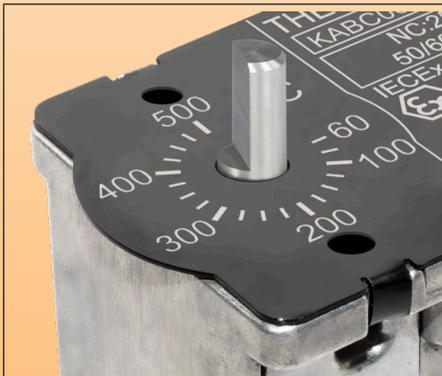


En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

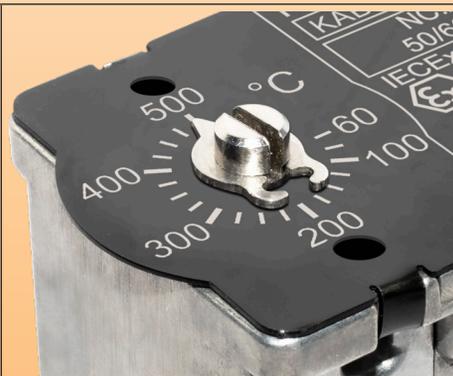


## Modèles de sortie de capillaire

- 1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boîtier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée **pour les thermostats avec câble**.
- 2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.
- 3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.
- 4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boîtier EX«e»**.
- 5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. **Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire**.



**A** : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous)



**C** : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boîtiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique



**F** : Réglage de température fixe et scellé

## Règles générales d'installation :

**Note importante** : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz**, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

**Pour les zones explosibles poussière**, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée).

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)

NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

Le montage du corps du thermostat doit être effectué dans un boîtier anti-déflagrant et nous recommandons de préférence un boîtier à sécurité augmentée "Ex e", respectant l'intégrité des prescriptions "db" et "tb".

La sortie du capillaire de ce boîtier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement "Ex e" en aluminium ou polyester ayant une hauteur interne libre de 60mm au minimum.

Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 70mm. Nous

recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

**Agréments** : Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8892 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0057 X.

**Boîtier** : Aluminium, 86 × 40 × 56mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

**Bulbe et capillaire** : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

**Élément de mesure** : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

**Raccordement électrique** : Fils isolé silicone H05S-K, 2.5mm<sup>2</sup>, T180°C, 450V. Longueur standard 200mm. Extrémités équipées de souliers de fils. Autres longueurs possibles sur demande

**Mise à la terre** : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté avec les sorties fils du boîtier.

**Fixations particulières** : La face latérale de sortie des fils comporte deux taraudages M3 permettant d'y fixer des borniers JPCI Atex EX-e de 4mm<sup>2</sup> ou 6mm<sup>2</sup>, deux autres taraudages M3 permettant la fixation directe de rails DIN 15 ou 35mm pour des borniers Atex du commerce, et un taraudage M4 permettant un bornier de terre supplémentaire

**Montage** : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm

**Contact** : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles

**Pouvoir de coupure** : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V alternatif	16 (4)	10(2)
250V alternatif	25 (4)	15(2)
125V alternatif	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

**Options :**

- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm

- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

**Durée de vie mécanique** : > 500,000 cycles

**Classification :**

Gaz :  II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb

Poussières :  II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

## Références principales avec fils de 200mm (L1) \*\* et sortie de capillaire de type 4

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L12K	KABA-35035L12K	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L22K	KABA-10040L22K	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L32K	KABA-20050L32K	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L42K	KABA004040L42K	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L52K	KABA004040L52K	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L62K	KABA000060L62K	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L72K	KABA030090L72K	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L82K	KABA000100L82K	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L92K	KABA030110L92K	30~110°C (86~230°F)	1500	6	85	4±1.5	140°C (284°F)
KABC000200LA2K	KABA000200LA2K	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LB2K	KABA050200LB2K	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LC2K	KABA000300LC2K	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LD2K	KABA050300LD2K	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LE2K	KABA050400LE2K	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LF2K	KABA060500LF2K	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	22±8	530°C (986°F)

\* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).

\*\* Pour une longueur de fils plus importante, remplacer le 13<sup>ème</sup> caractère (2) par 3 pour 30cm, 4 pour 40cm, 5 pour 50cm etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11<sup>ème</sup> caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11<sup>ème</sup> caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11<sup>ème</sup> caractère (L) par P. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11<sup>ème</sup> caractère (L) par T



## Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
<p>Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.</p>	<p>Permet de positionner le repère de température de la manette.</p>	<p>Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boîtier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.</p>	<p>Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicon sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire.</p>	<p>Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.</p>
<b>66MZ</b>	<b>66EN1</b>	<b>66MQ</b>	<b>66KAMB35356</b>	<b>6YTPF160032</b>
<p>Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 15mm×5.5mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA.</p>	<p>Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 35mm×15mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA. Il peut se monter à deux niveaux différents. <b>Attention, cet accessoire n'est pas compatible avec les modèles KAB-L</b></p>	<p>Ce ressort se monte en se vissant sur le capillaire entre le bulbe du thermostat et la gaine de protection en inox des sorties de capillaire des modèles 1 ou 4, et vient pousser le bulbe dans le fond du doigt de gant.</p>	<p>Destinés au montage du bulbe du thermostat pour le contrôle de la température de réservoirs de liquide</p>	
<b>66KA1560</b>	<b>66KA3560</b>	<b>66KARE570</b>	Références variables selon filetage et longueur. Nous consulter	

\* De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1.

## Exemples de réalisations spéciales (demandant un agrément EX supplémentaire)

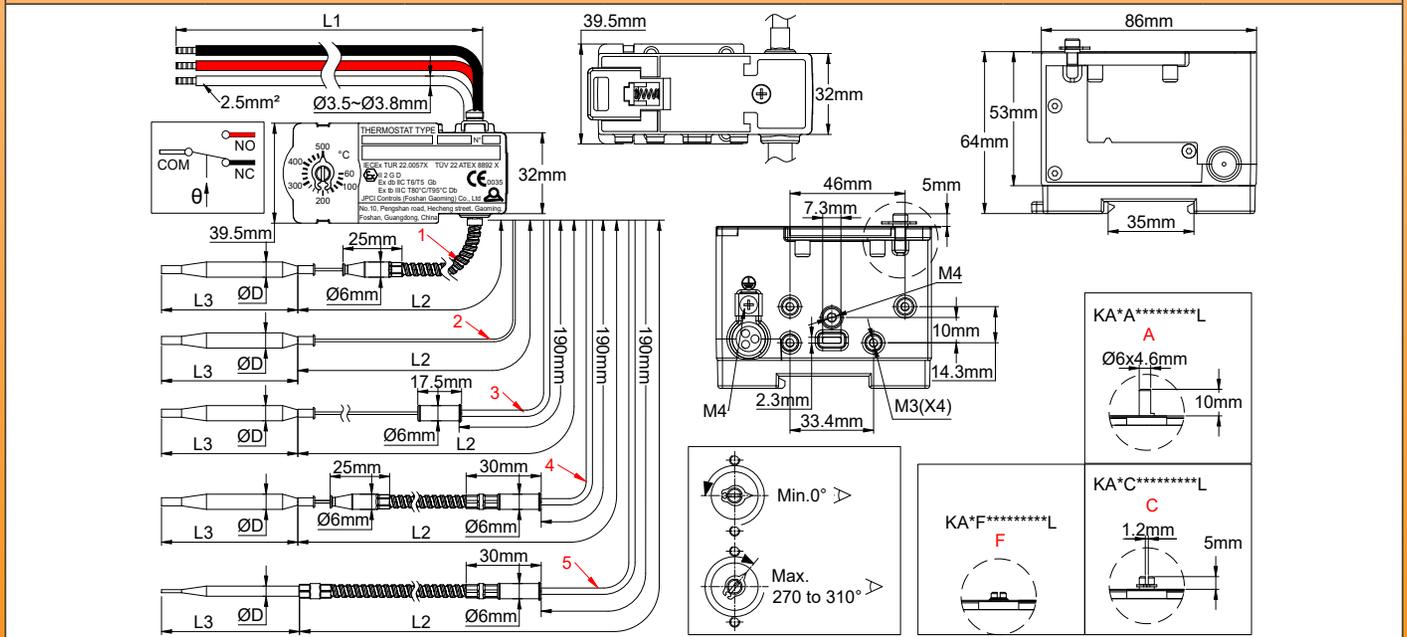
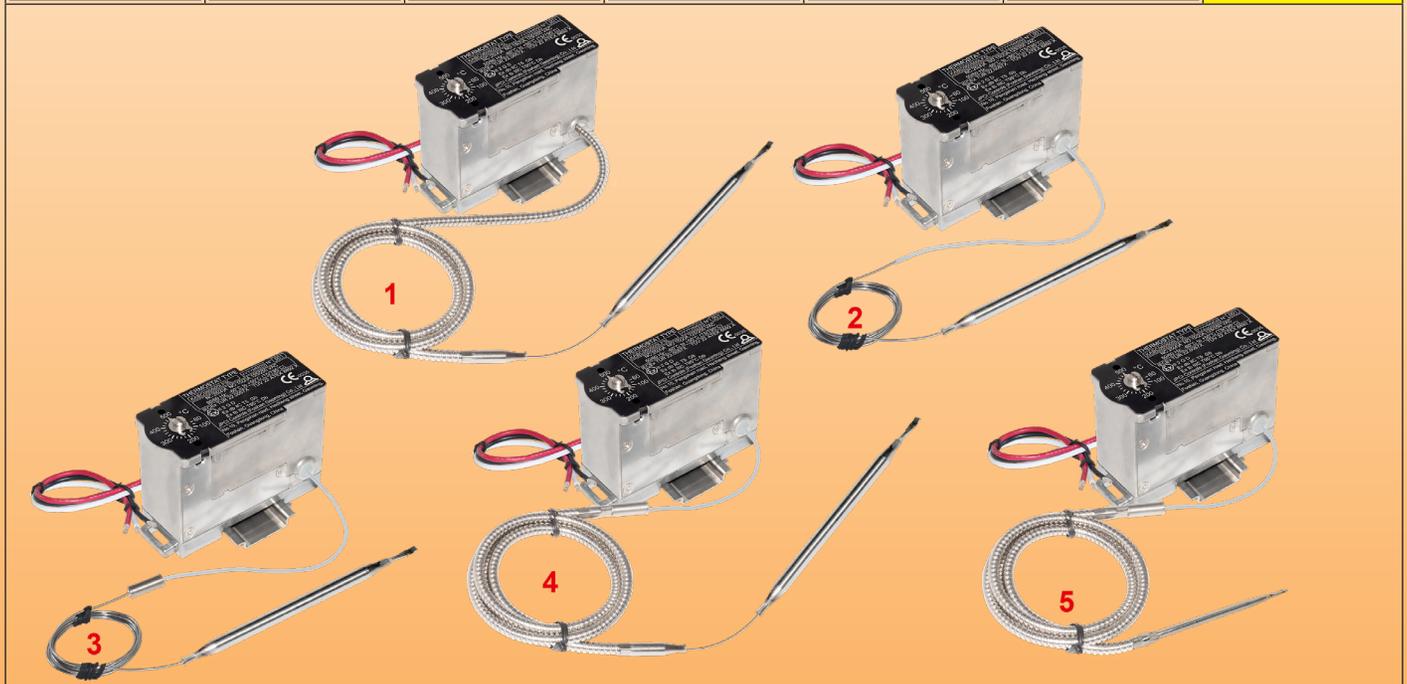
<p>KA avec platine de montage spéciale pour intégration dans le boîtier du client, avec borniers 6mm<sup>2</sup> ATEX fournis par le client</p>	<p>KA avec platine de montage standard pour intégration dans le boîtier en plastique rond JPCI Y92, avec borniers ATEX JPCI 4mm<sup>2</sup></p>	<p>KA avec platine de montage standard pour incorporation dans le boîtier rectangulaire JPCI Y97 en aluminium, avec borniers ATEX JPCI 4mm<sup>2</sup></p>	<p>KA avec rail DIN 15mm monté sur le côté, avec borniers 4mm<sup>2</sup> ATEX fournis par le client</p>

Mise à jour 2025/07/22

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Régulation de température, montage sur rail DIN 35mm, raccordement par fils

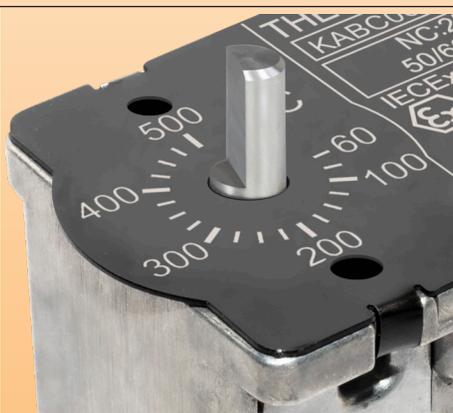
Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Fils	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Rail DIN 35mm arrière	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	<b>KAB-L</b>





## Modèles de sortie de capillaire

- 1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boîtier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.**
- 2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.
- 3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.
- 4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boîtier EX«e»**
- 5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. **Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.**



A : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;



C : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boîtiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;



F : Réglage de température fixe et scellé

## Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée).

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)

NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

Le montage du corps du thermostat doit être effectué dans un boîtier anti-déflagrant et nous recommandons de préférence un boîtier à sécurité augmentée "Ex e", respectant l'intégrité des prescriptions "db" et "tb".

La sortie du capillaire de ce boîtier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement "Ex e" en aluminium ou polyester ayant une hauteur interne libre au-dessus du rail Din de 65mm au minimum. Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 75mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8892 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0057 X.

**Boîtier :** Aluminium, 86 × 40 × 64mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

**Bulbe et capillaire :** Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

**Élément de mesure :** Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

**Raccordement électrique :** Fils isolé silicone H05S-K, 2.5mm<sup>2</sup>, T180°C, 450V. Longueur standard 200mm. Extrémités équipées de souliers de fils. Autres longueurs possibles sur demande

**Mise à la terre** : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté avec les sorties fils du boîtier.

**Fixations particulières** : La face latérale de sortie des fils comporte deux taraudages M3 permettant d'y fixer des borniers JPCI Atex EX-e de 4mm<sup>2</sup> ou 6mm<sup>2</sup>, deux autres taraudages M3 permettant la fixation directe de rails DIN 15 ou 35mm pour des borniers Atex du commerce, et un taraudage M4 permettant un bornier de terre supplémentaire

**Montage** : Arrière, sur rail DIN symétrique de 35mm

**Contact** : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles

**Pouvoir de coupure** : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

**Options :**

- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm

- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

**Durée de vie mécanique** : > 500,000 cycles

**Classification :**

Gaz :  II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb

Poussières :  II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

## Références principales avec fils de 200mm (L1) \*\* et sortie de capillaire de type 4

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L12L	KABA-35035L12L	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L22L	KABA-10040L22L	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L32L	KABA-20050L32L	-20~50°C (-4~122°F)*	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L42L	KABA004040L42L	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L52L	KABA004040L52L	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L62L	KABA000060L62L	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L72L	KABA030090L72L	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L82L	KABA000100L82L	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L92L	KABA030110L92L	30~110°C (86~230°F)	1500	6	85	4±1.5	140°C (284°F)
KABC000200LA2L	KABA000200LA2L	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LB2L	KABA050200LB2L	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LC2L	KABA000300LC2L	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LD2L	KABA050300LD2L	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LE2L	KABA050400LE2L	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LF2L	KABA060500LF2L	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	22±8	530°C (986°F)

\* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).

\*\* Pour une longueur de fils plus importante, remplacer le 13ème caractère (2) par 3 pour 30cm, 4 pour 40cm, 5 pour 50cm etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11ème caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11ème caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11ème caractère (L) par P. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11ème caractère (L) par T.



## Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.	Permet de positionner le repère de température de la manette.	Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boîtier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.	Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicon sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire	Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.
<b>66MZ</b>	<b>66EN1</b>	<b>66MQ</b>	<b>66KAMB35356</b>	<b>6YTPF160032</b>
Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 15mmx5.5mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA.	Ce ressort se monte en se vissant sur le capillaire entre le bulbe du thermostat et la gaine de protection en inox des sorties de capillaire des modèles 1 ou 4, et vient pousser le bulbe dans le fond du doigt de gant.	Destinés au montage du bulbe du thermostat pour le contrôle de la température de réservoirs de liquide		
<b>66KA1560</b>	<b>66KARE570</b>	Références variables selon filetage et longueur. Nous consulter		

\* De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1

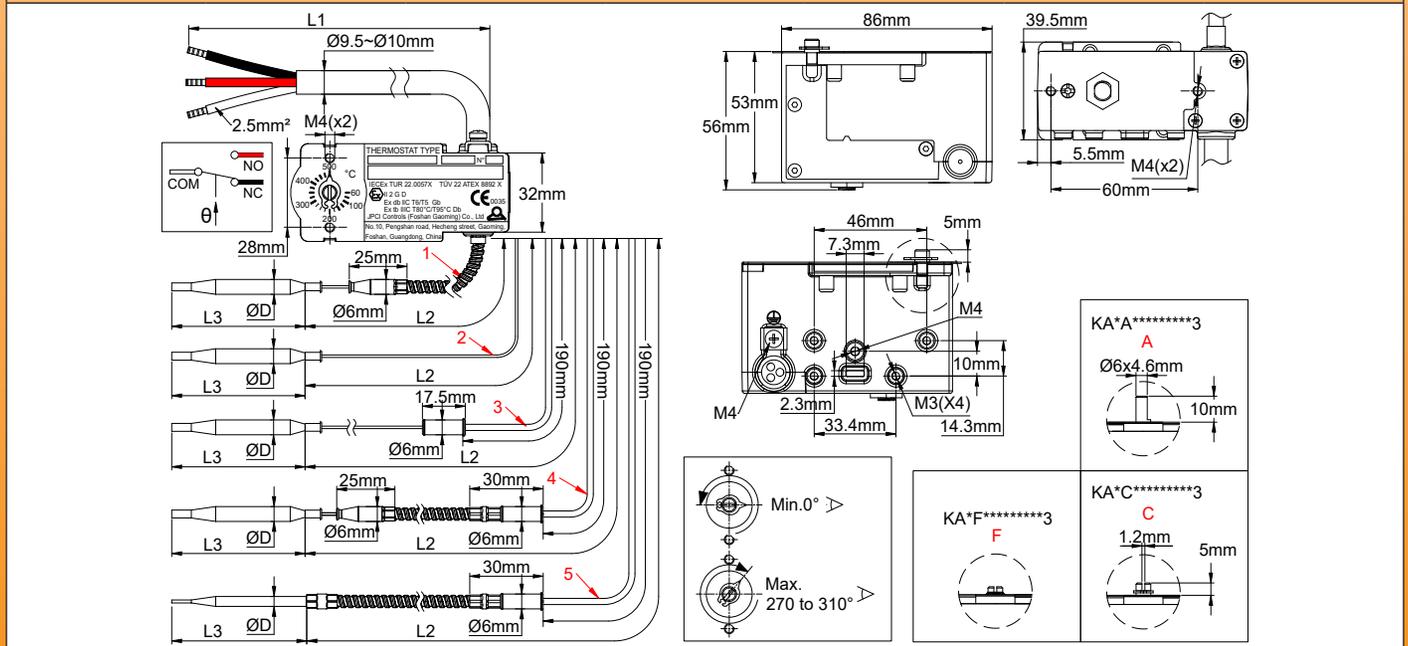
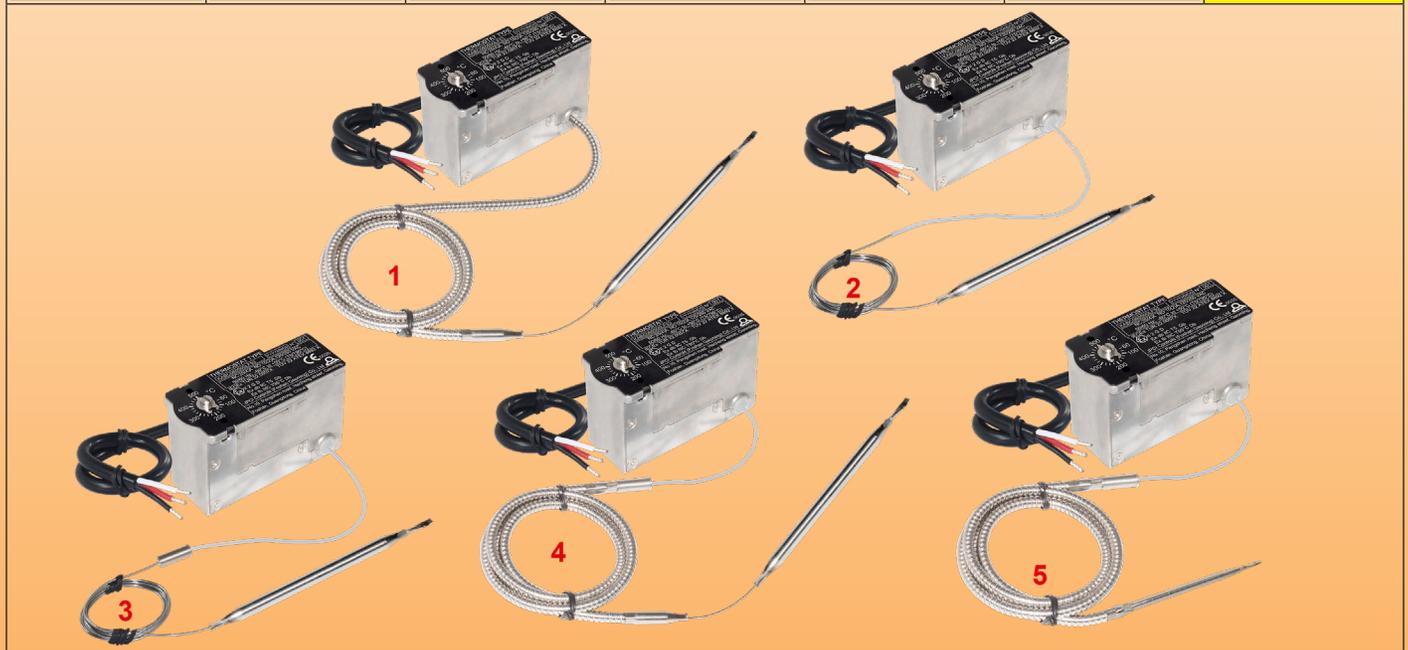
## Exemples de réalisations spéciales (demandant un agrément EX supplémentaire)

KA avec platine de montage spéciale pour intégration dans le boîtier du client, avec borniers ATEX fournis par le client	KA pour intégration dans tout boîtier homologué avec rail DIN 35mm, avec blocs de connexion ATEX 4mm² JPCI intégrés	KA pour intégration dans tout boîtier homologué avec rail DIN 35mm, avec rail DIN 15mm auxiliaire monté sur le côté équipé de blocs de connexion miniatures de 4mm²

Mise à jour 2025/07/22

## Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par **câble**

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Câble	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Frontal ou arrière, par 2 vis M4	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	<b>KAB-3</b>

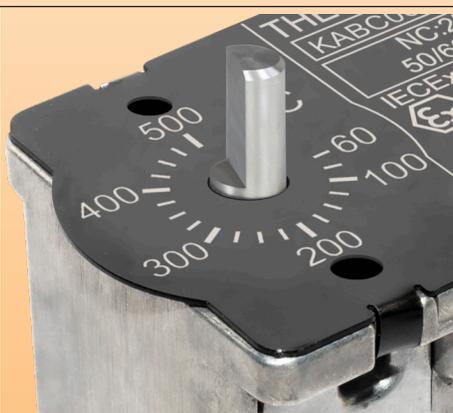


En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



## Modèles de sortie de capillaire

- 1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boîtier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.**
- 2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.
- 3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.
- 4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boîtier EX«e».**
- 5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. **Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.**



**A** : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;



**C** : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boîtiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;



**F** : Réglage de température fixe et scellé

## Règles générales d'installation :

**Note importante** : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Ils peuvent être installés dans de nombreux types de boîtiers, qui peuvent être anti-déflagrants, à sécurité augmentée, etc., ou non antidéflagrants pour autant qu'ils répondent aux spécifications de l'IP54 ou supérieures, et ne soient pas contraires aux spécifications du classement « db » et « tb » de la norme IEC 60079-0.**

**Nous recommandons cependant que le raccordement électrique à l'extrémité du câble soit effectué dans un boîtier EX « e »**

**Pour les zones explosibles gaz**, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

**Pour les zones explosibles poussière**, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée).

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)

NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

La sortie du capillaire de ce boîtier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement ayant une hauteur interne libre de 60mm au minimum.

Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 70mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

**Agréments** : Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8892 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0057 X.

**Boîtier** : Aluminium, 86 × 40 × 56mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

**Bulbe et capillaire** : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

**Élément de mesure** : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

**Raccordement électrique** : Câble isolé silicone H05SS-F, 3 × 2.5mm<sup>2</sup>, T180°C, 450V. Longueur standard 1000mm.

Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande.

**Mise à la terre** : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté de la sortie câble du boîtier.

**Montage** : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm

**Contact** : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles

**Pouvoir de coupure** : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

**Options :**

- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm

- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

**Durée de vie mécanique** : > 500,000 cycles

**Classification :**

Gaz : Ⓢ II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb

Poussières : Ⓢ II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

## Références principales avec câble de 1000mm (L1) \*\*

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Rédéréférences avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L1A3	KABA-35035L1A3	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L2A3	KABA-10040L2A3	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L3A3	KABA-20050L3A3	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L4A3	KABA004040L4A3	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L5A3	KABA004040L5A3	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L6A3	KABA000060L6A3	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L7A3	KABA030090L7A3	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L8A3	KABA000100L8A3	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L9A3	KABA030110L9A3	30~110°C (86~ 230°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000200LAA3	KABA000200LAA3	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LBA3	KABA050200LBA3	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LCA3	KABA000300LCA3	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LDA3	KABA050300LDA3	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LEA3	KABA050400LEA3	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LFA3	KABA060500LFA3	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	20±6°C	550°C (1000°F)

\* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).

\*\* Pour une longueur de câble plus importante, remplacer le 13ème caractère (A) par B pour 2m, C pour 3m, D pour 4m etc. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11ème caractère (L) par T ;

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Accessoires (à commander séparément)

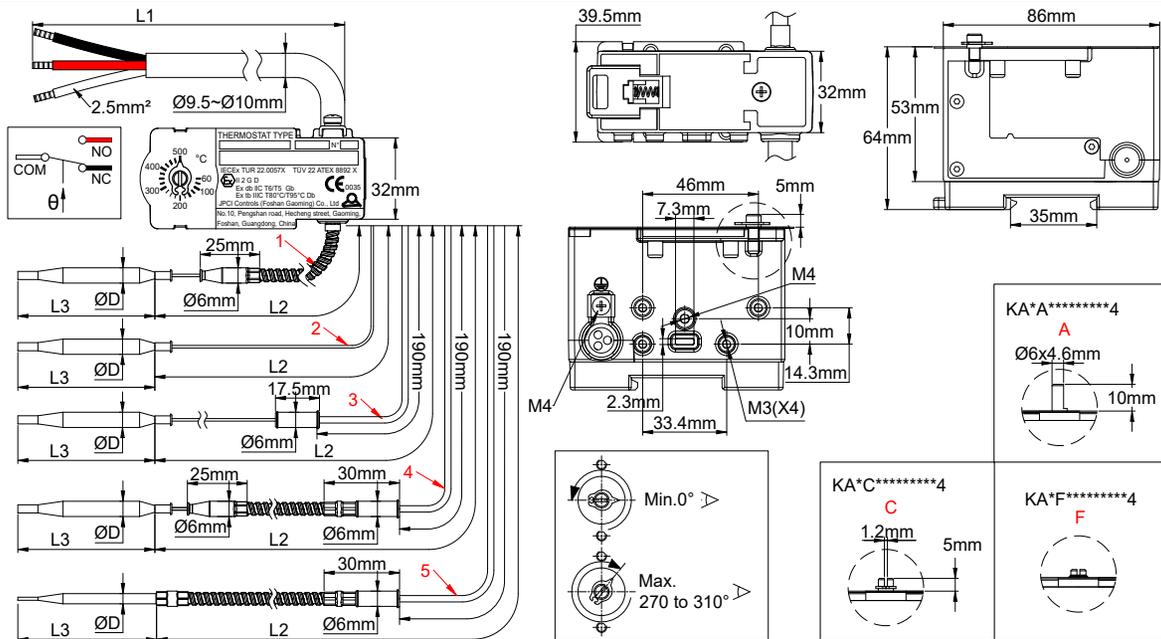
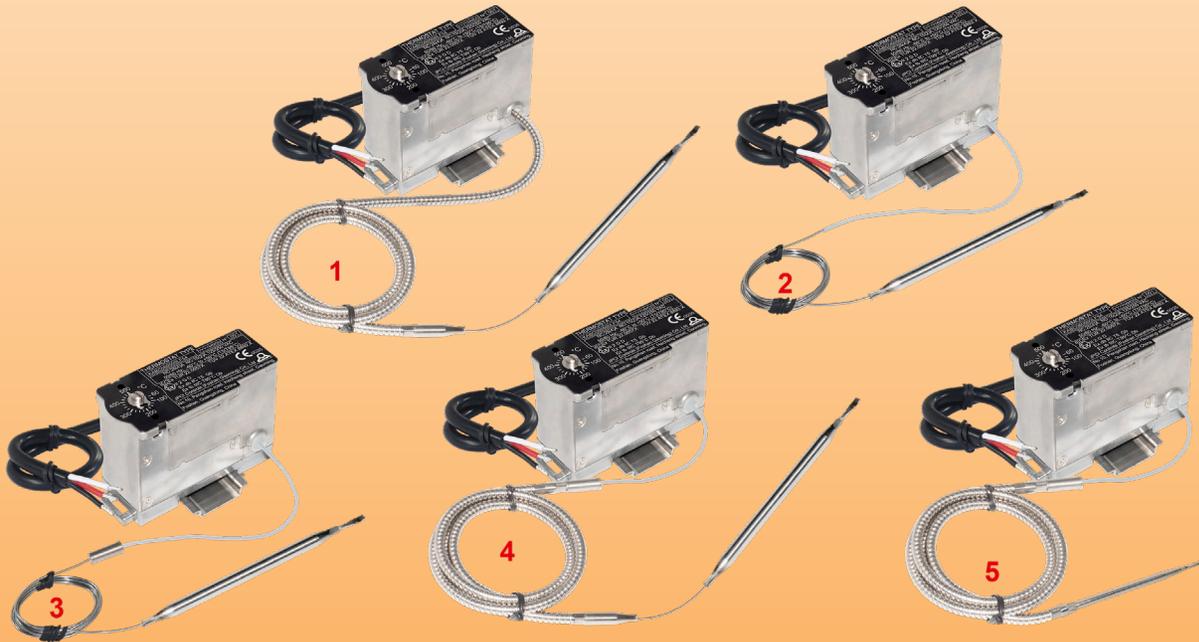
Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
<p>PRINTABLE AREA</p>				
<p>Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.</p>	<p>Permet de positionner le repère de température de la manette.</p>	<p>Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boîtier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.</p>	<p>Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicon sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire</p>	<p>Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.</p>
<b>66MZ</b>	<b>66EN1</b>	<b>66MQ</b>	<b>66KAMB35356</b>	<b>6YTPF160032</b>

\* De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1

La sortie par câble ne peut pas être utilisée pour des longueurs de câble supérieures à 2m pour des intensités comprises entre 16 et 25A

## Régulation de température, montage rail DIN 35mm, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Câble	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Rail DIN 35mm arrière	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	<b>KAB-4</b>

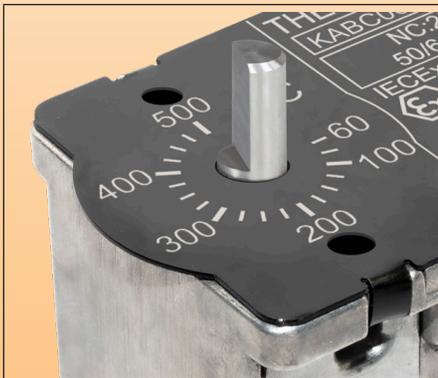


En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

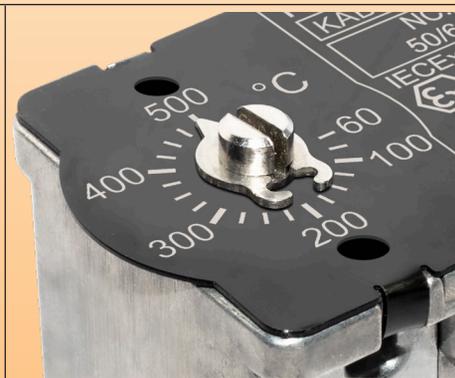


## Modèles de sortie de capillaire

- 1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boîtier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.**
- 2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.
- 3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.
- 4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). **C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boîtier EX«e»**
- 5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boîtier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boîtier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. **Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.**



**A :** Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;



**C :** Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boîtiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;



**F :** Réglage de température fixe et scellé

## Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Ils peuvent être installés dans de nombreux types de boîtiers, qui peuvent être anti-déflagrants, à sécurité augmentée, etc., ou non antidéflagrants pour autant qu'ils répondent aux spécifications de l'IP54 ou supérieures, et ne soient pas contraires aux spécifications du classement « db » et « tb » de la norme IEC 60079-0.**

**Nous recommandons cependant que le raccordement électrique à l'extrémité du câble soit effectué dans un boîtier EX « e »**

**Pour les zones explosibles gaz,** ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée).

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)

NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

La sortie du capillaire de ce boîtier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement ayant une hauteur interne libre au-dessus du rail Din de 65mm au minimum.

Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 75mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8892 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0057 X.

**Housing :** Boîtier : Aluminium, 86 × 40 × 64mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

**Bulbe et capillaire :** Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

**Élément de mesure :** Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

**Raccordement électrique :** Câble isolé silicone H05SS-F, 3 × 2.5mm<sup>2</sup>, T180°C, 450V. Longueur standard 1000mm.

Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande.

**Mise à la terre** : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté de la sortie câble du boîtier.

**Montage** : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm

**Contact** : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles

**Pouvoir de coupure** : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

**Options :**

- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm

- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

**Durée de vie mécanique** : > 500,000 cycles

**Classification :**

Gaz :  II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb

Poussières :  II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

## Références principales avec câble de 1000mm (L1) et sortie de capillaire de type 4\*\*

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L1A4	KABA-35035L1A4	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L2A4	KABA-10040L2A4	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L3A4	KABA-20050L3A4	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L4A4	KABA004040L4A4	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L5A4	KABA004040L5A4	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L6A4	KABA000060L6A4	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L7A4	KABA030090L7A4	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L8A4	KABA000100L8A4	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L9A4	KABA030110L9A4	30~110°C (86~230°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000200LAA4	KABA000200LAA4	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LBA4	KABA050200LBA4	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LCA4	KABA000300LCA4	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LDA4	KABA050300LDA4	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LEA4	KABA050400LEA4	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LFA4	KABA060500LFA4	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	20±6°C	550°C (1000°F)

\* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).

\*\* Pour une longueur de câble plus importante, remplacer le 13ème caractère (A) par B pour 2m, C pour 3m, D pour 4m etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11ème caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11ème caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11ème caractère (L) par P ; Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11ème caractère (L) par T.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
<p>Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.</p>	<p>Permet de positionner le repère de température de la manette.</p>	<p>Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boîtier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.</p>	<p>Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicone sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire</p>	<p>Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.</p>
66MZ	66EN1	66MQ	66KAMB35356	6YTPF160032

\* De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1

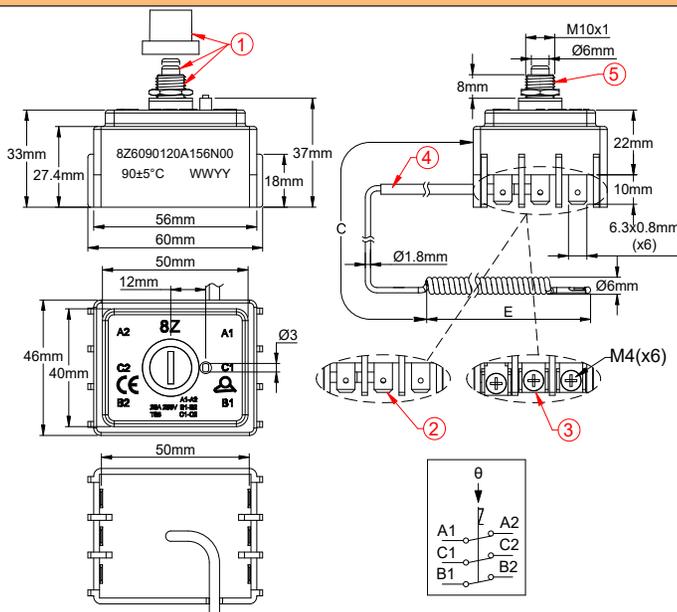
La sortie par câble ne peut pas être utilisée pour des longueurs de câble supérieures à 2m pour des intensités comprises entre 16 et 25A

**8Z: Limiteurs de température tripolaires à sécurité positive et réarmement manuel, étalonnage jusqu'à 212°C (414°F), raccordement par languettes 6.35 ou bornes à vis, pouvoir de coupure 20A, 250V, 16A 400V pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817.**

**Ce n'est pas un produit certifié EX, mais destiné spécialement aux pompes à chaleur**

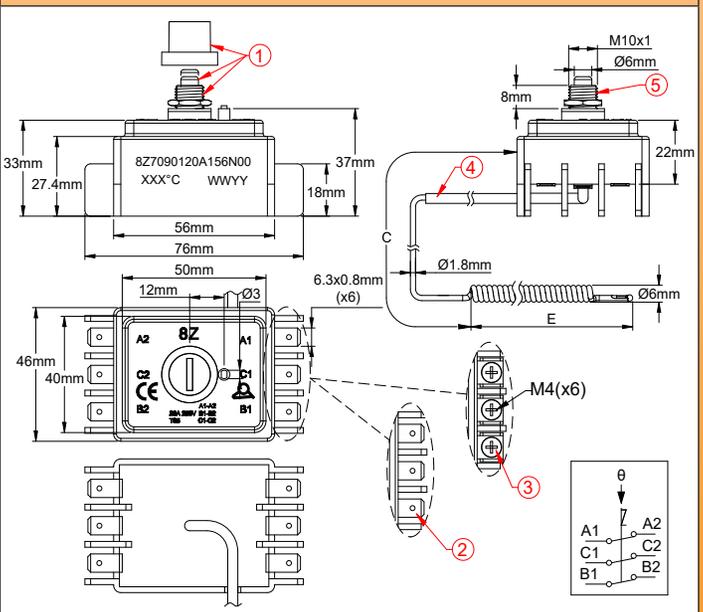


Fixation par l'avant par filetage M10x1, bornes verticales (standard), type 8Z0 et 8Z6



- 1 : Poussoir de réarmement, écrou de M10 et capuchon de protection
- 2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 8Z6
- 3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z0
- 4 : Capillaire en cuivre gainé PVC
- 5 : Montage en façade par filetage M10x1

Fixation par l'avant par filetage M10x1, bornes horizontales, type 8Z1 et 8Z7



- 1 : Poussoir de réarmement, écrou de M10 et capuchon de protection
- 2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 8Z7
- 3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z1
- 4 : Capillaire en cuivre gainé PVC
- 5 : Montage en façade par filetage M10x1

Fixation par bride arrière, bornes verticales (non recommandé), type 822 et 828	Fixation par bride arrière, bornes horizontales, type 823 et 829
<p>1 : Poussoir de réarmement                  2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 828                  3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 822                  4 : Capillaire en cuivre gainé PVC                  5 : Bride de montage mural</p>	<p>1 : Poussoir de réarmement                  2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 829                  3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 823                  4 : Capillaire en cuivre gainé PVC                  5 : Bride de montage mural</p>

## Applications principales

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Limiteur répondant à la norme IEC60079-0 : 2011 (Atmosphères explosives, conditions générales), § 26.5.1.2 et IEC 60079-15 :2010 (Atmosphères explosives, protection de type « n ») § 19 ; 22.5.1 ; 22.5.2 ; 22.5.3.1 ; 22.5.3.2 et 22.5.3.3, pour une utilisation en présence de gaz peu inflammable de type R32 classé A2L par les normes Ashrae 34 et Iso 817, tel que rencontré dans les appareils de conditionnement d'air et pompes à chaleur (**Répond à la norme EN60035-2-40**)

Ces appareils sont aussi conformes à la directive LCD pour le marquage CE (Certificat TÜV)

**Agréments :** Certificat TÜV

Sécurité de température sur pompes à chaleur conformes à EN60335-2-40 utilisant **du gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290**

## Caractéristiques techniques

**Dimensions du boîtier :** voir plans

**Capillaire :** Cuivre, longueur du capillaire 250, 500 ou 900 mm, avec gainage pvc noir. Rayon de courbure mini 5mm. Des longueurs de capillaire supérieures à 900 mm sont déconseillées pour des raisons techniques et la longueur de 250mm n'est pas recommandée pour les plages de température supérieures à 90°C (194 °F).

Longueurs spéciales sur demande.

**Bulbe :** Cuivre queue de cochon pour les températures de 60 à 212°C (140 à 414°F).

Capillaire droit non spiralé possible

**Élément de mesure :** Ensemble thermostatique à remplissage liquide, dont l'ébullition provoque le déclenchement du contact. De ce fait, contrairement aux systèmes à dilatation de liquide, ces thermostats sont sensibles à la pression atmosphérique, et leur temps de réaction est plus rapide.

**Bornes :** Six languettes 6.3 x 0.8, ou 6 vis M4 (autres variantes possibles)

Les bornes peuvent être verticales ou horizontales

**Réglage :** Fixe

**Montage :** Par canon fileté M10 x 1

**Réarmement manuel :** A sécurité positive, réarmement par bouton sur face avant.

**Pouvoir de coupure :** Trois contacts à ouverture 20A 250V alt, 16A 400V. Versions unipolaire et bipolaire disponibles avec le même encombrement

**T° ambiante maxi sur le corps :** 85°C (185°F). Ne doit pas être supérieure à la température d'étalonnage-10°C (18°F).

**Degré de pollution acceptable en 250V :** 3

**Degré de pollution acceptable en 400V :** 2



## Références principales avec bornes verticales, montage par canon fileté M10x1, sans bride arrière\*

Type 820		Température d'étalonnage (°C/°F)	Température minimale de réarmement (°C/°F)	Longueur du capillaire (C, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (E, mm)	Température maxi sur le bulbe (°C/°F)
Références avec 6 bornes 6.35	Références avec 6 bornes à vis M4						
820060090N0961	820060090N0961	60±5°C/140±9°F	20°C/68°F	900	6	50	90°C/194°F
820060090N0561	820060090N0561			500			
820060090N0261	820060090N0261			250			
820070100N0961	820060100N0961	70±5°C/158±9°F	30°C/86°F	900	6	50	100°C/212°F
820070100N0561	820060100N0561			500			
820070100N0261	820060100N0261			250			
820080110N0961	820080110N0961	80±5°C/176±9°F	40°C/104°F	900	6	50	110°C/230°F
820080110N0561	820080110N0561			500			
820080110N0261	820080110N0261			250			
820090120N0961	820090120N0961	90±5°C/194±9°F	50°C/122°F	900	6	50	120°C/248°F
820090120N0561	820090120N0561			500			
820090120N0261	820090120N0261			250			
820110140N0961	820090120N0961	110±5°C/230±9°F	70°C/158°F	900	6	50	140°C/284°F
820110140N0561	820110140N0561			500			
820120150N0961	820120150N0961	120±6°C/248±11°F	80°C/176°F	900	6	60	150°C/302°F
820120150N0561	820120150N0561			500			
820130160N0961	820130160N0961	130±6°C/266±11°F	90°C/194°F	900	6	60	160°C/320°F
820130160N0561	820130160N0561			500			

\* Pour les autres configurations, remplacer 820 par le modèle sélectionné dans les plans ci-dessus, et aussi 61 par 60 pour les modèles avec bride de montage arrière.

\*\* La température maximale d'étalonnage est de 212°C±12°C. Demandez les fiches techniques spécifiques.



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



# Section 6

## Boîtes de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique **et** **le montage sur tuyauteries**



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Introduction technique de la section 6 sur les boitiers de raccordement pour milieux explosibles

### Première partie

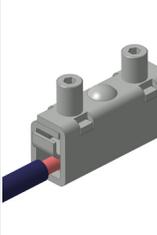
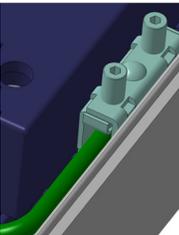
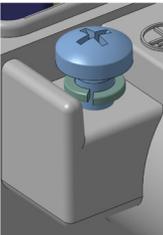
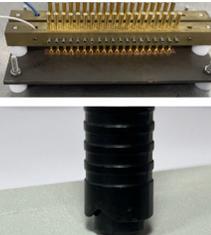
Boîtes de connexion pour câbles de traçage, avec **borniers à vis**, pour câbles chauffants standards ou autorégulants et câbles d'alimentation standards. Connexions dans des environnements industriels **explosibles**.

Pour environnements industriels **non explosibles voir catalogue 12**

### Les avantages inégalés des boitiers de raccordements de câbles chauffants autorégulants ou traditionnels à serrage par vis Ultimheat

(Compatibles avec câbles d'alimentation classiques, câbles chauffants ronds à puissance constante, câbles chauffants méplats autorégulants à âme polypropylène, silicone semiconducteur ou mélanges fluorés)

### 6 exigences essentielles sur tous les coffrets EX-e.

						
<p><b>Borniers :</b> Selon les modèles de boitiers, les borniers ont une capacité de serrage de 4mm<sup>2</sup> (pour 16A) ou de 6mm<sup>2</sup> (pour 32A). Ils comportent tous un système évitant le desserrage par les vibrations. <u>Décrit par les normes :</u> IEC60730-1 table 10. Also in IEC60335-1</p>	<p><b>Mise à la terre :</b> Selon les modèles de boitiers, la mise à la terre équipotentielle est extérieure et intérieure (Boitiers aluminium) ou simplement intérieure (Boitiers en PPS). <u>Décrit par les normes :</u> IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1, et GB3836.1 : 15 : 3</p>	<p><b>Protection antistatique :</b> Selon la matière des boitiers, l'épaisseur de la peinture est réglementée (Boitiers aluminium avec revêtement époxy), ou la résistance surfacique maximale de la matière plastique est réglementée (Boitiers en PPS). <u>Décrit par les normes :</u> IEC60079-0 : 74.4; GB3836.1 : 7.4; et IEC IEC 60243-1; IEC 60243-2</p>	<p><b>Force d'arrachement des câbles :</b> Les câbles d'alimentation et les câbles chauffants doivent résister à une force de traction fonction de leur périmètre, nettement supérieure à ce qui est demandé à des presse-étoupes conventionnels. La plupart de nos boitiers comportent à cet effet des étriers de serrage additionnels. <u>Décrit par les normes :</u> IEC60079-0 : Annex A ; GB3836.1 : Annex A</p>	<p><b>Types de vis de couvercles :</b> La fermeture des couvercles des boitiers doit être assurée par des vis particulières, résistantes au desserrage par vibrations et non dépassantes. Les filetages doivent respecter une classe de tolérance, une longueur minimale et être métalliques. <u>Décrit par les normes :</u> IEC 60079-0 : 9.2, special fasteners ; GB3836.1 : 9.2</p>	<p><b>Résistance aux chocs :</b> La résistance requise aux chocs des boitiers est nettement supérieure à la classe maximale IK10 standard, et réalisée avec un équipement spécifique à la fois sur les boitiers et sur les presse-étoupes. <u>Décrit par les normes :</u> IEC 60079-0 : 26.4.2; GB3836.1 : 26.4.2</p>	

Et de nombreuses autres règles obligatoires s'appliquent aux connexions pour l'isolation, les distances dans l'air et de surface en fonction du matériau et du degré de pollution, de la résistance à la température, etc. Comme pour chaque exigence des normes, tout est conçu en conséquence et soigneusement vérifié et testé dans notre propre laboratoire reconnu UL et CE.

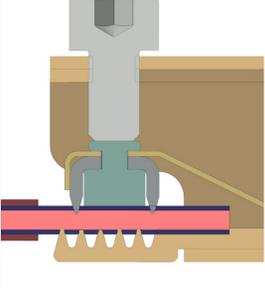
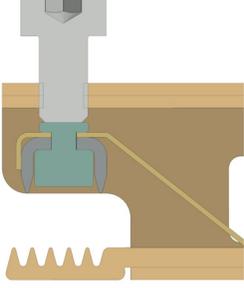
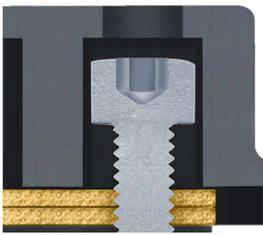
## Deuxième partie

Boîtes de connexion pour câbles de traçage, avec **bornes à perçage d'isolant**, pour câbles autorégulants et câbles d'alimentation standards. Connexions dans des environnements industriels **explosibles**. Pour environnements industriels **non explosibles voir catalogue 12**

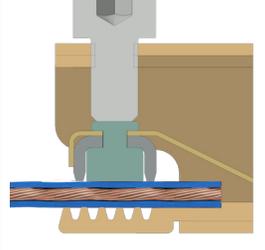
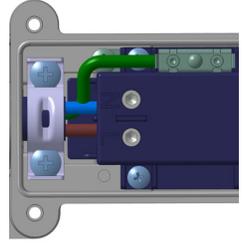
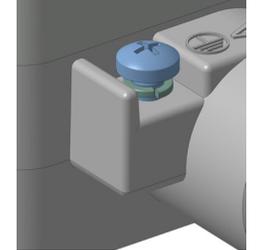
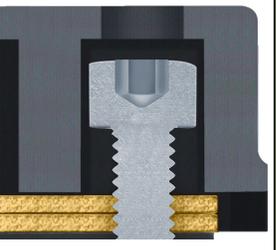
### Les avantages inégalés des boitiers de raccordements de câbles chauffants autorégulants à perçage d'isolant Ultimheat

(Compatibles avec câbles autorégulants à âme polypropylène, silicone semiconducteur ou mélanges fluorés)

### Bornes à perçage d'isolant 5 évolutions techniques

				
<b>1</b> : Blocage anti-vibrations et résistant aux cycles thermiques des vis après serrage.	<b>2</b> : Couteaux multiples diminuant la résistance de contact avec les conducteurs électriques et supprimant les points chauds, <b>et permettant un pouvoir de coupure élevé de 32A</b>	<b>3</b> : Ressort d'ouverture de la borne facilitant l'insertion et permettant le remplacement éventuel des câbles chauffants.	<b>4</b> : Vis imperdables : Les vis ne tombent pas pendant le raccordement	<b>5</b> : Choix de la matière du boîtier, <b>aluminium</b> ou <b>PPS</b> selon les conditions environnementales, industrielles ou marines

### Raccordement sur conducteurs non chauffants 5 évolutions techniques

				
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>1</b> : Blocage anti-vibrations des vis des borniers, résistant aux cycles thermiques	<b>2</b> : Les bornes admettent des conducteurs souples multibrins ou rigides de 1 à 6mm <sup>2</sup> , avec ou sans isolation	<b>3</b> : Large orifice d'insertion pour conducteurs jusqu'à 6mm <sup>2</sup> , avec rampes de guidage. <u>Pas de circuit tortueux à faire faire à ces conducteurs</u>	<b>4</b> : Borne de terre acceptant des conducteurs de 6mm <sup>2</sup> , avec vis auto-verrouillantes et lame de protection.	<b>5</b> : Vis imperdables : Les vis ne tombent pas pendant le raccordement

## Installation 3 évolutions techniques



**1** : Deux pattes intégrées, permettant le montage sur paroi plate.

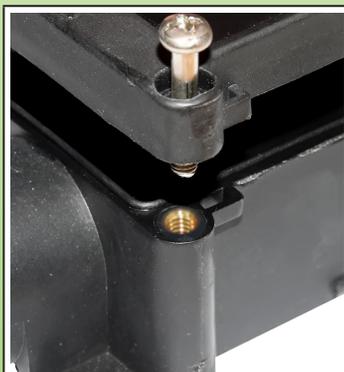


**2** : Deux pattes amovibles pour montage sur tuyauterie, décalant le boîtier de **10mm** de la paroi du tube. Idéales et économiques pour les applications avec épaisseur faible d'isolation et température de tuyauterie inférieure à **100°C**. Serrage sur tuyauterie métal ou PVC par serre-câble nylon ou collier de serrage métal (**Ces pattes sont livrées en standard**).



**3** : Une platine en acier inoxydable, pour montage décalé sur tuyauterie, permettant l'encliquetage du boîtier après la pose de l'isolation et de sa protection. Permettent une épaisseur d'isolant de **50mm**, ainsi qu'une utilisation sur des tuyauteries chaudes. Serrage sur tuyauterie métal ou PVC par serre-câble nylon ou collier de serrage métal. (Pattes disponibles en accessoire.)

## Couvercles 4 évolutions techniques



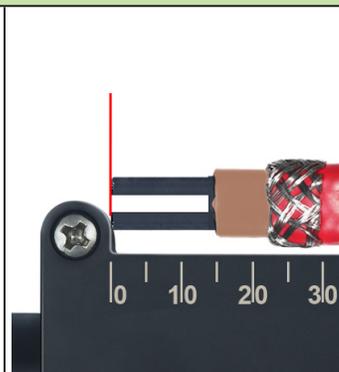
**1** : Quatre vis en acier inoxydable imperdables serrant sur des inserts métalliques. Pas de vissage dans la matière plastique, pas de charnières fragiles.



**2** : Etiquette rivetée en aluminium anodisé, marquage laser, inaltérable et indémontable

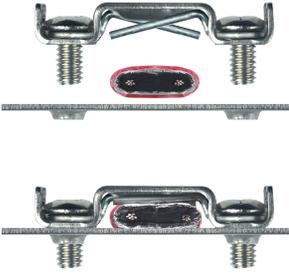


**3** : Deux anneaux permettent le plombage du couvercle et un deuxième jeu de deux anneaux permet d'installer une chaînette de maintien du couvercle.

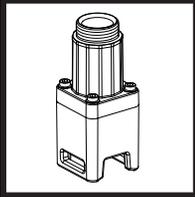
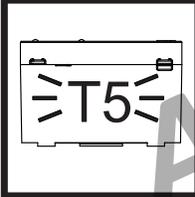
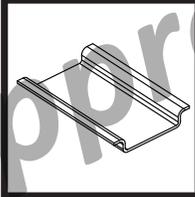
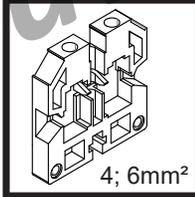
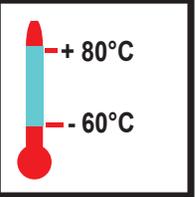


**4** : Réglette graduée incorporée dans le couvercle, avec butée mécanique à 0 cm, pour faciliter la mesure de la longueur de dégainage.

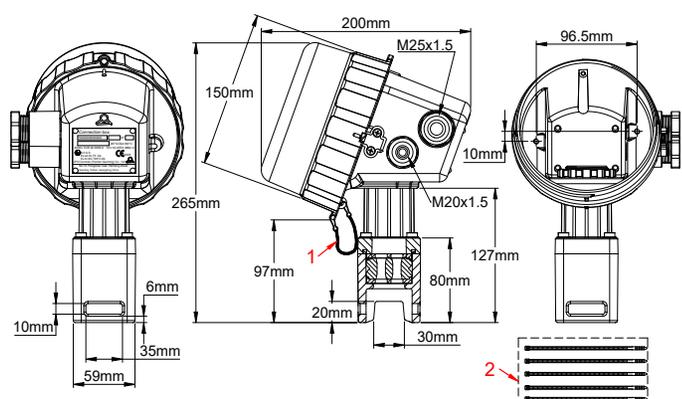
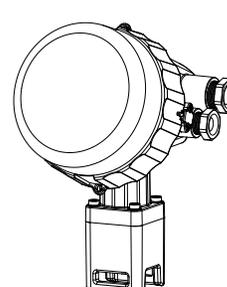
## Presse-étoupes 5 évolutions techniques

				
<p><b>1</b> : Spécialement conçus pour répondre aux contraintes de traction en milieux industriels et des normes antidéflagrantes, les presse-étoupes intégrés sont en aluminium ou en PPS noir, résistant aux UV. Ils sont IP67 et IP69K donc résistants à l'immersion et au lavage sous pression à l'eau chaude.</p>	<p><b>2</b> : Grâce à deux ressorts, le cavalier de verrouillage du câble rond ou méplat réalise le maintien de la continuité de terre en cas de déformation du câble, ainsi que la connexion à la ligne de terre équipotentielle (Breveté).</p>	<p><b>3</b> : Ce cavalier réalise un serrage puissant du câble évitant tout arrachage, et qui est indépendant du couple de serrage de l'écrou du presse-étoupe.</p>	<p><b>4</b> : Les vis de cavalier sont imperdables.</p>	<p><b>5</b> : Toute une gamme de garnitures en silicone 70 shore et en NBR 70 shore permet de couvrir la totalité des dimensions de câbles ronds ou méplats.</p>

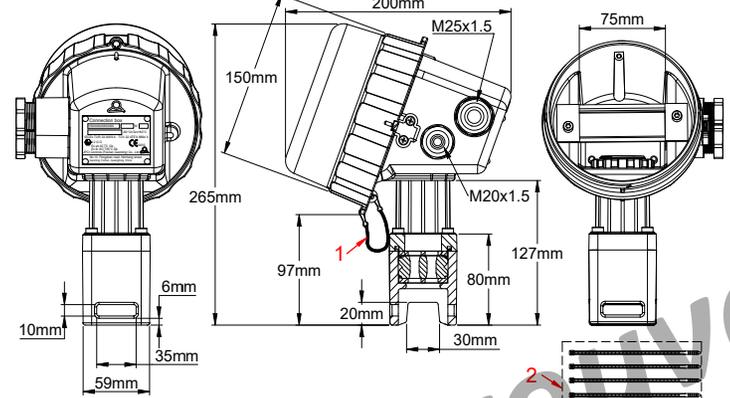
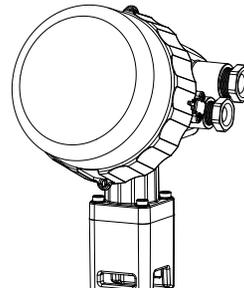
## Boîtiers de traçage électrique, pour montage sur tuyauterie, destinés à l'incorporation de thermostats mécaniques ou électroniques.

Pied de montage sur tube	Intensité totale maximale	Accessoires de montage en option	Borniers en option	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Longueur 125mm avec presse-étoupe à passages multiples	25A 400V (Auto-échauffement T5)	-DIN rail 35mm (Y93) ou montage direct de thermostat KA (Y92)	- Quand utilisé avec un thermostat KA : Jusqu'à 8 en 4mm <sup>2</sup> ou jusqu'à 7 en 6mm <sup>2</sup>	-60 à +80°C	Y92 Y93
			 4; 6mm <sup>2</sup>		

**Y92**

**Y93**

1: Chainette de couvercle; 2: Scellés rouges





**Boîtier fermé (sans rail Din)**      **Boîtier ouvert (sans rail Din)**      **Montage sur tuyauterie (sans rail Din)**



## Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boitiers de raccordement peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière. **Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides**

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés "Ex-eb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), pour une température ambiante au niveau du boîtier de -60°C à +80°C.

**Utilisation :** Ces boîtiers ont été développés pour être utilisés montés sur des tuyauteries, avec des câbles chauffants autorégulés méplats

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés :

Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X;

IECEX: IECEX TUR 22. 0059 X;

CCCEX: en attente

**Boîtier :** PPS résistant aux UV, diamètre 150mm, profondeur maximale 200mm. Le boîtier comporte en outre un pied de 125mm en PPS permettant un montage décalé sur tuyauteries. Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10.

**Couvercle :** Dévissable en ¼ de tour, avec verrouillage. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Le couvercle se verrouille automatiquement en position fermée. Son déverrouillage peut se faire simplement avec un petit tournevis plat.

**Identification :** Plaque aluminium anodisé rivetée, fixée sur la paroi arrière.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard sur la joue droite. Jusqu'à 2 percages taraudés pour presse-étoupes de 16, 20 ou 25mm sont possibles sur la joue opposée. Le pied comporte un presse-étoupe spécial pouvant recevoir jusqu'à deux câbles chauffants méplats de 6.2x13.2mm et un capillaire de train thermostatique avec traversée de paroi de diamètre 6mm. Serrage du presse-étoupe par 4 vis freinées M6 en acier inoxydable.

**Montage :** Sur tuyauterie, par collier de serrage (passage de 10x35mm).

**Température maximale supportée par le pied de montage sur tuyauterie :** 220°C

**Accessoires optionnels :**

- Un rail DIN 35mm, largeur utile 90mm se montant sur les deux trous entre axe 96.5 mm permet le montage de différents borniers du commerce

- Une platine permettant le montage des borniers Atex de JPCI de 4mm<sup>2</sup> ou de 6mm<sup>2</sup>

- Une platine en acier inoxydable pour le montage de thermostats antidéflagrant de la série KA

- Garniture de presse étoupe du pied pour câbles chauffants de dimensions spéciales.

**Classification gaz :** Ⓜ II 2G Ex eb IIC T5 Gb

**Classification poussière :** Ⓜ II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principale

Sans rail Din, sans borniers	Y92900-*.**.***.****
Avec rail Din, sans borniers	Y93900-*.**.***.****

### \* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique ou sortie du capillaire

O: Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm ou sortie du capillaire; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

### \*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

K: 2 trous pour câbles méplats de 8x5mm à 9.5x6mm, sans passage de capillaire ou de capteur

L: 2 trous pour câbles méplats de 9.5x2.5mm à 11x3.5mm, sans passage de capillaire ou de capteur

M: 2 trous pour câbles méplats de 11x4mm à 13x6mm, sans passage de capillaire ou de capteur

N: 2 trous pour câbles méplats de 12.5x8mm à 14.2x9.2mm, sans passage de capillaire ou de capteur

P: 2 trous pour câbles méplats de 8x5mm à 9.5x6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

Q: 2 trous pour câbles méplats de 9.5x2.5mm à 11x3.5mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

R: 2 trous pour câbles méplats de 11x4mm à 13x6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

S: 2 trous pour câbles méplats de 12.5x8mm à 14.2x9.2mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

**Note : un des deux passage de câble méplat est livré avec un obturateur amovible**

\*\*\* Référence du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats

D'autres configurations de presse-étoupes sont possibles; Références sur demande

## Accessoires

Accessoires disponibles en pièces détachées (Non compris dans les produits assemblés)

Bornier de phase ou de neutre 4mm <sup>2</sup> en PA, -60+120°C, maximum 25A 275V 66Y9KCBP4P	Plaque de fermeture de bornier 4mm <sup>2</sup> en PA, -60+120°C 66Y9KCBP4C	Bornier de terre 4mm <sup>2</sup> en aluminium et vis de montage M4 66Y9KCBG4P

# Boitiers de raccordement EX « e », PPS, IP65



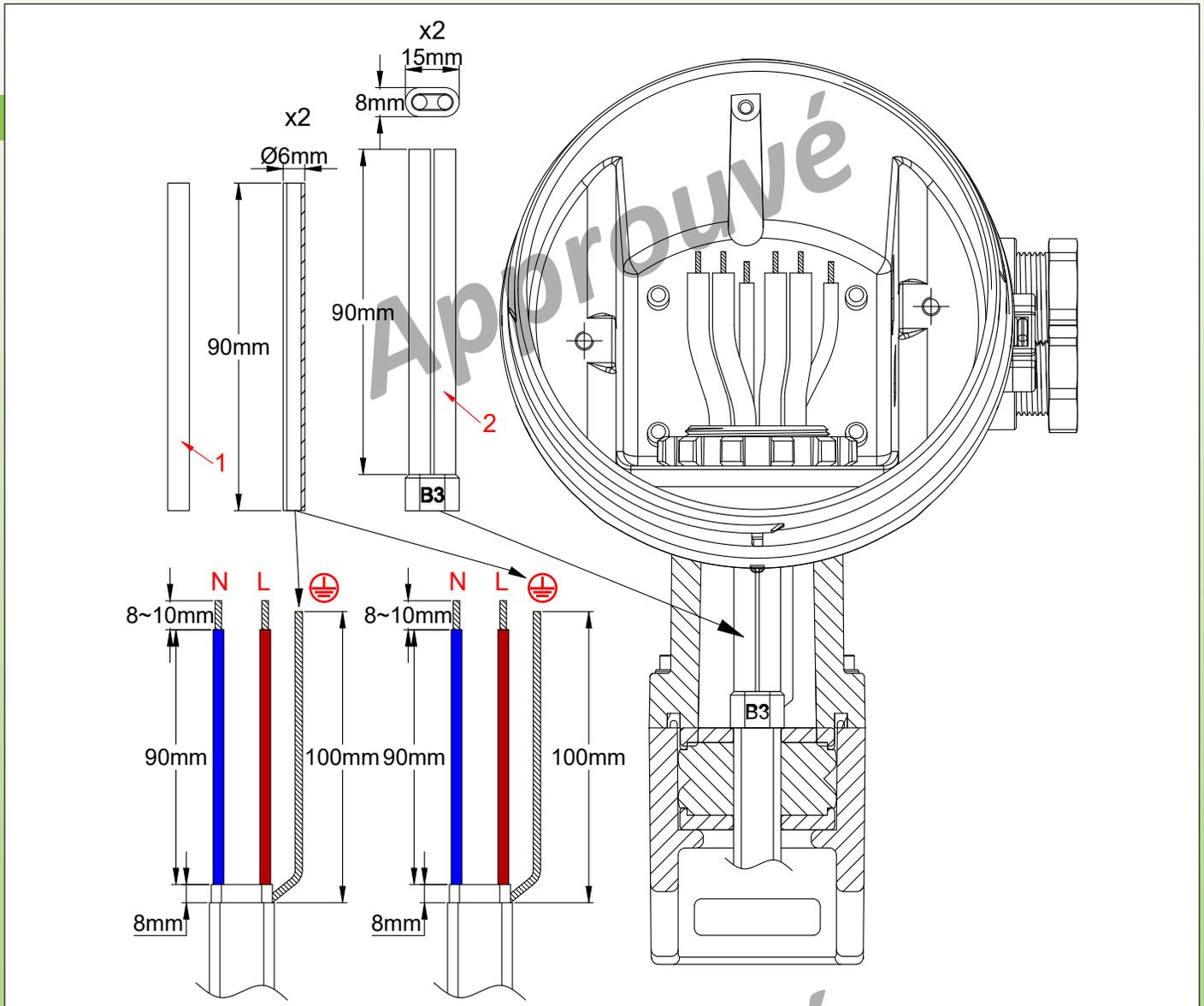
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

<p>Bornier de phase ou de neutre 6mm<sup>2</sup> en PA, -60+120°C, maximum 40A 275V</p> <p>66Y9KCBP6P</p>	<p>Plaque de fermeture de bornier 6mm<sup>2</sup> en PA, -60+120°C</p> <p>66Y9KCBP6C</p>	<p>Bornier de terre 6mm<sup>2</sup> en aluminium et vis de montage M4</p> <p>66Y9KCBG6P</p>	
<p>Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers A, B, C, D, E sur le corps du thermostat (x2)</p> <p>66Y9KCBSM3</p>	<p>Barre de soutien des borniers A, B, C, D</p> <p>66Y9KCBRS</p>	<p>Borne de shunt de bornier 4mm<sup>2</sup></p> <p>66Y9KCBS425</p>	
<p>Borne de shunt de bornier 6mm<sup>2</sup></p> <p>66Y9KCBS625</p>	<p>Rail Din 35mm, pour le montage d'accessoires ou de borniers du commerce</p> <p>66Y92DIN35</p>	<p>Rail plat, pour le montage de bornier JPCI AteX de 4mm<sup>2</sup> ou 6mm<sup>2</sup></p> <p>66Y92FLT35</p>	<p>Clef de serrage de l'écrou interne du pied</p> <p>66Y92W2</p>
<p>Clef de serrage du couvercle</p> <p>66Y92W1</p>	<p>Set of silicone protective caps to be used after stripping the heating cable conductors and their earth braid.</p> <p>66Y92KLSG0</p>	<p>Résine silicone RTV pour collage des capuchons de protection</p> <p>66Y92KLSGS</p>	<p>Platine en acier inoxydable pour fixation des capteurs de température et bulbes de thermostats sur tuyauteries. Flexibles, maintiennent en permanence le contact thermique.</p> <p>6YTBA</p>

## Dimensions de dénudage et dégainage des câbles\*.

(Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique).

\* : Ces dimensions peuvent varier selon les configurations des borniers.



- 1 : Tube silicone transparent pour l'isolation des conducteurs de terre des câbles chauffants  
 2 : Capuchon silicone à deux trous pour l'isolation des conducteurs dénudés sous tension des câbles chauffants

## Opération de montage des câbles autorégulants



1 : Couper le câble, dégainer l'enveloppe extérieure à la longueur requise

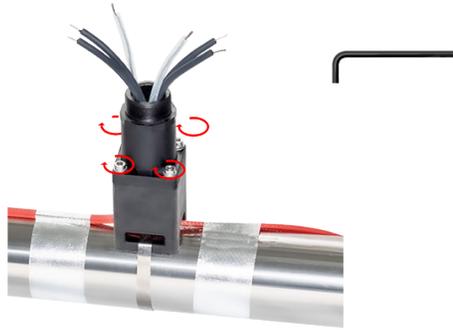
2 : Détresser la tresse métallique sur toute la longueur avec un outil à bout rond ou un tournevis. (Pour plus de détails sur cette opération N°2 et les outils à utiliser, voir l'introduction technique).

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>* 6YTTL04</p>
<p><b>5</b></p> <p>* 6YTTL05</p>	<p><b>6</b></p> <p>* 6YTTL04</p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>
<p><b>7</b> : Couper les conducteurs dénudés et la tresse de terre à la longueur requise.</p>	<p><b>8</b> : Placer le pied sur les câbles chauffants, en les faisant ressortir par le dessus, puis si la version comporte une sortie de capillaire par le pied, glisser le bulbe dans le trou de 6mm après en avoir enlevé le bouchon jusqu'au moment où le raccord de 6mm du capillaire vient à l'intérieur du joint en silicone. Glisser ensuite le joint d'étanchéité en silicone sur les câbles, puis la condelle de compression en PA. La gaine isolante extérieure du câble chauffant doit dépasser du joint en silicone et de la rondelle de compression en PA.</p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>10</b></p>
<p><b>9</b> : Verser de la résine silicone RTV dans l'orifice principal du manchon silicone à deux orifices.</p>	<p><b>10</b> : Remplir l'entrée des manchons isolant de silicone liquide. Glisser les manchons isolants sur les conducteurs des câbles chauffants, en laissant le conducteur de terre en dehors. Puis glisser ensuite le tube de protection sur les conducteurs de terre. Ces manchons peuvent aussi être remplacés par une gaine thermorétractable.</p>

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

11



11 : Comprimer le joint d'étanchéité en vissant à fond la partie supérieure du pied avec les 4 vis jusqu'au moment où les deux parties du pied se touchent.

12



12 : Placer le joint dans le logement supérieur du pied, puis le boîtier au dessus. Orienter le boîtier selon la position souhaitée, puis placer et serrer l'écrou denté jusqu'au blocage.

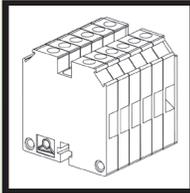
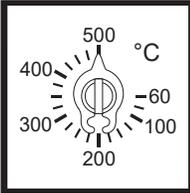
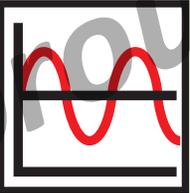
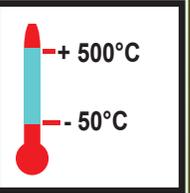
13

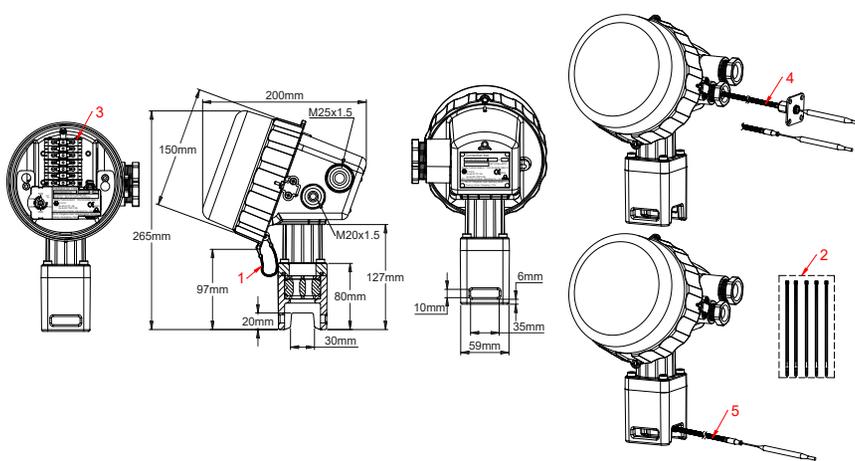


13 : Procéder au raccordement des conducteurs selon le plan de câblage. Raccorder le câble d'alimentation de puissance. Fermer le boîtier.

Approuvé

## Régulation de température, thermostat à bulbe et capillaire, point de consigne réglable

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 230V	Limite haute et basse des plages	Séries
Bornier interne	Cadran gradué	Bulbe et capillaire	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-35~+35°C à +50~+500°C	<b>Y92 (KAC)</b>
						



- 1 : Chainette de couvercle ; 2 : Scellés rouges ; 3 : Jeu de borniers ;  
4 : Sortie du capillaire par presse-étoupe M20 ;  
5 : Sortie du capillaire par le pied de montage sur tube.



Boîtier ouvert



Montage type sur tuyauterie

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces modèles de thermostats à bulbe et capillaire sont destinés à surveiller ou réguler les températures dans des zones explosibles gaz ou poussière, en étant montés sur des tuyauteries, en particulier pour des applications de traçage électrique. **Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides**

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), pour une température ambiante au niveau du boîtier de -60°C à +70°C. L'ensemble thermostat, boîtier et bornier est un ensemble indissociable.



# Thermostats sous boîtier EX « e », PPS, IP65 avec bornier interne, montage sur tuyauterie



La température ambiante au niveau du boîtier est aussi limitée par la température maximale admissible sur l'élément de mesure de température (Voir la table des références).

**Agréments :** Ces thermostats sont agréés ATEX : TÜV 22 ATEX 8893 X ; IECEx : IECEx TUR 22.0058 X ; CCCEX : en attente

**Boîtier :** En plus des essais rigoureux requis par les normes de matériel antidéflagrant, la matière du boîtier a été sélectionnée pour avoir la meilleure résistance environnementale suivante :

- Au brouillard salin neutre (NSS) : essais de 1008h selon DIN EN ISO9227 (essais de corrosion en atmosphères artificielles), soit la durée la plus élevée.

- Exposition aux UV : essais selon UL746C Table 25.1 et selon ISO 4892

Boîtier diamètre 150mm, profondeur maximale 200mm. Le boîtier comporte en outre un pied de 125mm en PPS permettant un montage décalé sur tuyauteries. Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10.

**Couvercle :** Dévissable en ¼ de tour, avec verrouillage. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Le couvercle se verrouille automatiquement en position fermée. Son déverrouillage peut se faire simplement avec un petit tournevis plat.

**Élément de mesure :** Bulbe et capillaire à expansion de liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides. Le capillaire est protégé par une gaine flexible en acier inoxydable.

**Réglage :** Par cadran gradué en °C (°F sur demande). L'accès au réglage n'est possible qu'après enlèvement du couvercle, et hors tension.

**Raccordement électrique :** Sur bornier interne pour conducteurs de 0.5mm<sup>2</sup> à 4mm<sup>2</sup>, ou de 1 à 6mm<sup>2</sup> serrage par vis. Il existe deux bornes de terre sur le bornier et une sur le corps du thermostat. Voir le tableau des configurations courantes ci-dessous

**Identification :** Plaque inaltérable en aluminium anodisé, rivetée, fixée sur la paroi arrière.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard sur la joue droite. Jusqu'à 2 perçages taraudés pour presse-étoupes de 16, 20 ou 25mm sont possibles sur la joue opposée. Le pied comporte un presse étoupe spécial pouvant recevoir jusqu'à deux câbles chauffants méplats et un capillaire de train thermostatique avec traversée de paroi de diamètre 6mm. Serrage du presse-étoupe du pied par 4 vis freinées M6 en acier inoxydable.

**Montage :** Sur tuyauterie, par collier de serrage (passage de 10 × 35mm permettant deux colliers côte à côte).

**Température maximale supportée par le pied de montage sur tuyauterie :** 220°C

**Contact :** Inverseur à rupture brusque.

**Pouvoir de coupure :** Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, aux circuits d'automates, ainsi qu'à la commande directe de puissance.

Tension	Pouvoir de coupure (A)	Durée de vie électrique du micro-switch (cycles)
400VAC	16	100000
250VAC	25	100000
125VAC	25	100000

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

**Durée de vie mécanique :** > 500,000 cycles

**Options :** Ces boîtiers peuvent recevoir des thermostats avec réglage du point de consigne fixe scellé (Série Y92KAF). Voir les pages des thermostats sans boîtier pour plus d'information)

**Accessoires optionnels :**

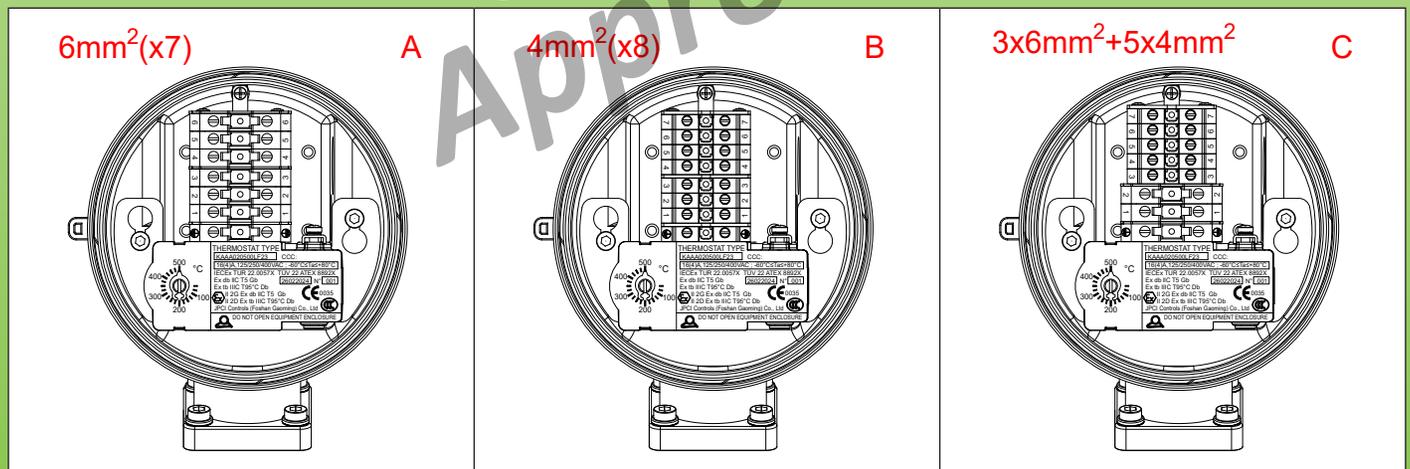
- Une platine en acier inoxydable se montant à l'extrémité de la gaine métallique du capillaire pour permettre de bloquer la traversée du gainage métallique de protection de la tuyauterie.

- Garniture de presse étoupe du pied pour câbles chauffants de dimensions spéciales.

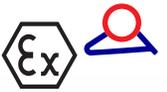
**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb db IIC T6 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T80°C Db

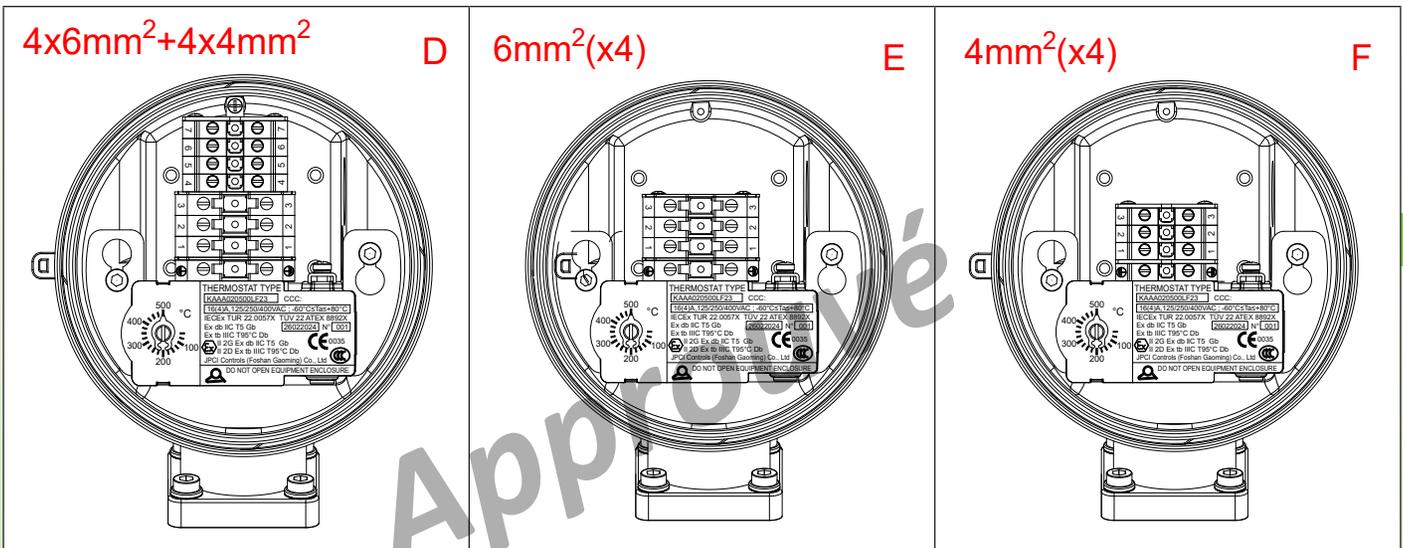
## Configurations courantes des borniers



# Thermostats sous boîtier EX « e », PPS, IP65 avec bornier interne, montage sur tuyauterie



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



## Les trois possibilités de sortie du capillaire du thermostat

Sortie du capillaire par le presse-étoupe M20 avec bride de traversée de gaine métallique	Sortie du capillaire par le presse-étoupe M20	Sortie du capillaire par le pied de montage sur tuyauterie
<p>1 : Capillaire gainé PTFE, 2 : Raccord dia. 6mm en acier inoxydable, 3 : Capillaire gainé avec tube flexible acier inoxydable dia. 5mm, 4 : Raccord de protection de l'extrémité du capillaire avec ou sans platine de traversée de gaine métallique, 5 : Bulbe du thermostat                      (Pour une longueur totale de capillaire de 1500mm, L1 : 190±20mm, L2 : 1210±50mm, L3 : 100mm±20mm)</p>		

## Références principales avec configuration de bornier type F, capillaire sans platine

Références avec un presse-étoupe M20 de sortie du capillaire et un presse-étoupe M25 d'alimentation électrique	Références avec un presse-étoupe M25 d'alimentation électrique. Sortie du capillaire par le pied. Presse étoupe M20 fermé par un bouchon
Y921_**_***_****_*****	Y929_**_***_****_*****

### \* Suffixes pour la définition des borniers JPCI

- A0: 7 borniers de 6mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat
- B0: 8 borniers de 4mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat
- C0: 3 borniers de 6mm<sup>2</sup> et 5 borniers de 4mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat
- D0: 4 borniers de 6mm<sup>2</sup> et 4 borniers de 4mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat
- E0: 4 borniers de 6mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat
- F0: 4 borniers de 4mm<sup>2</sup> montés directement sur le coté du thermostat

### \*\* : Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique ou sortie du capillaire

- 0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé, 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm ou sortie du capillaire; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

### \*\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

- 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

### \*\*\*\* Suffixes pour définition de l'équipement du pied de fixation sur tube

- K: 2 trous pour câbles méplats de 8×5mm à 9.5×6mm, sans passage de capillaire ou de capteur
- L: 2 trous pour câbles méplats de 9.5×2.5mm à 11×3.5mm, sans passage de capillaire ou de capteur
- M: 2 trous pour câbles méplats de 11×4mm à 13×6mm, sans passage de capillaire ou de capteur
- N: 2 trous pour câbles méplats de 12.5×8mm à 14.2×9.2mm, sans passage de capillaire ou de capteur
- P: 2 trous pour câbles méplats de 8×5mm à 9.5×6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
- Q: 2 trous pour câbles méplats de 9.5×2.5mm à 11×3.5mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
- R: 2 trous pour câbles méplats de 11×4mm à 13×6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
- S: 2 trous pour câbles méplats de 12.5×8mm à 14.2×9.2mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

Note: un des deux passage de câble méplat est livré avec un obturateur amovible

\*\*\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats

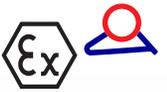


Accessoires disponibles en pièces détachées  
(Déjà compris dans les produits assemblés)

<p>Bornier de phase ou de neutre 4mm<sup>2</sup> en PPS, -60+120°C, maximum 25A 275V</p>	<p>Plaque de fermeture de bornier 4mm<sup>2</sup> en PPS, -60+120°C</p>	<p>Bornier de terre 4mm<sup>2</sup> en aluminium et vis de montage M4</p>	<p>Bornier de phase ou de neutre 6mm<sup>2</sup> en PPS, -60+120°C, maximum 40A 275V</p>
<p>66Y9KCBP4P</p>	<p>66Y9KCBP4C</p>	<p>66Y9KCBG4P</p>	<p>66Y9KCBP6P</p>
<p>Plaque de fermeture de bornier 6mm<sup>2</sup> en PPS, -60+120°C</p>	<p>Bornier de terre 6mm<sup>2</sup> en aluminium et vis de montage M4</p>	<p>Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers A, B, C, D, E sur le corps du thermostat (x2)</p>	<p>Barre de soutien des borniers A, B, C, D</p>
<p>66Y9KCBP6C</p>	<p>66Y9KCBG6P</p>	<p>66Y9KCBSM3</p>	<p>66Y9KCBRS</p>
<p>Borne de shunt de bornier 4mm<sup>2</sup></p>	<p>Borne de shunt de bornier 6mm<sup>2</sup></p>	<p>Platine de traversée de gaine métallique de protection d'isolant sur tuyauterie</p>	<p>Chainette en acier inoxydable de maintien de couvercle</p>
<p>66Y9KCBS425</p>	<p>66Y9KCBS625</p>	<p>66Y92KSMB35</p>	<p>66Y9CBCH150</p>
<p>Jeu de 10 colliers plastique rouge pour scellés</p>	<p>Dimensions informatives des extrémités de la gaine inox flexible de protection du capillaire (non disponibles en pièces détachées)</p>	<p>Jeu de capuchons de protection en silicone à utiliser après dénudage des conducteurs des câbles chauffants et de leur tresse de terre</p>	<p>Résine silicone RTV pour collage des capuchons de protection</p>
<p>66Y9PPCT10</p>	<p>66Y92KLSG0</p>	<p>66Y92KLSG0</p>	<p>66Y92KLSGS</p>

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

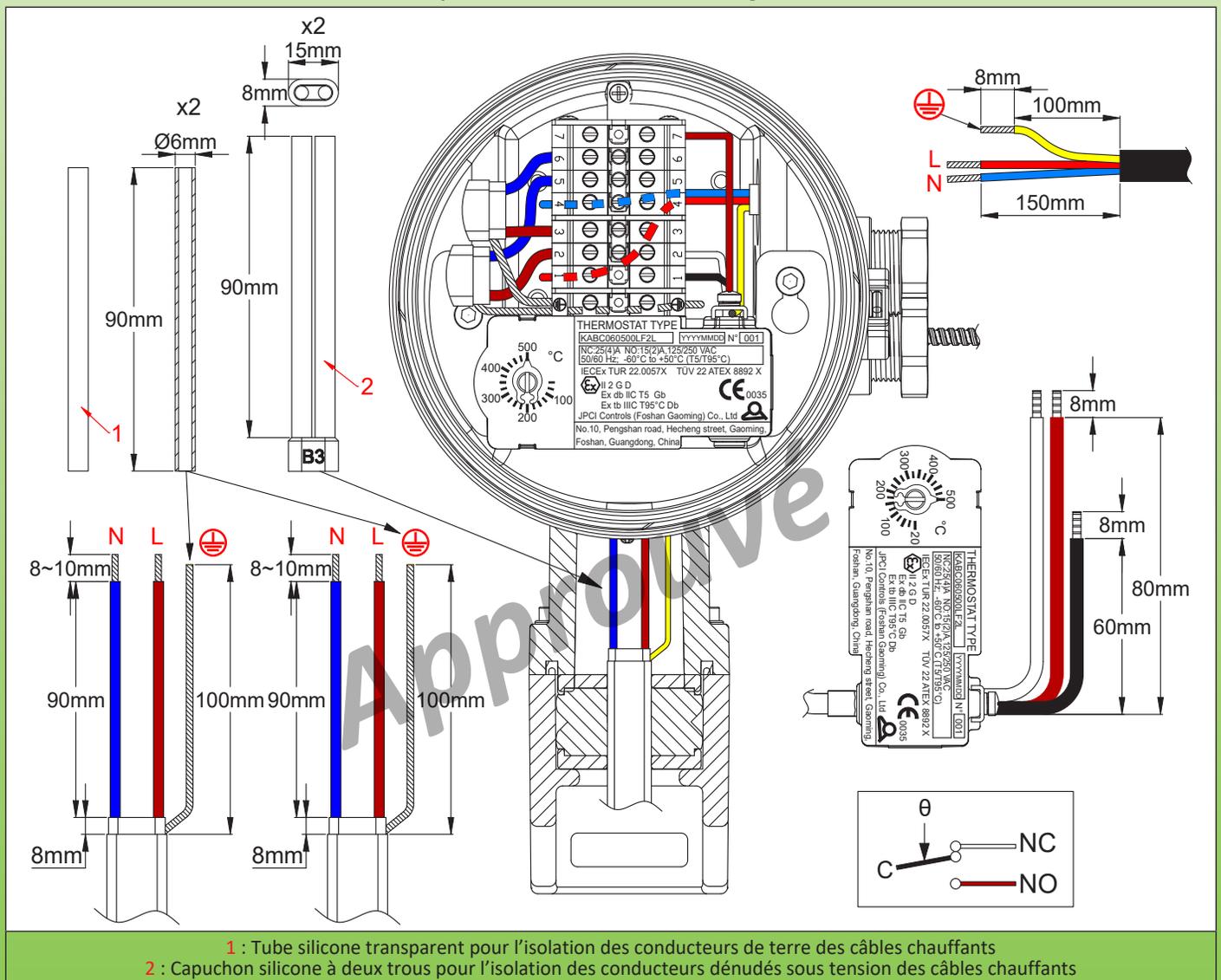
# Thermostats sous boîtier EX « e », PPS, IP65 avec bornier interne, montage sur tuyauterie



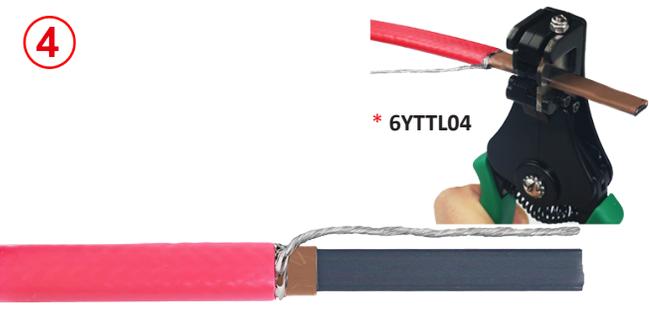
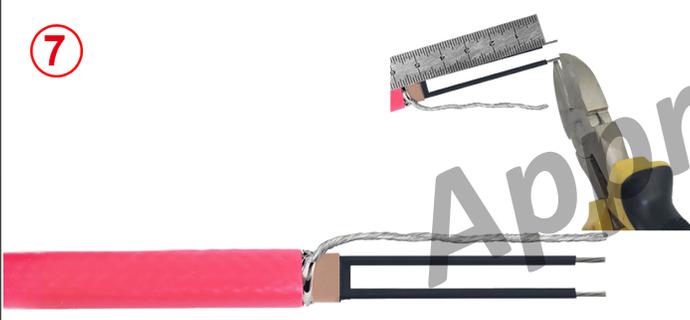
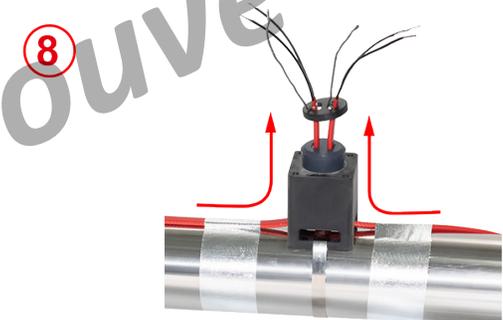
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

<p>52mm 5mm R29.5mm 132.5mm Ø10mm 20mm 5mm</p>	<p>147mm 9mm R80mm 184.5mm Ø10mm 20mm 5mm</p>	
<p>Clef de serrage de l'écrou interne du pied</p> <p>66Y92W2</p>	<p>Clef de serrage du couvercle</p> <p>66Y92W1</p>	<p>Platine en acier inoxydable pour fixation des capteurs de température et bulbes de thermostats sur tuyauteries. Flexibles, maintiennent en permanence le contact thermique.</p> <p>6YTBA</p>

**Dimensions de dénudage et dégainage des câbles\*.**  
 (Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique).  
 \* : Ces dimensions peuvent varier selon les configurations des borniers



## Opération de montage des câbles autorégulants

<p>①</p>  <p>* 6YTTL04</p> 	<p>②</p> 
<p>1 : Couper le câble, dégainer l'enveloppe extérieure à la longueur requise.</p>	<p>2 : Détresser la tresse métallique sur toute la longueur avec un outil à bout rond ou un tournevis. (Pour plus de détails sur cette opération N°2 et les outils à utiliser, voir l'introduction technique).</p>
<p>③</p> 	<p>④</p>  <p>* 6YTTL04</p>
<p>3 : Torsader la tresse métallique pour en faire un fil.</p>	<p>4 : Dégainer la couche isolante électrique sur la longueur requise.</p>
<p>⑤</p>  <p>* 6YTTL05</p>	<p>⑥</p>  <p>* 6YTTL04</p>
<p>5 : Couper la partie chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.</p>	<p>6 : Dénuder la partie semi-conductrice restante à l'extrémité des deux conducteurs, sur la longueur requise.</p>
<p>⑦</p> 	<p>⑧</p> 
<p>7 : Couper les conducteurs dénudés et la tresse de terre à la longueur requise.</p>	<p>8 : Placer le pied sur les câbles chauffants, en les faisant ressortir par le dessus, puis si la version comporte une sortie de capillaire par le pied, glisser le bulbe dans le trou de 6mm après en avoir enlevé le bouchon jusqu'au moment où le raccord de 6mm du capillaire vient à l'intérieur du joint en silicone. Glisser ensuite le joint d'étanchéité en silicone sur les câbles, puis la rondelle de compression en PPS. La gaine isolante extérieure du câble chauffant doit dépasser du joint en silicone et de la rondelle de compression en PPS.</p>

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

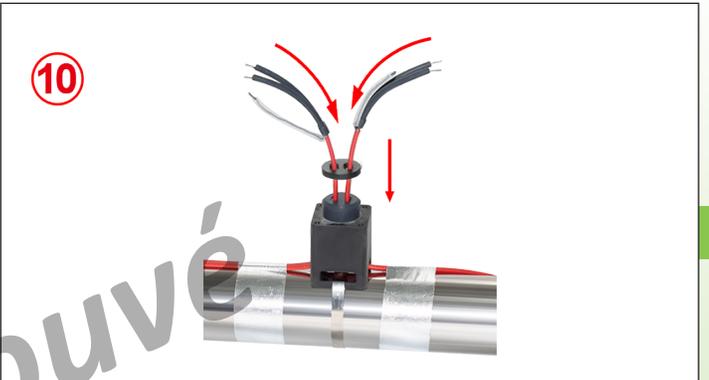
# Thermostats sous boîtier EX « e », PPS, IP65 avec bornier interne, montage sur tuyauterie



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



9 : Verser de la résine silicone RTV dans l'orifice principal du manchon silicone à deux orifices



10 : Remplir l'entrée des manchons isolant de silicone liquide. Glisser les manchons isolants sur les conducteurs des câbles chauffants, en laissant le conducteur de terre en dehors. Puis glisser ensuite le tube de protection sur les conducteurs de terre. Ces manchons peuvent aussi être remplacés par une gaine thermorétractable.



11 : Comprimer le joint d'étanchéité en vissant à fond la partie supérieure du pied avec les 4 vis jusqu'au moment où les deux parties du pied se touchent.



12 : Placer le joint dans le logement supérieur du pied, puis le boîtier au dessus. Orienter le boîtier selon la position souhaitée, puis placer et serrer l'écrou denté jusqu'au blocage.



13 : Procéder au raccordement des conducteurs selon le plan de câblage. Raccorder le câble d'alimentation de puissance. Fermer le boîtier.

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



## Section 7

**Boitiers de raccordement  
EX « e » en PPS pour câbles  
chauffants autorégulants et  
câbles standards.**

**Borniers standards à vis ou  
borniers à perçage d'isolant.**

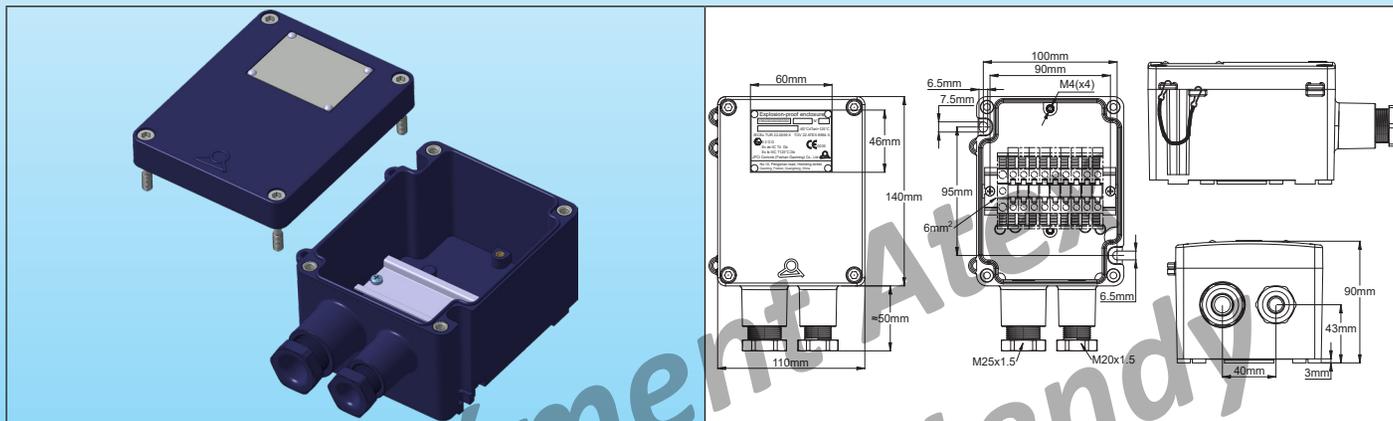
**Raccordement en milieux  
industriels **explosibles**. Pour  
milieux **non explosibles**, voir  
catalogue 12**



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Boîtiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sans bornier interne	Jusqu'à 10 en 6mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T4/T5)	1 × M20 (Câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Câbles dia. 8 à 16mm)	DIN rail 35mm	-60 à +125°C	<b>Y9A0</b>



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de raccordement peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «EX-eb», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX: En attente  
**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés.

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100×95mm.

**Borniers :** jusqu'à 10 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> ou 6mm<sup>2</sup> peuvent s'encliqueter sur le rail DIN

**Accessoires optionnels :**

- Une platine permettant le montage sans rail des borniers Atex de JPCI de 4mm<sup>2</sup> ou de 6mm<sup>2</sup>

**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb IIC T4 / T5 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T125°C / T95°C Db

### Référence

Y9A000-\*\*-\*\*

\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

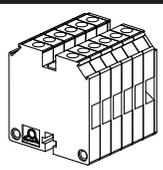
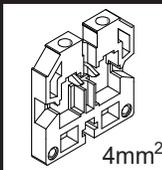
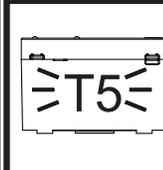
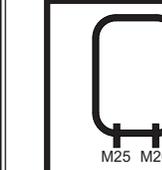
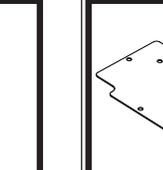
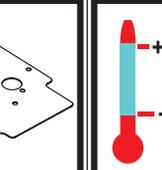
\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

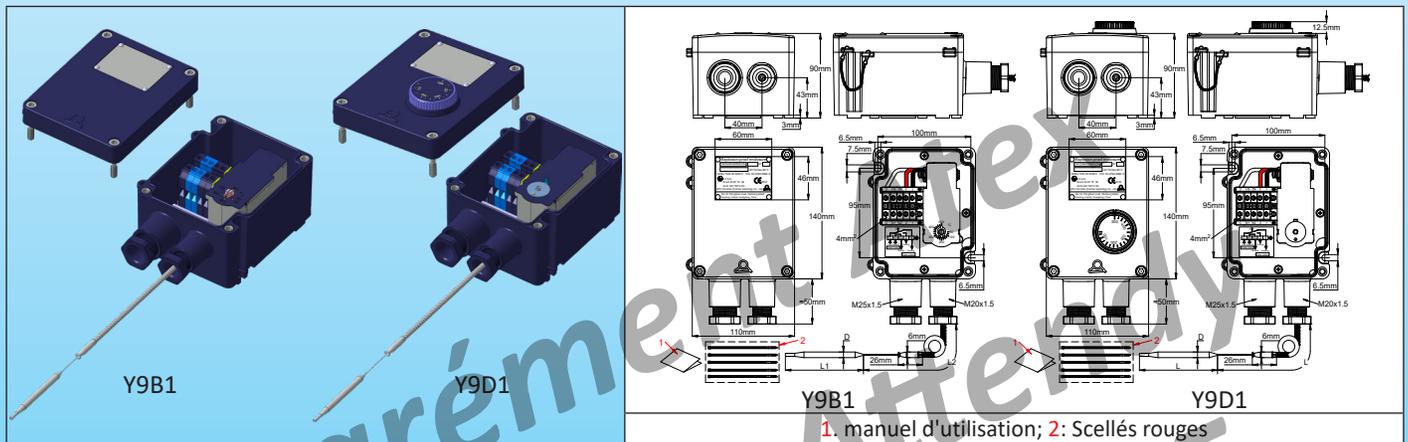
0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm; A: Garniture pour câble méplat de 8×5mm à 9.5×6mm ; B: Garniture pour câble méplat de 9.5×2.5mm à 11×3.5mm ; C: Garniture pour câble méplat de 11×4mm à 13×6mm ; D: Garniture pour câble méplat de 12.5×8mm à 14.2×9.2mm

Voir la dernière section de ce catalogue pour les différents accessoires possibles



## Boitiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face inférieure

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	<b>Y9B1 Y9D1</b>
						



1. manuel d'utilisation; 2. Scellés rouges

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «Ex-eb db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente Boîtier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : **pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe**

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.

**Borniers :** 6 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Références principale

Réglage interne	Y9B1602-**-***
Réglage externe	Y9D1602-**-***

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

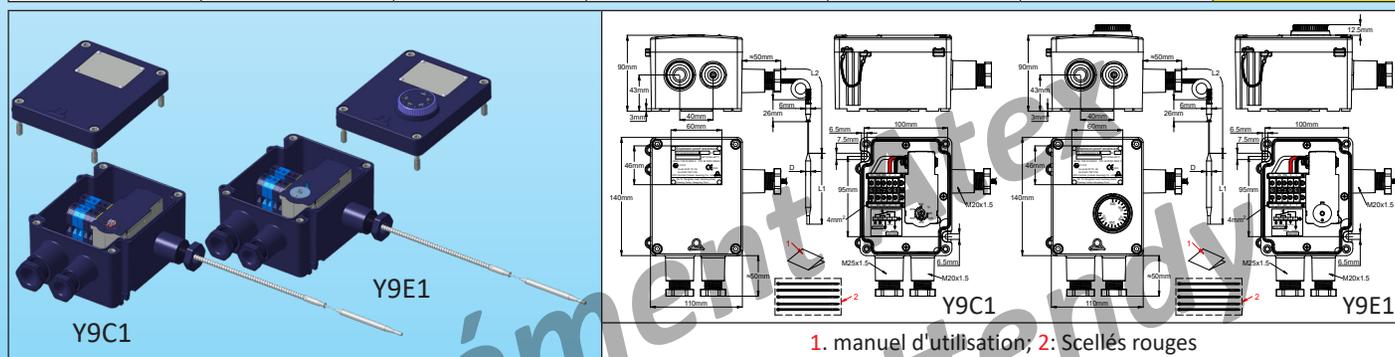
3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm;

6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats

## Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	Y9C1 Y9E1



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boitiers sont classés « Ex-eb db », pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boitiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente  
**Boitier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire, un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100×95mm.

**Borniers :** 6 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Références principale

Réglage interne	Y9C1602-***
Réglage externe	Y9E1602-***

\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats



## Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale, bulbe d'ambiance

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9C3 Y9E3

Y9C3	Y9E3

1. manuel d'utilisation; 2. Scellés rouges

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boitiers sont classés «Ex-eb db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boitiers sont agréés: ATEX: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

**Boitier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes ATEX). **Ils permettent le montage et la fixation sur le côté, de bulbes spiralés pour la mesure de la température ambiante**

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : **pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe**

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire, un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.

**Borniers :** 6 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Références principale

Réglage interne	Y9C3602-**-***
Réglage externe	Y9E3602-**-***

\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique

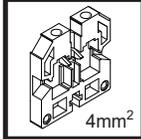
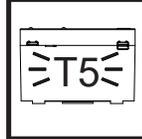
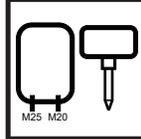
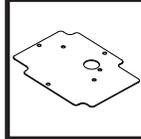
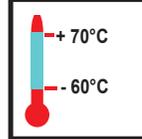
0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats

## Boîtiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe sans refroidisseur

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9B5 Y9E5
						



1. manuel d'utilisation; 2. Scellés rouges

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés « Ex-eb db », pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX: En attente

**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boîtier, pour des mesures de

**température de liquides jusqu'à 95°C**

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Par le filetage existant sur la canne

**Borniers :** 6 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Références principale

Réglage interne	Y9B560-*.***.***.***
Réglage externe	Y9E560-*.***.***.***

\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

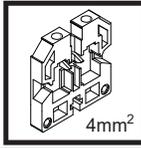
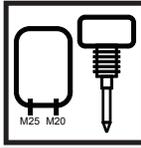
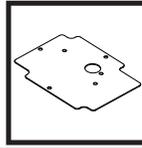
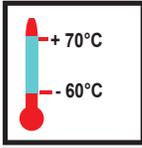
3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm;

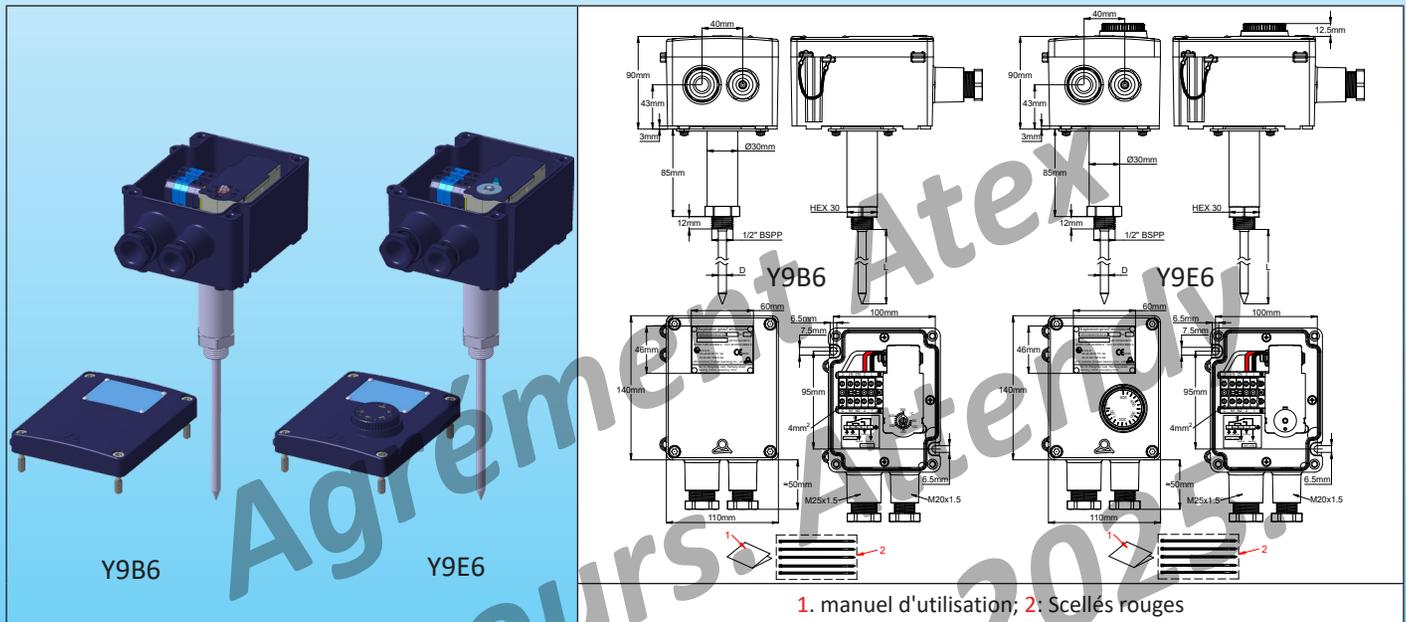
\*\*\* Longueur de la canne en mm, sous le raccord

\*\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats



## Boîtiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe avec refroidisseur

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9B6 Y9E6
						



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés « Ex-eb db », pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boîtier, pour des mesures de température de liquides ou de gaz jusqu'à 300°C**

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : **pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe**

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Par le filetage existant sur la canne **Borniers :** 6 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principale

Réglage interne	Y9B660-*.***.***.***
Réglage externe	Y9E660-*.***.***.***

**\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique**

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm

**\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25**

3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm;

**\*\*\* Longueur de la canne en mm, sous le raccord**

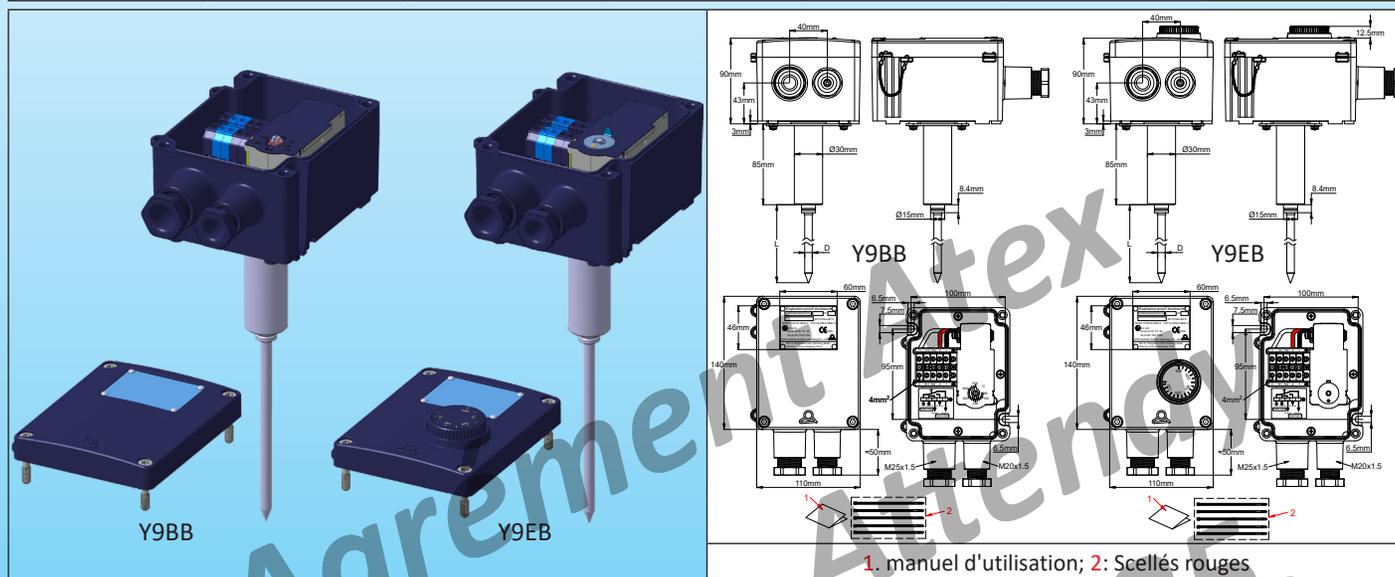
\*\*\*\* Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats

Agrément Atex  
en cours. Attendy  
décembre 2025.



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

						<b>Séries</b>
						<b>Y9BB Y9EB</b>



## Règles générales d'installation :

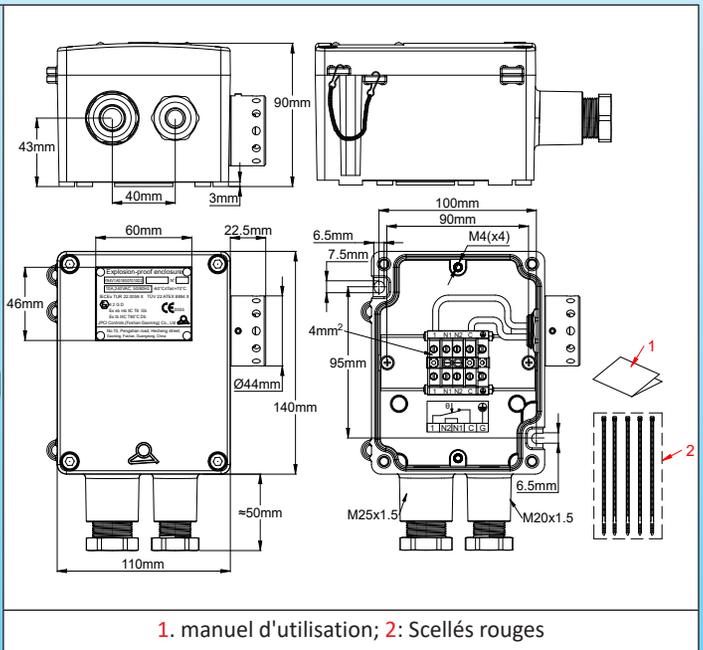
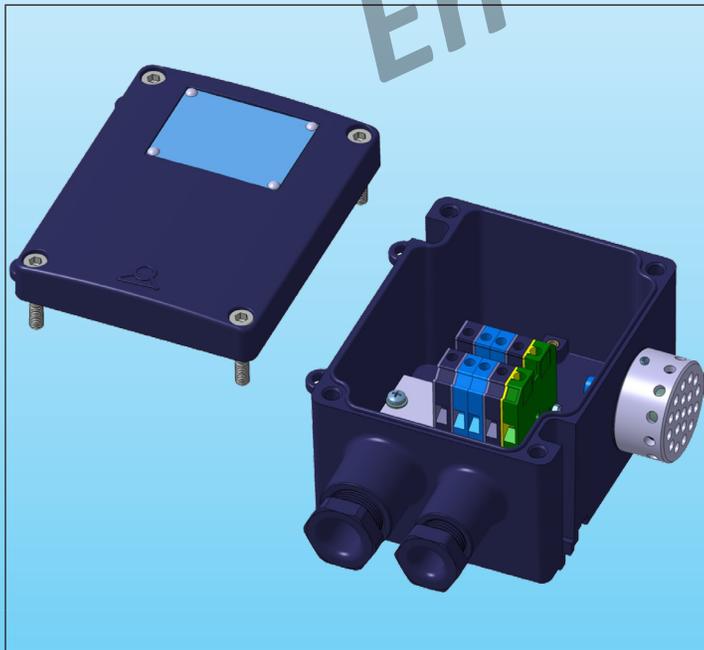
Agreement Atex en cours. Attention! décembre 2023.

## Références principale

--	--

## Boitiers avec thermostat d'ambiance à température fixe

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Bornier interne	Température fixe non réglable	Mural	Limiteur	Ouverture lorsque la température augmente, 10A	5 à +80°C	Y94V



### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures ambiantes dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex- mb eb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C. Le boîtier dans lequel ils sont situés est classé "Ex-e"

**Boîtier :** Aluminium, 140 × 110 × 90mm (hors presse-étoupes), peinture époxy d'épaisseur inférieure à 0.2mm, RAL7035.

**Élément de mesure :** Par thermostat à disque bimétallique dont l'élément de mesure est situé à l'extérieur du boîtier, sur le côté droit

**Raccordement électrique :** Sur bornier interne pour conducteurs de 0.5mm<sup>2</sup> à 4mm<sup>2</sup>, serrage par vis, comportant 4 bornes pour raccordement de neutre et phase (entrée et sortie), incluant le pontage du neutre entre entrée et sortie. Deux bornes de terre intérieures M4 et 2 bornes de terre extérieures M4 sont installées.

**Réglage :** Thermostat à température fixe, non réglable

**Montage :** Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100 × 95mm.

Le boîtier comporte en outre 4 trous taraudés M4, entre axe 36.5 × 75mm en face arrière pour la fixation de pieds permettant un montage décalé, mural, sur poteau, ou sur tuyauteries (voir ces accessoires en dernière partie de ce catalogue.

**Contact :** A rupture brusque. Contact à ouverture par élévation de température (Standard).

**Pouvoir de coupure :** 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, aux circuits d'automates, ainsi qu'à la commande directe de puissance. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible

des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif

**Classification gaz :**

II 2G Ex mb eb IIC T6 Gb

**Classification poussière :**

II 2D Ex tb IIIC T80°C Db

**Certificats :**

ATEX : TÜV 22 ATEX 8893X ;

IECEX : IECEX TUR 22.0058X ;

## Références principales

Température d'ouverture	Température de fermeture	Références principales avec 2 presse-étoupes	Références principales avec 1 presse-étoupe
10°C±3°C, (50°F±5.4°F)	4°C±3°C, (39.2°F±5.4°F)	Y94VB2C1E1004CC2*	Y94VB2C1E1004CC1*
20°C ±5°C, (68°F±9°F)	10°C±5°C, (50°F±9°F)	Y94VB2C1E2010DC2	Y94VB2C1E2010DC1
30°C ±5°C, (86°F ±9°F)	20°C±5°C, (68°F±9°F)	Y94VB2C1E3020DC2	Y94VB2C1E3020DC1
40°C±5°C, (104°F ±9°F)	30°C±5°C, (86°F±9°F)	Y94VB2C1E4030DC2	Y94VB2C1E4030DC1
50°C±5°C, (122°F ±9°F)	40°C±5°C, (100°F±9°F)	Y94VB2C1E5040DC2	Y94VB2C1E5040DC1
70°C±5°C, (158°F±9°F)	60°C±5°C, (122°F±9°F)	Y94VB2C1E7060DC2	Y94VB2C1E7060DC1

\* : Références utilisées dans la mise en marche de chauffage antigel

En attente.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Grands boitiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sans bornier interne	Jusqu'à 16 en 6mm <sup>2</sup> et 20 en 4mm <sup>2</sup>	35A 400V (Auto-échauffement T4/T5)	4 x M20 (Câbles dia. 6 à 10mm) 1 x M25 (Câbles dia. 8 à 16mm)	DIN rail 35mm	-60 à +125°C	<b>Y9F0</b>

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boitiers de raccordement peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boitiers sont classés « Ex-eb », pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boitiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX: En attente  
**Boitier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés.

**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Quatre presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 3 trous dia 6.5mm

**Borniers :** jusqu'à 20 borniers Exe en 4mm<sup>2</sup> ou 16 en 6mm<sup>2</sup> peuvent s'encliqueter sur le rail DIN

**Accessoires optionnels :**

- Une platine permettant le montage sans rail des borniers Atex de JPCI de 4mm<sup>2</sup> ou de 6mm<sup>2</sup>

**Classification gaz :** II 2G Ex eb IIC T4/T5 Gb

**Classification poussière :** II 2D Ex tb IIIC T125°C / T95°C Db

### Référence

Y9F000-\*\*-\*\*

\* Suffixes pour la définition des garnitures des 4 presse-étoupes M20 (garnitures identiques)

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour câble rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour câble rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 3: Garniture pour câble rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour câble rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour câble rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour câble rond dia 14 à 16mm; A: Garniture pour câble méplat de 8x5mm à 9.5x6mm ; B: Garniture pour câble méplat de 9.5x2.5mm à 11x3.5mm ; C: Garniture pour câble méplat de 11x4mm à 13x6mm ; D: Garniture pour câble méplat de 12.5x8mm à 14.2x9.2mm

Voir la dernière section de ce catalogue pour les différents accessoires possibles

## Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe.

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presses-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	8 en 6mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	2 × M20 (Pour sortie des capillaires) 3 × M20 (pour câbles dia 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	Y9G2 Y9H2 Y9J2
Y9G2			Y9H2			Y9J2

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «Ex-eb-db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX: En attente  
**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Trois versions existent : pour un réglage interne des deux thermostats, pour une manette de réglage externe pour chaque thermostat, ou un réglage interne et un réglage par manette externe. Les thermostats peuvent être de deux modèles identiques ou de deux modèles différents



**Identification** : Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes** : Deux presse-étoupe M20 pour la sortie des capillaires, deux presse étoupes M20 pour le raccordement électrique et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage** : Mural, par 3 trous dia 6.5mm, entre axe de

**Borniers** : 8 borniers Exe en 6mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 1 bornier de neutre et 6 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz** : II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière** : II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principales

Deux réglages internes	Y9G208-*.**_***_***
Deux réglages externes	Y9H208-*.**_***_***
Un réglage interne et un réglage externe	Y9J208-*.**_***_***

\* Suffixes pour la définition des garnitures des deux presse-étoupes M20 pour raccordement électrique (les presse-étoupes M20 pour les sorties des capillaires sont équipés de garnitures de 6mm)

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm;

\*\*\*\_\*\*\* References des deux thermostats installés dans le boitier: voir les pages des thermostats

En attente.

## Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats d'ambiance avec bulbe spiralé à réglage interne ou externe.

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	8 en 6mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	2 x M20 (Pour sortie des bulbes spiralés) 3 x M20 (pour câbles dia 6 à 10mm) 1 x M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	Y9G4 Y9H4 Y9J4
Y9G4			Y9H4			Y9J4

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «Ex-eb-db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX: En attente  
**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C\_Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

**Couvercle :** Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Trois versions existent : pour un réglage interne des deux thermostats, pour une manette de réglage externe pour chaque thermostat, ou un réglage interne et un réglage par manette externe. Les thermostats peuvent être de deux modèles identiques ou de deux modèles différents



**Identification :** Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes :** Deux presse-étoupe M20 pour la sortie des bulbes spiralés, deux presse étoupes M20 pour le raccordement électrique et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage :** Mural, par 3 trous dia 6.5mm

**Borniers :** 8 borniers Exe en 6mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 1 bornier de neutre et 6 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz :** Ex II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière :** Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principales

Deux réglages internes	Y9G408.*_**_***_***
Deux réglages externes	Y9H408.*_**_***_***
Un réglage interne et un réglage externe	Y9J408.*_**_***_***

\* Suffixes pour la définition des garnitures des deux presse-étoupes M20 pour raccordement électrique (les presse-étoupes M20 pour les sorties des bulbes sont équipés de garnitures de 6mm)

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm;

\*\*\*\_\*\*\* References des deux thermostats installés dans le boitier: voir les pages des thermostats

En attente.

## Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe **sans** refroidisseur.

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	8 en 6mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	5 × M20 (pour câbles dia 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	<b>Y9K5</b> <b>Y9L5</b> <b>Y9M5</b>

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «Ex-eb-db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEX : En attente



**Boitier** : PPS résistant aux UV (selon UL746C\_Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boitier, pour des mesures de température de liquides jusqu'à 95°C**

**Couvercle** : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Trois versions existent : **pour un réglage interne des deux thermostats, pour une manette de réglage externe pour chaque thermostat, ou un réglage interne et un réglage par manette externe. Les thermostats peuvent être de deux modèles identiques ou de deux modèles différents**

**Identification** : Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes** : Deux presse-étoupe M20 pour la sortie des bulbes spiralés, deux presse étoupes M20 pour le raccordement électrique et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage** : Par le filetage de la canne

**Borniers** : 8 borniers Exe en 6mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 1 bornier de neutre et 6 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz** : II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière** : II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principales

Deux réglages internes	Y9K508-*.**_***_***
Deux réglages externes	Y9L508-*.**_***_***_***_***
Un réglage interne et un réglage externe	Y9M508-*.**_***_***_***_***

\* Suffixes pour la définition des garnitures des deux presse-étoupes M20 pour raccordement électrique (les presse-étoupes M20 pour les sorties des bulbes sont équipés de garnitures de 6mm)

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm;

\*\*\* Longueur de la canne en mm, sous le raccord

\*\*\*\*\_\*\*\*\* References des deux thermostats installés dans le boitier: voir les pages des thermostats

En attente.

## Grands boîtiers équipés avec 4 presse-étoupes M20 et un M25, et deux thermostats à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe **avec** refroidisseur.

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	8 en 6mm <sup>2</sup>	25A 400V (Auto-échauffement T5)	5 × M20 (pour câbles dia 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +80°C	Y9P6 Y9Q6 Y9R6

### Règles générales d'installation :

**Note importante :** Ces boîtiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

**Pour les zones explosibles gaz,** ces boîtiers sont classés «Ex-eb-db», pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5.

**Pour les zones explosibles poussière,** ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 95°C.

**Note importante :** Le boîtier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

**Agréments :** Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

**Boîtier :** PPS résistant aux UV (selon UL746C\_Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN



EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boîtier, pour des mesures de température de gaz ou de liquides jusqu'à 300°C**

**Couvercle** : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chaînette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Trois versions existent : **pour un réglage interne des deux thermostats, pour une manette de réglage externe pour chaque thermostat, ou un réglage interne et un réglage par manette externe. Les thermostats peuvent être de deux modèles identiques ou de deux modèles différents**

**Identification** : Plaque aluminium anodisé ou acier inoxydable rivetée, fixée sur le couvercle.

**Presse-étoupes** : Deux presse-étoupe M20 pour la sortie des bulbes spiralés, deux presse étoupes M20 pour le raccordement électrique et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

**Montage** : Par le filetage de la canne

**Borniers** : 8 borniers Exe en 6mm<sup>2</sup> sont inclus, dont un bornier de terre, 1 bornier de neutre et 6 borniers pour la phase régulée.

**Classification gaz** : II 2G Ex eb db IIC T5 Gb

**Classification poussière** : II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

## Références principales

Deux réglages internes	Y9P608-*.**_***_****_****
Deux réglages externes	Y9Q608-*.**_***_****_****
Un réglage interne et un réglage externe	Y9R608-*.**_***_****_****

\* Suffixes pour la définition des garnitures des deux presse-étoupes M20 pour raccordement électrique (les presse-étoupes M20 pour les sorties des bulbes sont équipés de garnitures de 6mm)

0 : Garniture de fermeture du presse étoupe non utilisé; 1: Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm ; 2: Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm; 3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm

\*\* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

3: Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm; 4: Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm; 5: Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm; 6: Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm;

\*\*\* Longueur de la canne en mm, sous le raccord

\*\*\*\*\_\*\*\*\* References des deux thermostats installés dans le boîtier: voir les pages des thermostats

En attente.



## Section 8

# Boîtes de raccordement et coffrets avec borniers incorporés, destinés à recevoir des câbles ronds standards ou des câbles chauffants méplats autorégulants. **Non disponibles avec des thermostats.** Montage mural ou montage sur tuyauteries



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Capuchons étanches IP67, verrouillables en PA66 pour terminaison de l'extrémité libre de câbles chauffants oblongs ou ronds.

Matière	Résistance minimale à l'arrachement	Types de câbles chauffants	Montage		Séries
PA66, acier inoxydable, silicone	>25 DaN	Oblongs ou ronds	Verrouillé sur le câble		<b>6YTEW</b>



Avant insertion du câble



Après insertion du câble, verrouillage et montage sur tuyauterie

<p>6YTEW1</p>	<p>6YTEW2</p>	<p>6YTEW3</p>
<p>6YTEW4</p>	<p>6YTEW5</p>	<p>6YTEW6</p>



## Applications principales

Ces embouts servent à fermer rapidement et sans besoin de collage ou de remplissage en résine les extrémités des câbles chauffants souples autorégulants ou à puissance constante. **Leur serrage et leur blocage sur les câbles est immédiat et ne demande pas d'outillage spécial. Le verrouillage sur le câble est réalisé par une vis papillon qui se rompt lorsque le couple de serrage est atteint. Le démontage est ensuite impossible.** Une fois installés, ils procurent une étanchéité IP67 à l'extrémité du câble. Leur gamme de dimensions permet leur utilisation sur la plupart des câbles chauffants de traçage existants en milieux industriels ou explosibles. Leur résistance à l'arrachement est garantie quelle que soit la matière de la gaine externe du câble chauffant (Polyoléfines, PVC, élastomères fluorés, FEP etc.)

## Caractéristiques techniques

**Matière du boîtier :** PA6 (Joint d'étanchéité interne en silicone).

Les ailes du boîtier permettent d'éloigner le corps de la tuyauterie et améliorer son refroidissement. Elles permettent aussi un serrage stable sur la tuyauterie par un serre-câble. Une encoche évite au serre-câble de glisser

**Tenue en température maximale :** +80°C. (Pour des températures supérieures, voir les embouts en silicone 6YTNIJ avec remplissage résine silicone).

**Tenue en température minimale :** - 30°C (Pour des températures inférieures, voir les embouts en silicone avec remplissage résine silicone 6YTNIJ).

**Tenue à l'arrachement :** Supérieure à 25DaN pour tous les modèles.

Cette valeur est égale ou supérieure à celle demandée par la norme EN60079-0 pour les terminaisons de câbles en milieux explosibles et supérieure à celle demandée par la norme IEC 62395-1 pour les câbles chauffants en milieu industriel.

**Options :** Dimensions spéciales possibles, avec minimum de commande de 1000 pièces.

**Variantes :** Pour certains cas, en particulier pour les câbles à puissance constante avec un écartement des conducteurs inférieur à 5mm, il est nécessaire d'utiliser la version avec remplissage gel silicone.

**Avertissement :** Ces terminaisons ne sont pas utilisables sur des câbles avec tresse métallique externe non recouverte par un gainage extérieur, car dans ce cas l'étanchéité ne peut pas être réalisée. Utiliser alors des terminaisons avec remplissage résine silicone. (Voir les séries 6YTNIJ à la fin de ce catalogue)

**Classification en milieux explosibles :**

Gaz : II 2G Ex eb IIC T5 Gb

Poussière : II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

**Certificats :**

ATEX : TÜV 22 ATEX 8895X

IECEX : IECEX TUR 22.0060X

CCCEX : 2023012315061886

## Principales références

Référence*	Dimension maximale du câble	Dimension minimale du câble	Marquage
6YTEW16S0F5010	10 × 5mm	11 × 5.5mm	W1
6YTEW26S0F50110	11 × 5mm	12 × 5.5mm	W2
6YTEW36S0F50120	12 × 5mm	13 × 5.5mm	W3
6YTEW46S0F60130	13 × 6mm	14 × 7mm	W4
6YTEW56S0R60000	Dia. 6mm	Dia. 7mm	W5
6YTEW66S0R70000	Dia. 7mm	Dia. 8mm	W6

\* Version avec remplissage gel silicone : Remplacer S0 par SG dans la référence.

## Dimensions de dégainage et de dénudage.

(Voir l'introduction technique pour l'explication de ces dimensions qui peuvent être réduites dans certains cas)

Cable autorégulant avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air entre les conducteurs égale ou supérieure à 5mm.	Cable autorégulant avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air inférieure à 5mm entre les conducteurs.	Cable à puissance constante avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air entre les conducteurs égale ou supérieure à 5mm.	Cable à puissance constante avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air inférieure à 5mm entre les conducteurs.
<p>Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre le noyau semiconducteur et la tresse métallique.</p>	<p>Un des conducteurs doit être coupé pour laisser au moins 5mm de distance entre les deux conducteurs. Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre le noyau semiconducteur et la tresse métallique.</p>	<p>Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre les conducteurs et la tresse métallique. Le petit fil chauffant ne doit pas dépasser de la gaine isolante qui l'entoure.</p>	<p>Un des conducteurs doit être coupé pour laisser au moins 5mm de distance entre les deux conducteurs. Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre conducteurs et la tresse métallique. Le petit fil chauffant doit être coupé pour ne pas dépasser de la gaine isolante qui l'entoure. <b>Il est nécessaire d'utiliser la terminaison avec remplissage gel silicone.</b></p>

## Méthode d'installation

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Procéder à la préparation de l'extrémité du câble selon les dimensions données dans le tableau ci-dessus.</li> <li>- Vérifier que ses dimensions sont compatibles avec celles inscrites sur l'embout sélectionné.</li> <li>- Vérifier que la température en fonctionnement calculée ou mesurée ne dépasse pas la valeur limite de 120°C au niveau de l'embout.</li> </ul>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introduire le câble dans l'embout, en le poussant fortement jusqu'au moment où il vient en butée. (Il doit pénétrer de 48mm)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Serrer la vis papillon jusqu'au moment où elle va se rompre à raz de l'embout.</li> <li>- Cette vis est calibrée pour se rompre lorsque le couple nécessaire pour que la force d'arrachement du câble soit conforme aux normes est atteint. L'ensemble <u>n'est alors plus démontable</u>.</li> <li>(Il est possible lorsqu'un démontage ultérieur est nécessaire, de remplacer avant installation, la vis papillon par une simple vis M4 x 8mm sans tête, avec empreinte hexagonale. Le couple de serrage recommandé est alors de <b>1.3N.m</b>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fixer l'embout sur la tuyauterie ou sur la surface d'utilisation en utilisant un collier de serrage nylon ou métallique et en le plaçant sur l'encoche prévue, pour éviter son glissement.</li> <li>- Le serrage doit être modéré pour ne pas détériorer l'embout. Si la température du tube atteint 80°C, écarter la terminaison du tube.</li> </ul>

## Boite de jonction 2 voies en ligne en PPS pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants

2 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		<p>1~6mm<sup>2</sup> 32A</p>			<b>YB0</b>

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Fixation murale par les deux pattes du fond

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Fixation en surface de tube avec pattes courtes en acier inoxydable

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Exemple de montage à distance du tube par la platine à pattes longues en acier inoxydable

## Applications

Ce boîtier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur un câble auto-régulant, ou bien deux câbles autorégulants bout à bout**. Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.

Les borniers sont facilement accessibles et **le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique**.

Ils peuvent être utilisés dans des environnements domestiques, industriels ainsi que dans des atmosphères explosibles.

### Agréments :

- **Applications industrielles en câbles chauffants** : Selon IEC 62395.

- **Applications en milieux explosibles** : Boîtiers à sécurité augmentée « e » : (Dispositif empêchant la production d'étincelles au niveau des connexions en assurant le maintien mécanique et les isolations nécessaires).

**Classe de protection contre l'explosion de gaz** :  II 2G Ex cb IIC T5 Gb

**Protection contre l'explosion de poussières** :  II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Certificats :

ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X

IECEX : IECEX TUR 22.0061 X

CCCEX : ??

## Caractéristiques techniques

**Matière** : PPS noir, 100mm × 65mm × 46mm hors presse étoupes. Résistance supérieure aux UV.

**Étanchéité** : IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).

**Résistance aux chocs** : La plus élevée, IK10 (hors presse-étoupes).

### Fixations :

- **Montage mural** : Deux pattes de fixation murales permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 112 × 45mm.

- **Montage sur tube décalé de 10mm** : Deux pattes amovibles en acier inoxydable sont livrées en standard et permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal. L'écartement par rapport au tube limite l'échauffement du boîtier.

- **Montage sur tube, décalé de 50mm** : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boîtier (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).

### Bornier :

- Les bornes sont à serrage par couteaux multiple, (breveté).

- **Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.**

- Ces bornes peuvent aussi servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.

- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.

- Le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

**Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.**

- Sections admissibles : 3 × 1mm<sup>2</sup> à 3 × 6mm<sup>2</sup>.

- Intensité maximale admissible : 32A 250V.

**Sortie des câbles** : Par presse-étoupes M25, avec garnitures en NBR 70 Shore (Silicone possible sur demande)

- **Diamètre maximum des câbles ronds** : 8, 12, 14, 16.3mm selon garnitures installées. Un cavalier de serrage spécial est fourni pour les câbles de 14 à 16.3mm de diamètre

- **Tailles limites des câbles oblongs** :

- de 8 × 5 à 9.5 × 6mm

- de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm

- de 11 × 4 à 13 × 6mm

- de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm

**Inviolabilité** : Le boîtier peut recevoir un ou deux scellés empêchant toute ouverture non autorisée (livré avec 5 scellés rouges en nylon).

**Couvercle** : Avec plaque d'identification inaltérable réglementaire en aluminium anodisé, rivetée. Un cordon de sécurité relie le couvercle à la base du boîtier.

**Conditions limites de température ambiante** : De -40 à +50°C (-40°F ; +122°F)

**Puissance linéique maximale de câble chauffant** : 75W/m.

**Intensité maximale** : 32A par borne.

**Assemblage facile** : L'assemblage se fait couvercle ouvert. Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé sans être gêné par le lien de serrage

**Accessoire** : Platine en acier inoxydable vissée pour montage décalé sur tube avec épaisseur d'isolant jusqu'à 50mm. Voir la section des accessoires de la série 6YTQT.

### Options :

**Nous consulter pour les références des modèles simplifiés ne comportant qu'un seul modèle de garniture de presse étoupe pour câble rond et câble méplat, étiquetage personnalisé et accessoires spécifiques de montage sur tube. (Versions OEM).**

## Références principales\*

Un câble autorégulant et un câble d'alimentation (YB01).

Références	Dimension de la garniture du presse-étoupe A	Dimension de la garniture du presse-étoupe B
YB01N2N500001	Garniture <b>NBR</b> pour câble rond diamètre maximum 12mm.	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 x 4 à 13 x 6mm.
YB01N7N800001	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles ronds diamètres maximum 8mm, 12, 14 et 16.3mm.	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles oblongs de 8 x 5 à 9.5 x 6mm ; de 9.5 x 2.5 à 11 x 3.5mm ; de 11 x 4 à 13 x 6mm ; de 12.5 x 8 à 14.2 x 9.2mm.

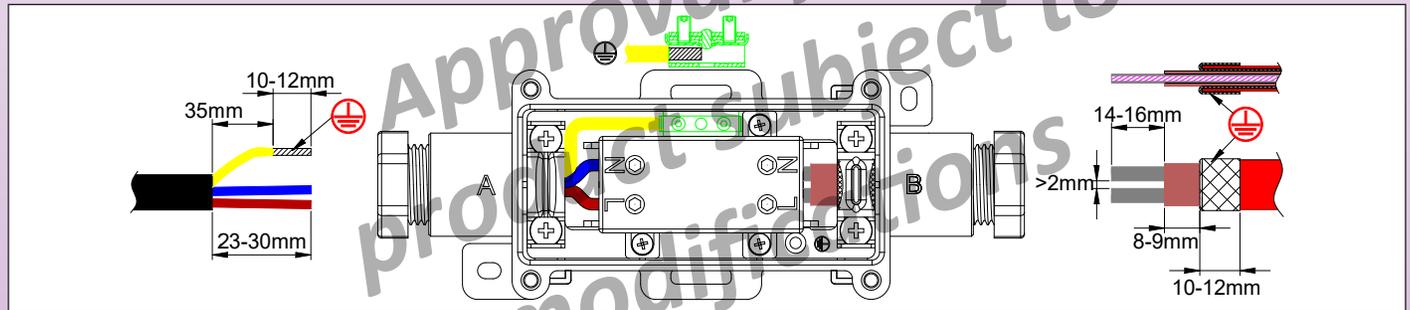
Deux câbles auto-régulants bout à bout (YB02)

Références	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 x 4 à 13 x 6mm.
YB02N5N500001	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 x 4 à 13 x 6mm.
YB02N8N800001	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles oblongs de 8 x 5 à 9.5 x 6mm ; de 9.5 x 2.5 à 11 x 3.5mm ; de 11 x 4 à 13 x 6mm ; de 12.5 x 8 à 14.2 x 9.2mm.

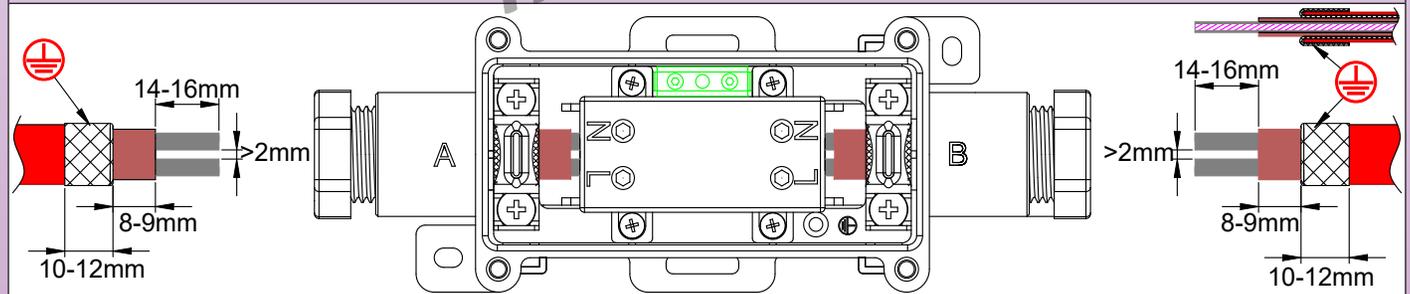
\* Comporte 2 pattes en acier inoxydable vissables pour montage décalé de 10mm de la surface d'un tube.

## Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation.

(Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)



Modèle à un câble chauffant et un câble d'alimentation (YB01)



Modèle à deux câbles chauffants (YB02)

## Opération de montage des câbles autorégulants



1 : Couper le câble, y passer l'écrou de presse-étoupe, puis la rondelle de pression puis la garniture d'étanchéité au diamètre correspondant au câble utilisé.

2 : Retirer la gaine externe sur la longueur requise.

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>* 6YTTL04</p>
<p><b>5</b></p> <p>* 6YTTL05 5A</p> <p>5B</p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>10</b></p>

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

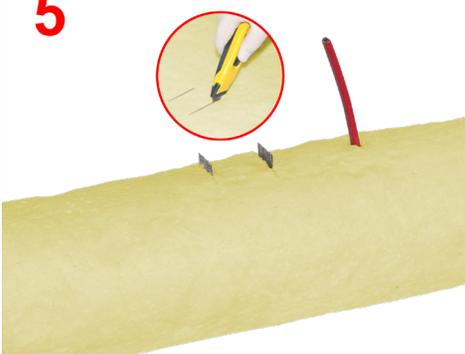
## Opération de montage du câble rond

<p><b>1 :</b> Dégainer le câble aux dimensions du plan puis dénuder le conducteur de terre sur 10mm. Eventuellement y installer un soulier de câble. Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis sélectionner la garniture d'étanchéité et la rondelle de compression au diamètre compatible et les glisser sur le câble.</p>	<p><b>2 :</b> Introduire les conducteurs dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.</p>
<p><b>3 :</b> Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.</p>	<p><b>4 :</b> Faites glisser la garniture du câble rond et la rondelle de compression dans le presse étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.</p>

## Opération de montage sur tube des pieds en acier inoxydable pour la traversée d'isolation thermique

Cette platine a été développée pour simplifier ces opérations de montage.

<p><b>1 :</b> Prendre les composants de la platine de montage, qui comporte 7 pièces. Le support encliquetable (A), les deux pieds (B) et les quatre vis (C)</p>	<p><b>2 :</b> Assembler les deux pieds avec les quatre vis.</p>	<p><b>3 :</b> Fixer la platine et ses pieds sur le tube avec des colliers de serrage métalliques (recommandé), ou à la rigueur des serre fils en nylon.</p>

		
<p><b>4</b> : Séparer le boîtier des deux pieds. Il sera remonté après mise en place de l'isolant et de la gaine de protection métallique éventuelle.</p>	<p><b>5</b> : Procéder au placement du câble chauffant sur le tube en suivant les recommandations de son constructeur. Enrouler l'isolation thermique autour du tube en laissant sortir l'extrémité du ou des câbles hors de l'isolant à au moins 60mm des deux pattes. Il suffit de faire une incision droite de 50mm au cutter dans l'isolant pour laisser passer chacune des pattes.</p>	<p><b>6</b> : Si l'isolation thermique comporte une gaine de protection métallique, y faire deux incisions droites de 4 x 42mm distantes de 52mm pour laisser passer chacune des deux pattes. Prévoir le ou les orifices pour faire sortir les câbles de la protection métallique. Les équiper de presse-étoupes M25 avec les garnitures appropriées aux dimensions des câbles. Refermer la gaine métallique autour du tube.</p>
		
<p><b>7</b> : Etancher le jeu entre les pattes métalliques et la gaine externe de la tuyauterie avec une résine d'étanchéité en silicone ou en élastomère.</p>	<p><b>8</b> : Visser de nouveau les extrémités des pattes sur le boîtier avec les 4 vis</p>	

Approval pending, product subject to modifications

Approval pending, product subject to modifications

## Boite de jonction 4 voies en ligne en PPS pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants

4 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		1~6mm <sup>2</sup> 32A	 6 ~ 16.3 8.7 x 3.5 ~ 14.2 x 9.2		<b>YB1</b>

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Fixation sur tube décalée de 10mm par pattes en polyamide (accessoire en standard)

1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Fixation décalée de 50mm pour tubes par pattes en acier inoxydable

## Applications

Ce boîtier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur trois câbles auto-régulants**. Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.

Il est prévu pour **s'encliqueter** sur les pattes de fixation sur tubes.

Les borniers sont facilement accessibles et **le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique**.

**Classe de protection contre l'explosion de gaz :**

⊕ II 2G Ex cb IIC T5 Gb

**Protection contre l'explosion de poussières :**

⊕ II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

**Certificats :**

ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X

IECEX : IECEX TUR 22.0061 X

CCCEX : ??

## Caractéristiques techniques

**Matière :** PPS noir, 100mm × 100mm × 46mm hors presse étoupes. Résistance supérieure aux UV.

**Étanchéité :** IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).

**Résistance aux chocs :** La plus élevée, IK10 (hors presse étoupes).

**Fixations :**

- **Montage mural :** Deux pattes de fixation murales, permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 80 × 110mm.

- **Montage sur tube décalé de 10mm :** Deux pattes plastiques livrées en standard permettent la fixation sur un tube à l'aide de colliers de serrage nylon.

- **Montage sur tube, décalé de 50mm :** Platine en acier inoxydable encliquetable permettant l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boîtier. (Disponible en accessoire, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).

**Bornier :**

- Les bornes destinées aux conducteurs chauffants autorégulants sont à serrage par double couteau, avec maintien de la pression de contact par lame élastique (breveté).

- **Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.**

- Ces bornes peuvent aussi éventuellement servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.

- Les bornes destinées aux conducteurs des câbles d'alimentation de puissance sont des bornes à serrage par vis de pression. Nous les recommandons pour ce type de conducteurs souvent de type flexible, avec de nombreux brins de petit diamètre qui peuvent être endommagés par les couteaux des bornes à perçage d'isolant.

- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.

- Le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

**Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.**

- Sections admissibles : 3 × 1mm<sup>2</sup> à 3 × 2.5mm<sup>2</sup>.

- Intensité maximale admissible : 16A 250V

**Interconnexion :** Les bornes de neutre (N) des différentes sorties et entrées sont interconnectées par un shunt interne, de même que les bornes de phase (L)

**Sortie des câbles :** Par presse-étoupes M25, avec garnitures en NBR 70 Shore (Silicone possible sur demande)

- **Diamètre maximum des câbles ronds :** 8 ; 12 ou 14mm selon garnitures installées.

- **Tailles limites des câbles oblongs :**

- de 8 × 5 à 9.5 × 6mm

- de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm

- de 11 × 4 à 13 × 6mm

- de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm

Pour plus d'information sur les possibilités de serrage de câbles ronds et oblongs voire la page des presse-étoupes 6YTP.

**Inviolabilité :** Le boîtier peut recevoir un ou deux scellés (livré avec 5 scellés rouges)

**Assemblage facile :** L'assemblage se fait couvercle ouvert.

Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé.

**Accessoire :** Platine en acier inoxydable encliquetable pour montage décalé sur tube avec épaisseur d'isolant jusqu'à 50mm. Voir la section des accessoires modèles 6YTQT

**Options :**

- Modèle à 3 sorties (une sortie est condamnée par un bouchon)

- 2 Circuits indépendants (les shunts internes entre les bornes sont supprimés)

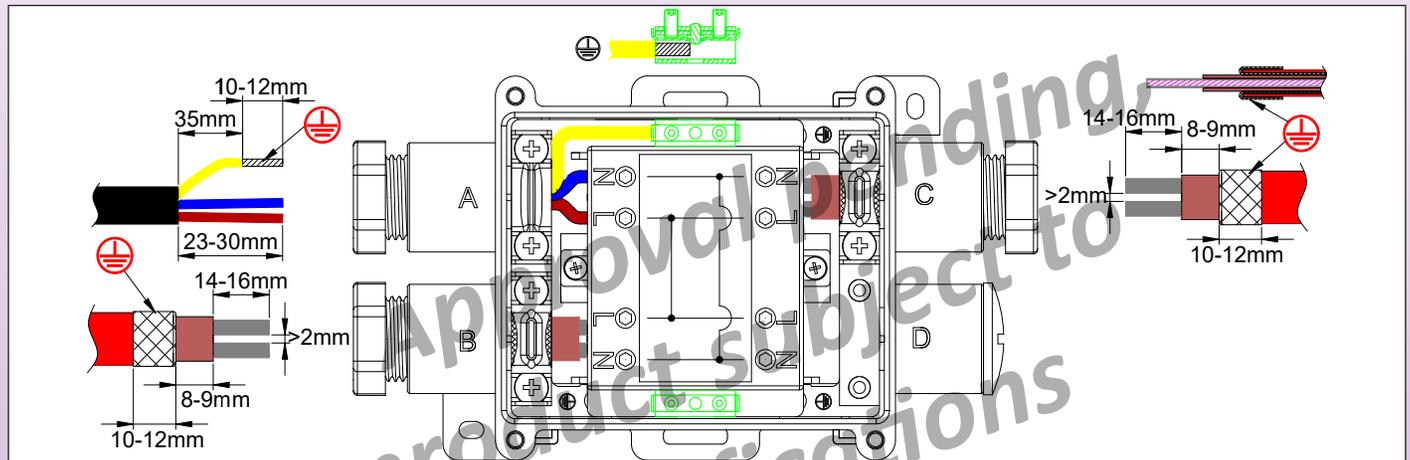
**Nous consulter pour les références des modèles simplifiés ne comportant qu'un seul modèle de garniture de presse-étoupe pour câble rond et câble méplat, étiquetage personnalisé et accessoires spécifiques de montage sur tube. (Versions OEM).**

## Références principales\*

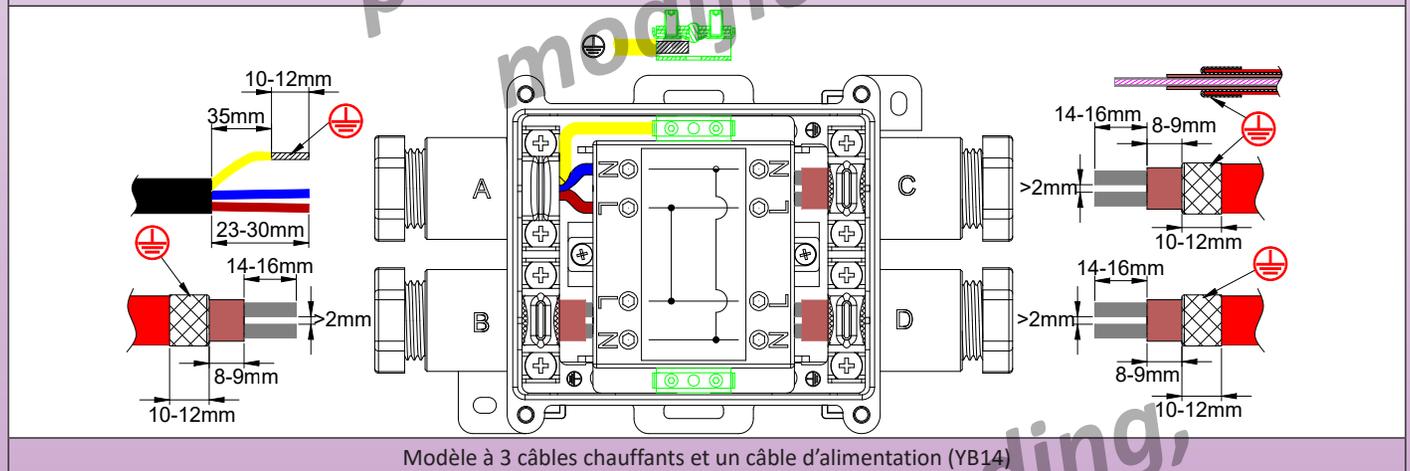
Version pour trois câble autorégulants et un câble d'alimentation (YB14)

Références	Dimension de la garniture du presse-étoupe A	Dimension de la garniture des presse-étoupes B, C, D
YB14N2N5N5N51	Garniture NBR pour câble rond diamètre maximum 12mm.	Garniture NBR pour câble oblong dimensions de 11 x 4 à 13 x 6mm.
YB14N7N8N8N81	Jeu de 4 garnitures NBR pour câbles ronds diamètres maximum 8mm, 12, 14mm à 16.3mm, y compris un cavalier spécial pour câbles de 14 à 16.3mm	Jeu de 4 garnitures NBR pour câbles oblongs de 8 x 5 à 9.5 x 6mm ; de 9.5 x 2.5 à 11 x 3.5mm ; de 11 x 4 à 13 x 6mm ; de 12.5 x 8 à 14.2 x 9.2mm.

## Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation (Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)

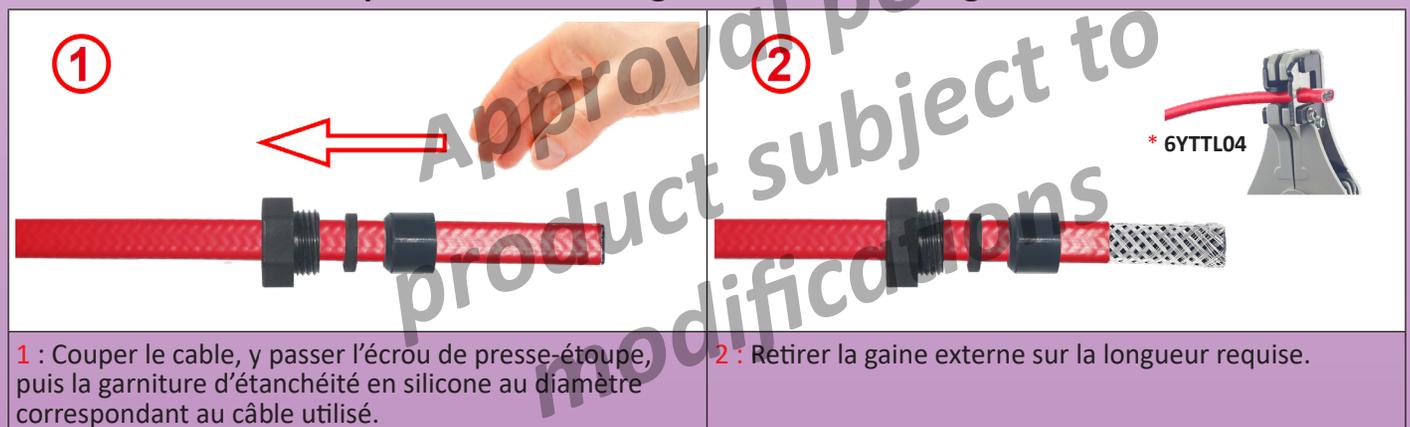


Modèle à 2 câbles chauffants et un câble d'alimentation (YB13)



Modèle à 3 câbles chauffants et un câble d'alimentation (YB14)

## Opération de montage des câbles autorégulants



1 : Couper le câble, y passer l'écrou de presse-étoupe, puis la garniture d'étanchéité en silicone au diamètre correspondant au câble utilisé.

2 : Retirer la gaine externe sur la longueur requise.

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>* 6YTTL04</p>
<p><b>5</b></p> <p>* 6YTTL05</p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>10</b></p>

3 : Couper la tresse métallique à la longueur requise sans la détordre.

4 : Couper la gaine isolante de la zone chauffante à la longueur requise.

5 : Couper la zone chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.

6 : Ajuster si nécessaire la longueur des conducteurs.

7 : Dévisser le cavalier, le retirer si nécessaire, puis faire glisser le câble dans le presse-étoupe, jusqu'à l'intérieur du boîtier. Faire rentrer l'extrémité du câble autorégulant dans le bornier jusqu'au moment où il est en butée.

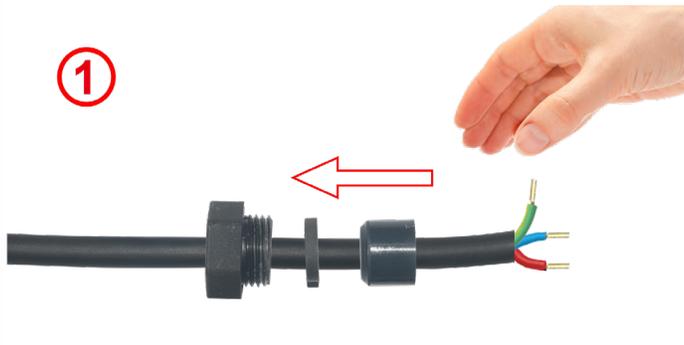
8 : Serrer le cavalier sur la tresse métallique. Couple de serrage recommandé : 1.6N.m.

9 : Serrer les vis des borne jusqu'à ce que le contact électrique soit effectué avec le conducteur du câble chauffant. Couple de serrage environ 1.5N.m. Ce couple de serrage peut varier selon l'épaisseur et la dureté de la matière du mélange thermoplastique semi-conducteur. Si nécessaire vérifier la continuité avec un ohmmètre en mesurant la résistance entre les deux bornes N et L.

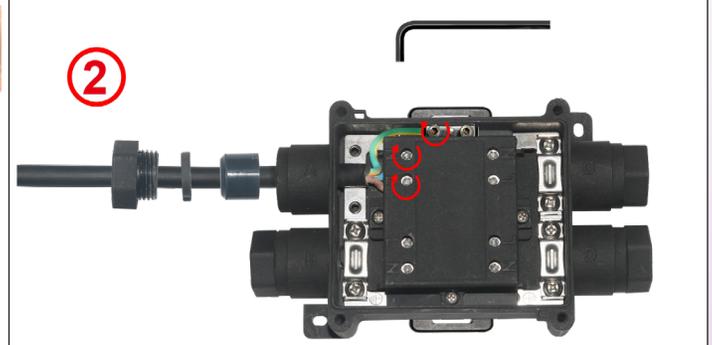
10 : Faire glisser la garniture du câble méplat dans le presse étoupe puis serrer l'écrou. Couple de serrage maxi 3N.m. Si ce n'est pas encore fait procéder aux raccordement de l'autre câble et refermer le couvercle.

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

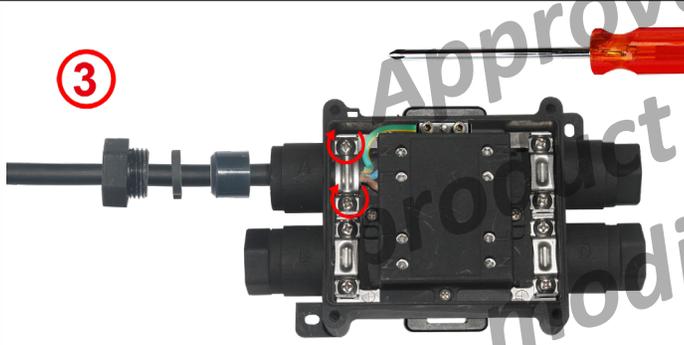
## Opération de montage du câble rond



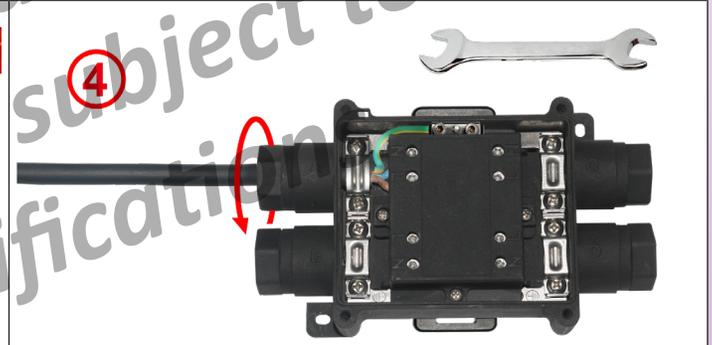
**1** : Dégainer le câble sur 24mm puis dénuder les conducteurs sur 10mm. Eventuellement y installer un soulier de câble.  
Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis sélectionner la garniture d'étanchéité du diamètre compatible et la glisser sur le câble.



**2** : Introduire les conducteurs dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.



**3** : Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.

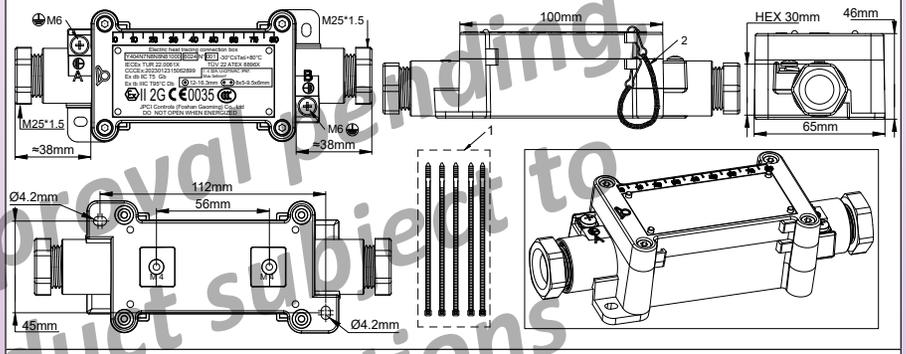


**4** : Faites glisser la garniture du câble rond dans le presse-étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.

Approval pending,  
product subject to  
modifications

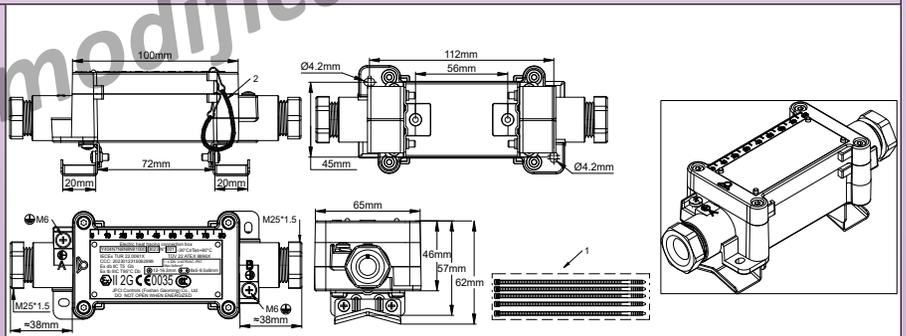
**Boite de jonction 2 voies en ligne en aluminium pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants**

2 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		1~6mm <sup>2</sup> 32A			<b>Y40</b>



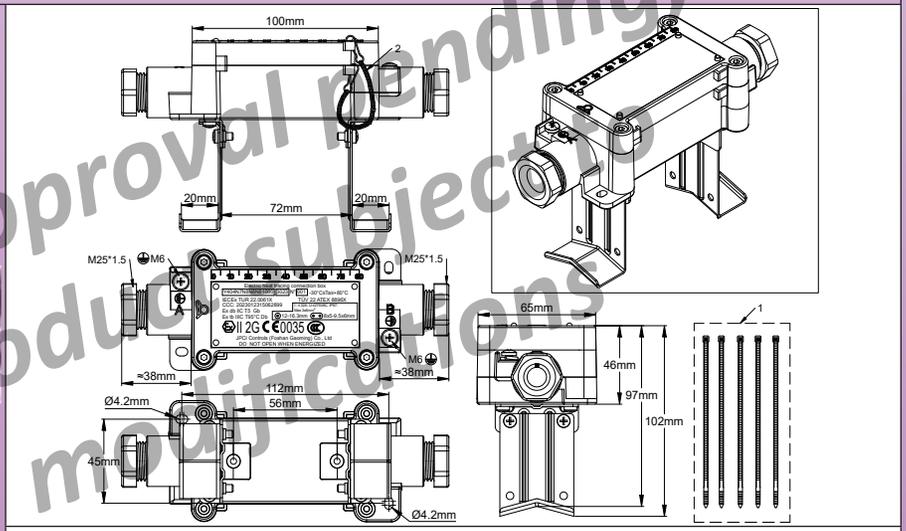
1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

**Fixation murale par les deux pattes du fond**



1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

**Fixation en surface de tube avec pattes courtes en acier inoxydable, pour passage d'isolation thermique de 10mm**



1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

**Exemple de montage à distance du tube par la platine à pattes longues en acier inoxydable**

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



## Applications

Ce boîtier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur un câble auto-régulant, ou bien deux câbles autorégulants bout à bout**. Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.

Les borniers sont facilement accessibles et **le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique**.

Ils peuvent être utilisés dans des environnements domestiques, industriels ainsi que dans des atmosphères explosibles.

### Agréments :

- **Applications industrielles en câbles chauffants** : Selon IEC 62395.

- **Applications en milieux explosibles** : Boîtiers à sécurité augmentée « e » : (Dispositif empêchant la production d'étincelles au niveau des connexions en assurant le maintien mécanique et les isolations nécessaires).

### Classe de protection contre l'explosion de gaz :

Ex II 2G Ex cb IIC T5 Gb

### Protection contre l'explosion de poussières :

Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

### Certificats :

ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X

IECEX : IECEX TUR 22.0061 X

## Caractéristiques techniques

**Matière** : Aluminium, 100mm × 65mm × 46mm hors presse étoupes. Peinture époxy grise. Résistance supérieure aux UV.

**Étanchéité** : IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).

**Résistance aux chocs** : La plus élevée, IK10 (hors presse-étoupes).

### Fixations :

- **Montage mural** : Deux pattes de fixation murales permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 112 × 45mm.

- **Montage sur tube décalé de 10mm** : Deux pattes amovibles en acier inoxydable sont livrées en standard et permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal. L'écartement par rapport au tube limite l'échauffement du boîtier.

- **Montage sur tube, décalé de 50mm** : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boîtier (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).

### Bornier :

- Les bornes sont à serrage par couteaux multiple. (breveté).

- **Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.**

- Ces bornes peuvent aussi servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.

- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.

- Le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

**Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.**

- Sections admissibles : 3 × 1mm<sup>2</sup> à 3 × 6mm<sup>2</sup>.

- Intensité maximale admissible : 32A 250V.

**Sortie des câbles** : Par presse-étoupes M25, avec garnitures en NBR 70 Shore (Silicone possible sur demande)

- **Diamètre maximum des câbles ronds** : 8 ; 12, 14, 16.3mm selon garnitures installées. Un cavalier de serrage spécial est fourni pour les câbles de 14 à 16.3mm de diamètre

- **Tailles limites des câbles oblongs** :

- de 8 × 5 à 9.5 × 6mm

- de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm

- de 11 × 4 à 13 × 6mm

- de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm

**Inviolabilité** : Le boîtier peut recevoir un ou deux scellés empêchant toute ouverture non autorisée (livré avec 5 scellés rouges en nylon).

**Couvercle** : Avec plaque d'identification inaltérable réglementaire en aluminium anodisé, rivetée. Un cordon de sécurité relie le couvercle à la base du boîtier.

**Conditions limites de température ambiante** : De -40 à +50°C (-40°F ; +122°F)

**Puissance linéique maximale de câble chauffant** : 75W/m.

**Intensité maximale** : 32A par borne.

**Assemblage facile** : L'assemblage se fait couvercle ouvert. Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé sans être gêné par le lien de serrage

**Accessoire** : Platine en acier inoxydable vissée pour montage décalé sur tube avec épaisseur d'isolant jusqu'à 50mm. Voir la section des accessoires de la série 6YTQT.

### Options :

**Nous consulter pour les références des modèles simplifiés ne comportant qu'un seul modèle de garniture de presse étoupe pour câble rond et câble méplat, étiquetage personnalisé et accessoires spécifiques de montage sur tube. (Versions OEM).**

## Références principales\*

Un câble autorégulant et un câble d'alimentation (Y401)

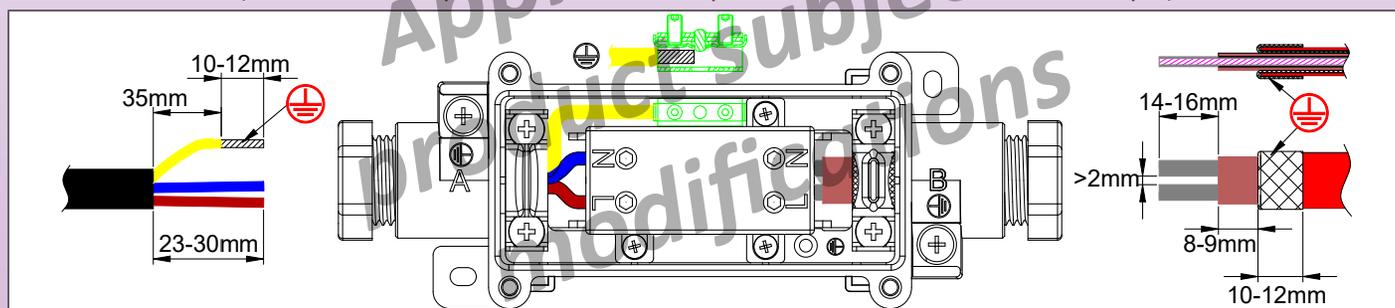
Références	Dimension de la garniture du presse-étoupe A	Dimension de la garniture du presse-étoupe B
Y401N2N500001	Garniture <b>NBR</b> pour câble rond diamètre maximum 12mm.	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 × 4 à 13 × 6mm.
Y401N7N800001	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles ronds diamètres maximum 8mm, 12, 14 et 16.3mm.	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles oblongs de 8 × 5 à 9.5 × 6mm ; de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm ; de 11 × 4 à 13 × 6mm

Deux câbles auto-régulants bout à bout (Y402)

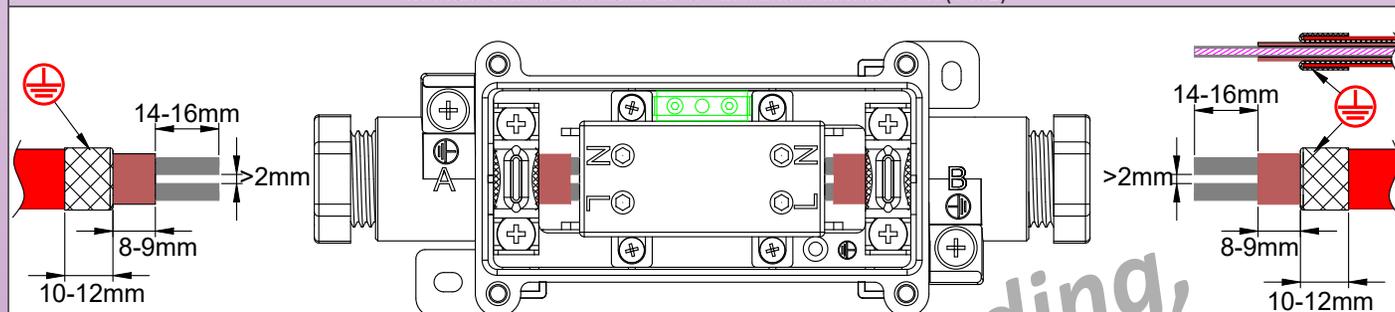
Références	Dimension de la garniture des presse-étoupe A et B
Y402N5N500001	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 × 4 à 13 × 6mm.
Y402N8N800001	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles oblongs de 8 × 5 à 9.5 × 6mm ; de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm ; de 11 × 4 à 13 × 6mm ; de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm.

\* Comporte 2 pattes en acier inoxydable vissables pour montage décalé de 10mm de la surface d'un tube.

## Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation (Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)



Modèle à un câble chauffant et un câble d'alimentation (Y401)



Modèle à deux câbles chauffants (Y402)

## Opération de montage des câbles autorégulants

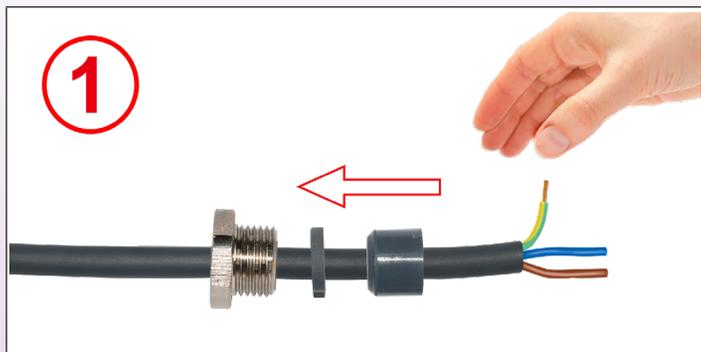
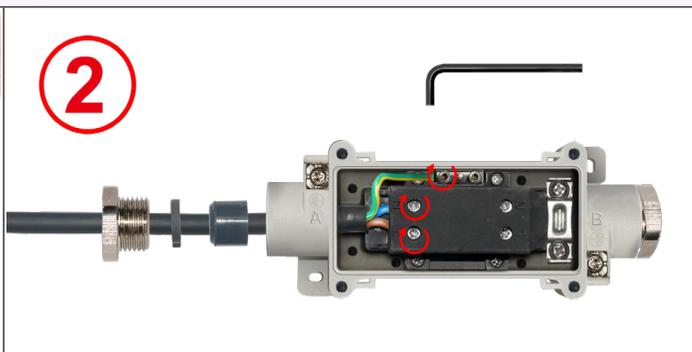
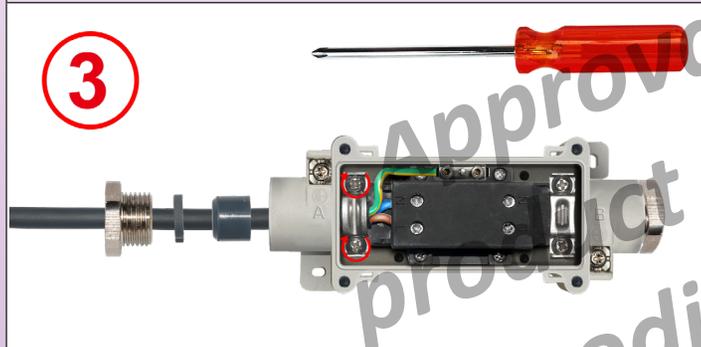
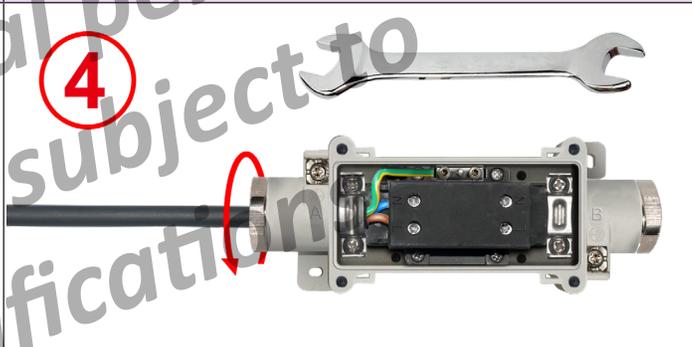


\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

<p><b>3</b></p>	<p><b>4</b></p> <p>* 6YTTL04</p>
<p><b>5</b></p> <p>* 6YTTL05 5A</p> <p>5B</p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>10</b></p>

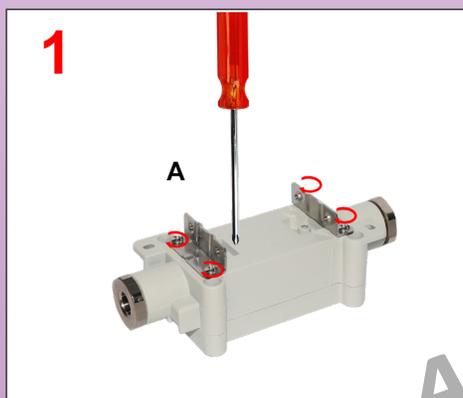
\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

## Opération de montage du câble rond

 <p><b>1</b></p>	 <p><b>2</b></p>
<p><b>1</b> : Dégainer le câble aux dimensions du plan puis dénuder le conducteur de terre sur 10mm. Eventuellement y installer un soulieur de câble. Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis sélectionner la garniture d'étanchéité et la rondelle de compression au diamètre compatible et les glisser sur le câble.</p>	<p><b>2</b> : Introduire les conducteurs dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.</p>
 <p><b>3</b></p>	 <p><b>4</b></p>
<p><b>3</b> : Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.</p>	<p><b>4</b> : Faites glisser la garniture du câble rond et la rondelle de compression dans le presse étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.</p>

## Opération de montage sur tube des pieds en acier inoxydable pour la traversée d'isolation thermique

Cette platine a été développée pour simplifier ces opérations de montage.

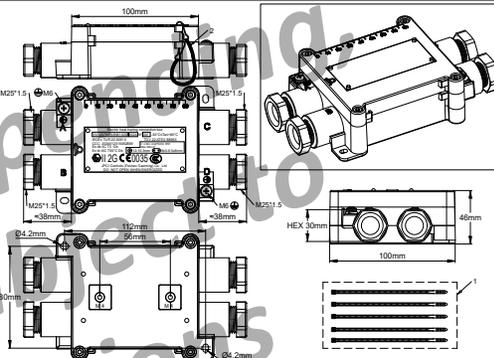
 <p><b>1</b></p>	 <p><b>2</b></p>	 <p><b>3</b></p>
<p><b>1</b> : Prendre les composants de la platine de montage, qui comporte 7 pièces. Le support encliquetable (A), les deux pieds (B) et les quatre vis (C)</p>	<p><b>2</b> : Assembler les deux pieds avec les quatre vis.</p>	<p><b>3</b> : Fixer la platine et ses pieds sur le tube avec des colliers de serrage métalliques (recommandé), ou à la rigueur des serre fils en nylon.</p>

<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>4</b> : Séparer le boîtier des deux pieds. Il sera remonté après mise en place de l'isolant et de la gaine de protection métallique éventuelle.</p>	<p><b>5</b> : Procéder au placement du câble chauffant sur le tube en suivant les recommandations de son constructeur. Enrouler l'isolation thermique autour du tube en laissant sortir l'extrémité du ou des câbles hors de l'isolant à au moins 60mm des deux pattes. Il suffit de faire une incision droite de 50mm au cutter dans l'isolant pour laisser passer chacune des pattes.</p>	<p><b>6</b> : Si l'isolation thermique comporte une gaine de protection métallique, y faire deux incisions droites de 4 × 42mm distantes de 52mm pour laisser passer chacune des deux pattes. Prévoir le ou les orifices pour faire sortir les câbles de la protection métallique. Les équiper de presse-étoupes M25 avec les garnitures appropriées aux dimensions des câbles. Refermer la gaine métallique autour du tube.</p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>	
<p><b>7</b> : Etancher le jeu entre les pattes métalliques et la gaine externe de la tuyauterie avec une résine d'étanchéité en silicone ou en élastomère.</p>	<p><b>8</b> : Visser de nouveau les extrémités des pattes sur le boîtier avec les 4 vis.</p>	

Approval pending,  
product subject to  
modifications

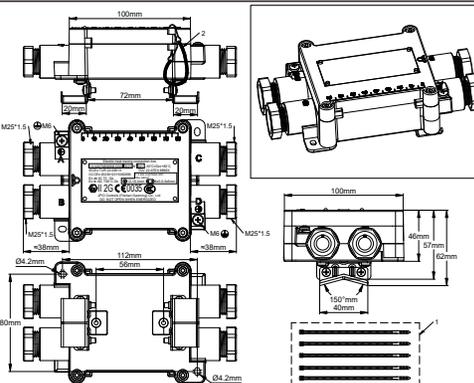
# Boîte de jonction 4 voies en ligne en aluminium pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants

4 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		1~6mm <sup>2</sup> 32A	 6 ~ 16.3 8.7 x 3.5 ~ 14.2 x 9.2		<b>Y414</b>



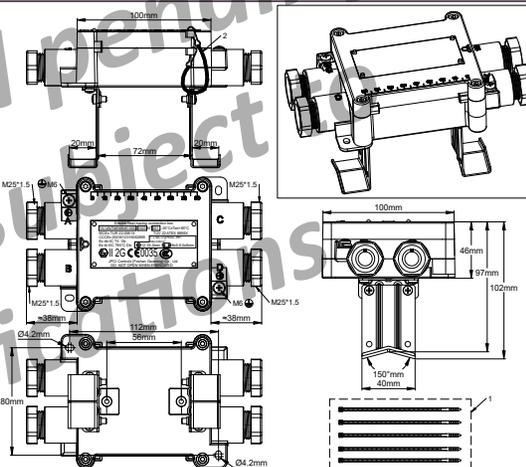
1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

### Montage mural



1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

Fixation sur tube décalée de 10mm par pattes courtes en acier inoxydable (accessoire en standard)



1. Scellés rouges 2. Chainette acier inoxydable

Fixation décalée de 50mm pour tubes par pattes en acier inoxydable

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Exemple de montage sur tube par les pattes courtes en acier inoxydable



Exemple de montage sur tube par les pattes courtes en acier inoxydable



## Applications

Ce boîtier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur trois câbles auto-régulants**. Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.

Il est prévu pour se visser sur les pattes de fixation sur tubes.

Les borniers sont facilement accessibles et le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique.

**Classe de protection contre l'explosion de gaz :**

Ex II 2G Ex cb IIC T5 Gb

**Protection contre l'explosion de poussières :**

Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C Db

**Certificats :**

ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X

IECEX : IECEX TUR 22.0061 X

## Caractéristiques techniques

**Matière :** Aluminium, 100mm × 65mm × 46mm hors presse étoupes. Peinture époxy grise. Résistance supérieure aux UV.

**Étanchéité :** IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).

**Résistance aux chocs :** La plus élevée, IK10 (hors presse-étoupes).

**Fixations :**

- **Montage mural :** Deux pattes de fixation murales permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 112 × 45mm.
- **Montage sur tube décalé de 10mm :** Deux pattes amovibles en acier inoxydable sont livrées en standard et permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal. L'écartement par rapport au tube limite l'échauffement du boîtier.
- **Montage sur tube, décalé de 50mm :** Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boîtier (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).

**Bornier :**

- Les bornes sont à serrage par couteaux multiple, (breveté).
- Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.
- Ces bornes peuvent aussi servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.
- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.
- Le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

**Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.**

- Sections admissibles : 3 × 1mm<sup>2</sup> à 3 × 6mm<sup>2</sup>.

- Intensité maximale admissible : 32A 250V.

**Sortie des câbles :** Par presse-étoupes M25, avec garnitures en NBR 70 Shore (Silicone possible sur demande)

- **Diamètre maximum des câbles ronds :** 8 ; 12, 14, 16.3mm selon garnitures installées. Un cavalier de serrage spécial est fourni pour les câbles de 14 à 16.3mm de diamètre

- **Tailles limites des câbles oblongs :**

- de 8 × 5 à 9.5 × 6mm
- de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm
- de 11 × 4 à 13 × 6mm
- de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm

**Inviolabilité :** Le boîtier peut recevoir un ou deux scellés empêchant toute ouverture non autorisée (livré avec 5 scellés rouges en nylon).

**Couvercle :** Avec plaque d'identification inaltérable réglementaire en aluminium anodisé, rivetée. Un cordon de sécurité relie le couvercle à la base du boîtier.

**Conditions limites de température ambiante :** De -40 à +50°C (-40°F ; +122°F)

**Puissance linéique maximale de câble chauffant :** 75W/m.

**Intensité maximale :** 32A par borne.

**Assemblage facile :** L'assemblage se fait couvercle ouvert. Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé sans être gêné par le lien de serrage

**Accessoire :** Platine en acier inoxydable vissée pour montage décalé sur tube avec épaisseur d'isolant jusqu'à 50mm. Voir la section des accessoires de la série 6YTQT.

**Options :**

**Nous consulter pour les références des modèles simplifiés ne comportant qu'un seul modèle de garniture de presse-étoupe pour câble rond et câble méplat, étiquetage personnalisé et accessoires spécifiques de montage sur tube. (Versions OEM).**

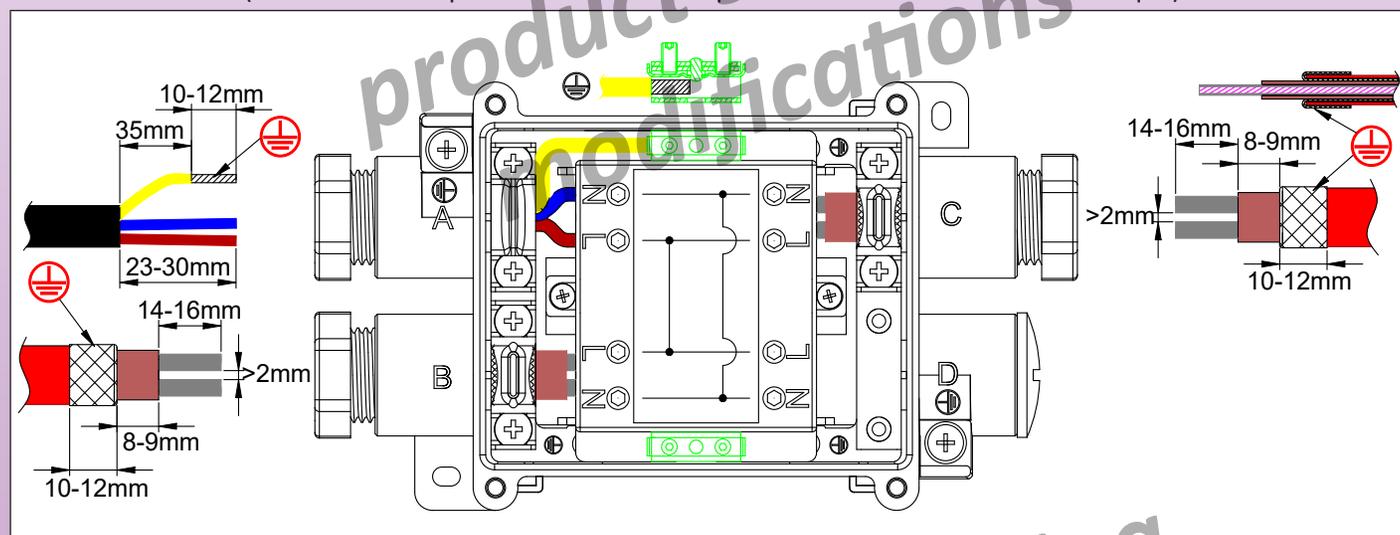
## Références principales\*

Version pour trois câble autorégulants et un câble d'alimentation (Y414)

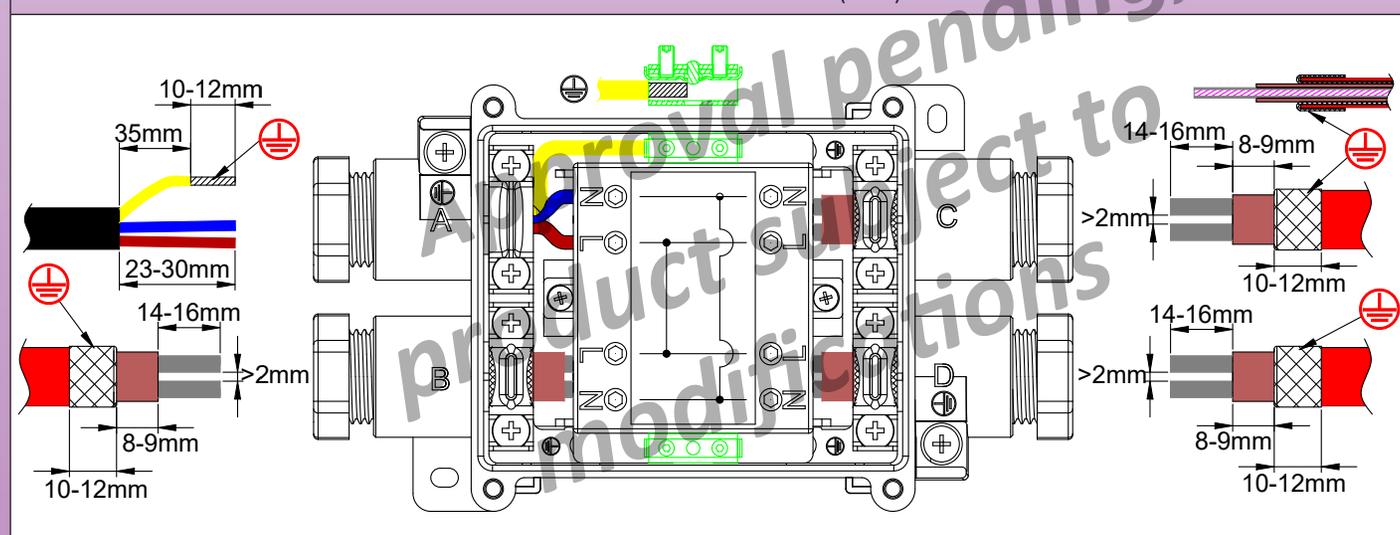
Références	Dimension de la garniture du presse-étoupe A	Dimension de la garniture des presse-étoupes B, C, D
Y414N2N5N5N51	Garniture <b>NBR</b> pour câble rond diamètre maximum 12mm	Garniture <b>NBR</b> pour câble oblong dimensions de 11 × 4 à 13 × 6mm.
Y414N7N8N8N81	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles ronds diamètres maximum 8mm, 12, 14 et 16.3mm.	Jeu de 4 garnitures <b>NBR</b> pour câbles oblongs de 8 × 5 à 9.5 × 6mm ; de 9.5 × 2.5 à 11 × 3.5mm ; de 11 × 4 à 13 × 6mm ; de 12.5 × 8 à 14.2 × 9.2mm.

\* Comporte 2 pattes plastiques pour fixation murale et 2 pattes plastiques encliquetables pour montage décalé de 10mm de la surface d'un tube.

## Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation. (Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)

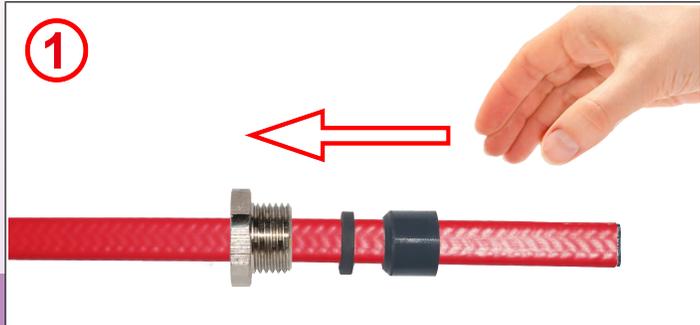
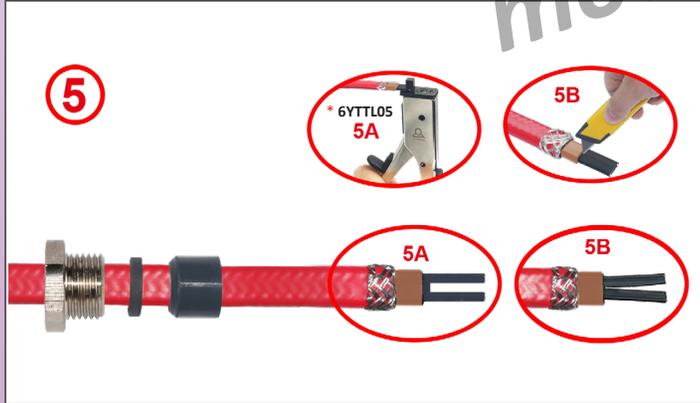
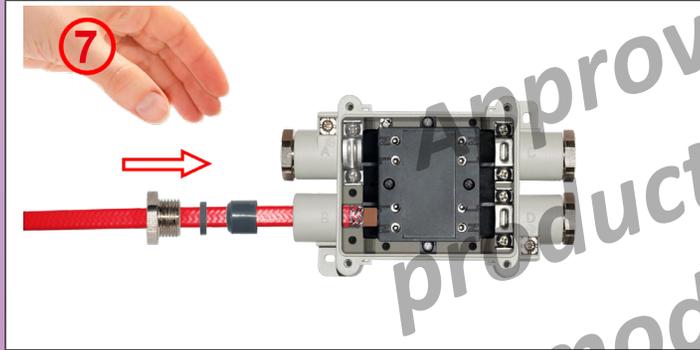
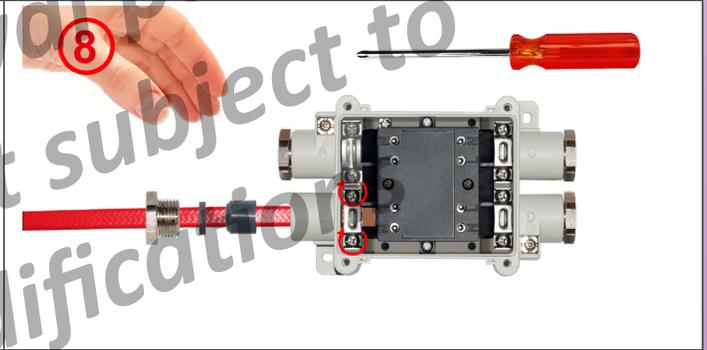


Modèle à deux câbles chauffants (Y413)



Modèle à 3 câbles chauffants et un câble d'alimentation (Y414)

## Opération de montage des câbles autorégulants

	
<p>1 : Couper le câble, y passer l'écrou de presse-étoupe, puis la garniture d'étanchéité en silicone au diamètre correspondant au câble utilisé.</p>	<p>2 : Retirer la gaine externe sur la longueur requise.</p>
	
<p>3 : Couper la tresse métallique à la longueur requise sans la détordre.</p>	<p>4 : Couper la gaine isolante de la zone chauffante à la longueur requise.</p>
	
<p>5 : Couper la zone chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.</p>	<p>6 : Ajuster si nécessaire la longueur des conducteurs.</p>
	
<p>7 : Dévisser le cavalier, le retirer si nécessaire, puis faire glisser le câble dans le presse-étoupe, jusqu'à l'intérieur du boîtier. Faire rentrer l'extrémité du câble autorégulant dans le bornier jusqu'au moment où il est en butée.</p>	<p>8 : Serrer le cavalier sur la tresse métallique. Couple de serrage recommandé : 1.6N.m.</p>

\* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

<p><b>9</b> : Serrer les vis des borne jusqu'à ce que le contact électrique soit effectué avec le conducteur du câble chauffant. Couple de serrage environ 1.5N.m. Ce couple de serrage peut varier selon l'épaisseur et la dureté de le matiere du mélange thermoplastique semi-conducteur. Si nécessaire verifier la continuité avec un ohmmetre en mesurant la résistance entre les deux bornes N et L.</p>	<p><b>10</b> : Faire glisser la garniture du câble méplat dans le presse étoupe puis serrer l'écrou. Couple de serrage maxi 3N.m. Si ce n'est pas encore fait procéder aux raccordement de l'autre câble et refermer le couvercle.</p>

## Opération de montage du câble rond

<p><b>1</b> : Dégainer le câble sur 24mm puis dénuder les conducteurs sur 10mm. Eventuellement y installer un soulier de câble. Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis selectionner la garniture d'étanchéité du diamètre compatible et la glisser sur le câble.</p>	<p><b>2</b> : Introduire les conducteur dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.</p>
<p><b>3</b> : Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.</p>	<p><b>4</b> : Faites glisser la garniture du câble rond dans le presse étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.</p>



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



# Section 9

## Accessoires standards pour boîtiers et thermostats



## Manettes

Tous les axes de réglage des thermostats antidéflagrants type KAA ont un diamètre de 6mm avec un plat de 4.6mm. Sauf cas particuliers ces axes de réglage ont une longueur de 10mm. Les axes avec réglage par tournevis type KAC ont une longueur dépassante de 1 à 2mm. La valeur du point de consigne est croissante lorsque la manette est tournée dans le sens des aiguilles d'une montre..

<p>Manette flèche miniature dia. 10mm, possède une fente permettant un réglage par tournevis. (Matière PA66)</p> <p><b>Référence</b> 66MQ006</p> <p>Compatible avec les cadrans gradués 66CA01 et 66CP</p>	<p>Manette plate dia 41mm hauteur 14mm, (Matière PA66)</p> <p><b>Référence</b> 66MG006*****</p> <p>Compatible avec les enjoliveurs 66EN1</p>	<p>Manette plate dia 41mm hauteur 12mm, prise en main softgrip, (Matière PC+ Santoprène)</p> <p><b>Référence</b> 66MZ006*****</p> <p>Compatible avec les enjoliveurs 66EN. <b>Manette standard utilisée pour les thermostats KAA sous boîtier aluminium Ex-e</b></p>	<p>Manette plate dia 41mm hauteur 16.3mm, avec butée réglable incorporée (Matière : ABS)</p> <p><b>Référence</b> 66ME006*****</p> <p>Compatible avec les enjoliveurs 66EN. <b>Manette utilisée pour les thermostats KAA sous boîtier aluminium Ex-e lorsque des limites au réglage des points de consigne sont nécessaires</b></p>

## Impressions des manettes

Graduations en °C imprimées en blanc							
-35+35°C	-10+40°C	4-40°C	0-60°C	30-90°C	30-110°C	50-200°C	50-300°C
-350353AW	-100403AW	0040403AW	0000603AW	0300903AW	0301103AW	0502003AW	0503003AW
Graduations en °F imprimées en blanc							
-30-95°F	15-105°F	40-105°F	32-140°F	85-195°F	85-230°F	120-390°F	120-570°F
-350353AX	-100403AX	0040403AX	0000603AX	0300903AX	0301103AX	0502003AX	0503003AX

\*\*\*\*\* : La référence complète est déterminée en remplaçant les \* dans la référence de la manette par les 9 caractères en rouge qui donnent l'impression et son positionnement. La position du méplat de l'axe est face à la graduation maximale. Autre positionnement sur demande.

## Cadrans et enjoliveurs

La graduation sur les cadrans est en sens inverse de la graduation des manettes, mais le point de consigne est toujours croissant en rotation horaire.

<p>Cadran carré imprimé, montage par 2 vis M4 entre axe 28mm. (Matière : PBT)</p> <table border="1"> <tr><th>Référence</th></tr> <tr><td>66CP01*****</td></tr> </table> <p>Compatible avec thermostat avec réglage tournevis type KAC ou avec thermostat avec axe de 10mm type KAA + manette 66MQ</p>	Référence	66CP01*****	<p>Cadran carré imprimé, enclipsable sur les trous M4 entre axe 28. (Matière : PBT)</p> <table border="1"> <tr><th>Référence</th></tr> <tr><td>66CP02*****</td></tr> </table> <p>Compatible avec thermostat avec réglage tournevis type KAC ou avec thermostat avec axe de 10mm type KAA + manette 66MQ</p>	Référence	66CP02*****	<p>Enjoliveur nickelé pour manettes dia 41mm (Matière : ABS)</p> <table border="1"> <tr><th>Référence</th></tr> <tr><td>66EN2</td></tr> </table> <p>Compatible avec les manettes 66MG, 66MZ, 66ME</p>	Référence	66EN2	<p>Enjoliveur noir pour manettes dia 41mm (Matière : ABS)</p> <table border="1"> <tr><th>Référence</th></tr> <tr><td>66EN1</td></tr> </table> <p>Compatible avec les manettes 66MG, 66MZ, 66ME</p>	Référence	66EN1
Référence											
66CP01*****											
Référence											
66CP02*****											
Référence											
66EN2											
Référence											
66EN1											

## Impressions des cadrans

Graduations en °C imprimées en blanc							
-35+35°C	-10+40°C	4-40°C	0-60°C	30-90°C	30-110°C	50-200°C	50-300°C
<b>-35035CAW</b>	<b>-10040CAW</b>	<b>004040CAW</b>	<b>000060CAW</b>	<b>030090CAW</b>	<b>030110CAW</b>	<b>050200CAW</b>	<b>050300CAW</b>
Graduations en °F imprimées en blanc							
-30-95°F	15-105°F	40-105°F	32-140°F	85-195°F	85-230°F	120-390°F	120-570°F
<b>-35035CAX</b>	<b>-10040CAX</b>	<b>004040CAX</b>	<b>000060CAX</b>	<b>030090CAX</b>	<b>030110CAX</b>	<b>050200CAX</b>	<b>050300CAX</b>

\*\*\*\*\* : La référence complète est déterminée en remplaçant les \* dans la référence du cadran par les 9 caractères en rouge qui donnent l'impression et son positionnement. La position du méplat de l'axe est face à la graduation maximale. Autre positionnement sur demande. De nombreux autres modèles de manettes, enjoliveurs et cadrans existent. Voir la liste détaillée dans le catalogue N°1.

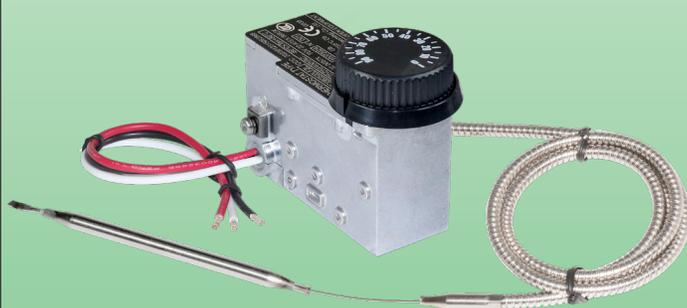
## Exemples de montage sur thermostats



Thermostat KAA  
avec manette softgrip 66MZ et enjoliveur 66EN1



Thermostat KAA  
avec manette miniature 66MQ et cadran gradué 66CP02



Thermostat KAA  
avec manette avec butée réglable 66ME et enjoliveur 66EN1

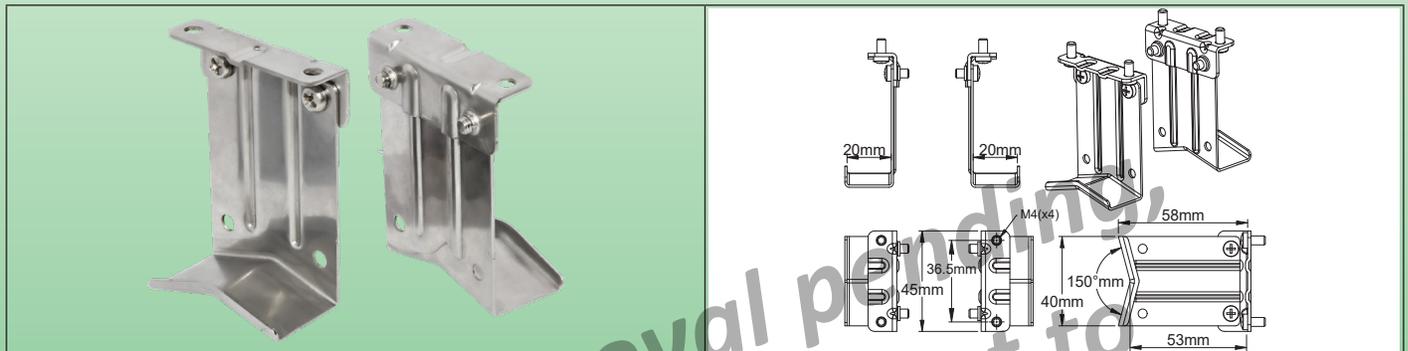


Thermostat KAC  
avec cadran 66CP01 fixé par 2 vis M4

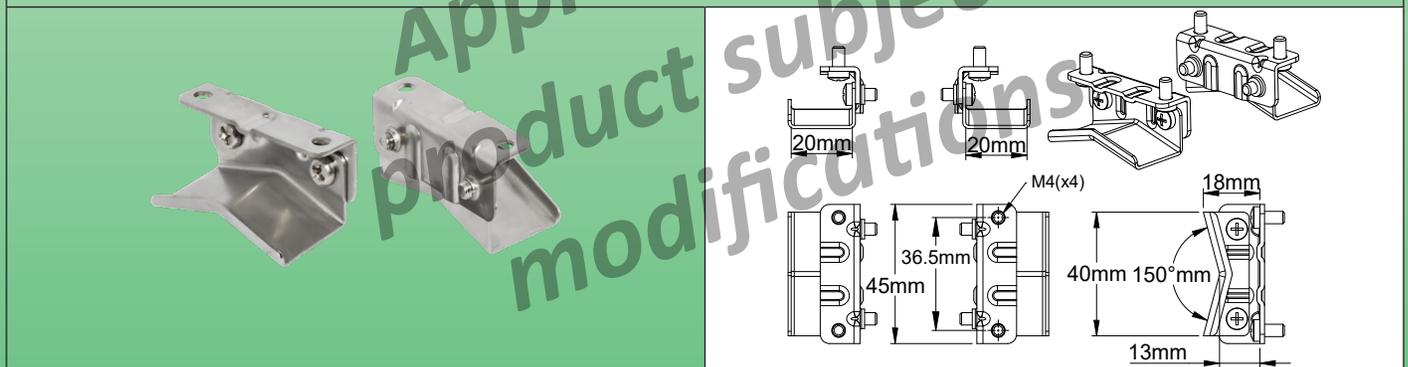


**Pieds de montage en acier inoxydable** pour boitiers de raccordement antidéflagrants en aluminium ou en PPS, vissables sur les fonds des boitiers. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boitier		Séries
Acier inoxydable	Sur tube	~50mm ou ~10mm	Vissé		<b>6YTQTW46</b> <b>6YTQTV46</b>



50MM



10MM



Exemple de montage sur boitier de 140 x 110 x 90mm (série Y9)



Exemple de montage sur boitier de traçage électrique Y40

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Applications

Ces platines métalliques permettent de monter des boitiers de raccordement de câbles chauffants sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 10 ou 50mm avec la tuyauterie, ce qui permet de placer une isolation thermique et sa protection. Ces modèles permettent de réaliser cette isolation après la pose des câbles chauffants et avant la pose des boitiers et leur raccordement.

Les pieds amovibles, fixés par des vis latérales immédiatement sous le support, peuvent être placés sur la tuyauterie avant la pose de l'isolation et son habillage, en ne demandant qu'une simple fente dans celle-ci, la pose du support pouvant être réalisé ensuite. L'utilisation de l'acier inoxydable permet de limiter la conduction thermique par les pieds depuis la tuyauterie vers le boitier.

## Références

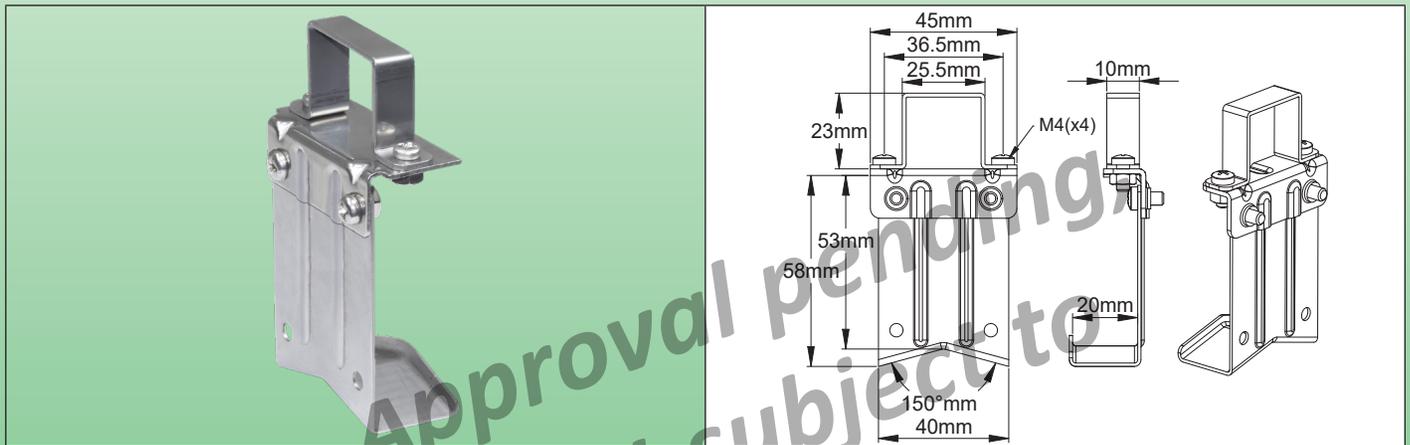
Distance à la tuyauterie	Matière	Référence	Peut être utilisé sur :
~10mm	SUS304	6YTQTW46	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1, Y9
~50mm	SUS304	6YTQTV46	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1, Y9

## Comment poser ces pieds sur une tuyauterie avec isolation thermique

<p><b>1</b> : Prendre les composants de la platine de montage, qui comporte 7 pièces. Le support encliquetable (A), les deux pieds (B) et les quatre vis (C)</p>	<p><b>2</b> : Assembler les deux pieds avec les quatre vis.</p>	<p><b>3</b> : Fixer la platine et ses pieds sur le tube avec des colliers de serrage métalliques (recommandé), ou à la rigueur des serre fils en nylon.</p>
<p><b>4</b> : Séparer le boitier des deux pieds. Il sera remonté après mise en place de l'isolant et de la gaine de protection métallique éventuelle.</p>	<p><b>5</b> : Procéder au placement du câble chauffant sur le tube en suivant les recommandations de son constructeur. Enrouler l'isolation thermique autour du tube en laissant sortir l'extrémité du ou des câbles hors de l'isolant à au moins 60mm des deux pattes. Il suffit de faire une incision droite de 50mm au cutter dans l'isolant pour laisser passer chacune des pattes.</p>	<p><b>6</b> : Si l'isolation thermique comporte une gaine de protection métallique, y faire deux incisions droites de 4 x 42mm distantes de 52mm pour laisser passer chacune des deux pattes. Prévoir le ou les orifices pour faire sortir les câbles de la protection métallique. Les équiper de presse-étoupes M25 avec les garnitures appropriées aux dimensions des câbles. Refermer la gaine métallique autour du tube.</p>
<p><b>7</b> : Etancher le jeu entre les pattes métalliques et la gaine externe de la tuyauterie avec une résine d'étanchéité en silicone ou en élastomère.</p>	<p><b>8</b> : Visser de nouveau les extrémités des pattes sur le boitier avec les 4 vis.</p>	

**Pied de montage en acier inoxydable** pour terminaison de câbles de traçage électrique antidéflagrante. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boîtier		Séries
Acier inoxydable	Sur tube	~50mm	Vissé		<b>6YTQTV47</b>



Exemple de montage sur terminaison de câble chauffant 6YTEW

### Applications

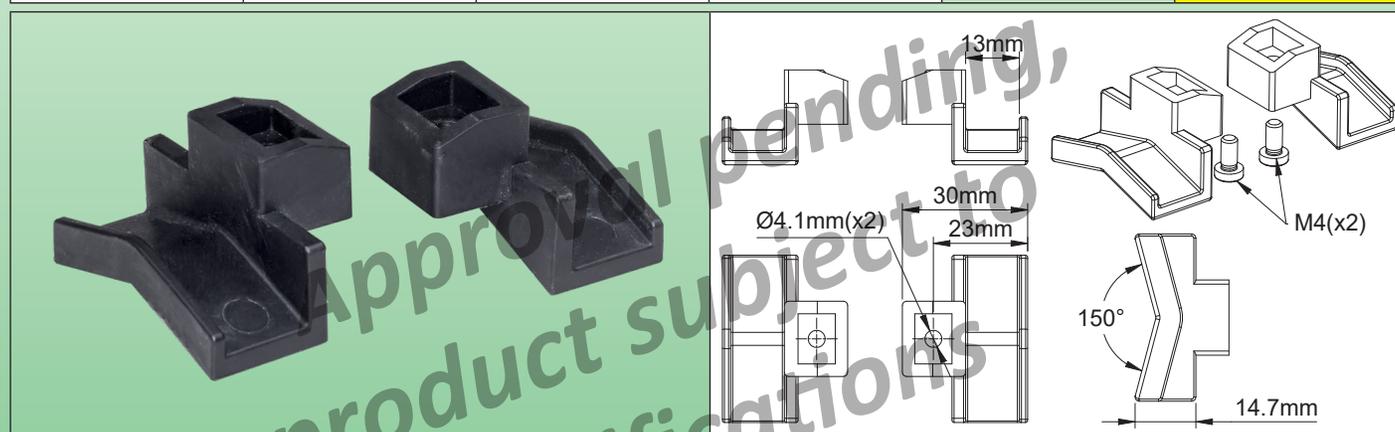
Cette platine métallique permet de monter une terminaison de câble de traçage électrique sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 50mm avec la tuyauterie, ce qui permet de placer une isolation thermique et sa protection et évite la surchauffe de la terminaison au-delà de la température ambiante admises par son classement Ex., lorsque la température de la tuyauterie est trop élevée. L'utilisation de l'acier inoxydable permet de limiter la conduction thermique par le pied depuis la tuyauterie vers la terminaison.

### Références

Matière	Référence	Peut être utilisé sur :
SUS304	6YTQTV47	6YTEW
SUS316	6YTQTV67	6YTEW

## Pieds de montage en PA66 ou en PPS pour boitiers de raccordement antidéflagrants aluminium ou PPS, vissables sur les fonds des boitiers. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boitier		Séries
PA66	Sur tube	~10mm	Vissé		



Exemple de montage sur boitier de traçage électrique Y40

### Applications

Ces pieds économiques en matière plastique permettent de monter des boitiers de raccordement de câbles chauffants sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 10mm avec la tuyauterie, ce qui permet un montage solide du boitier sur la tuyauterie, tout en laissant un passage suffisant pour les cordons chauffants. Ces pieds ne sont pas recommandés pour un montage sur des parois chaudes supérieures à 100°C. Ils sont livrés avec leurs deux vis de fixation.

### Référence

Référence	Peut être utilisé sur :
6YTQPV46	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1

## Borniers 4mm<sup>2</sup> en Polyamide pour conducteurs actifs et de neutre

Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	4mm <sup>2</sup>	550 V	32 A	2	-60+110°C	<b>BW040</b>

Bloc principal (existe en noir ou bleu)	Séparation latérale (existe en noir ou bleu)	Bloc principal	Séparation latérale

### Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boîtiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine. Ils sont destinés au raccordement sous boîtier de conducteurs en cuivre.

### Caractéristiques techniques

**Dimensions :** 40 × 41 × 6.8mm (40 × 41 × 8mm avec joue latérale ajoutée)

**Matière :** PA, UL94VO, GWFI 960°

**Couleurs disponibles :** Bleue ou noire.

**Section nominale des fils :** 4mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

**Section minimale des fils :** 0.5mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

**Tension maxi :** 550 V (ATEX, IECEX) ; 800V (IEC60947-7)

**Intensité maxi :** 32 A (ATEX, IECEX) ; 41A (IEC60947-7)

**Environnement :** Pollution niveau 3.

**Limites de température ambiante :**

Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est inférieure à 40°K, (Mesurée normativement avec une intensité égale à 110% du courant maximum). Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur de appareils dont la classe de température va de T6 à T1, pour autant que la température ambiante ne dépasse pas les valeurs indiquées ci-dessous. Aucune partie des borniers ne doit dépasser 110°C quelque soient les conditions d'utilisation.

T6 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +40°C)

T5 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +55°C)

T4 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +70°C)

**Installation :**

- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3, sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm<sup>2</sup> et 6mm<sup>2</sup> qui peuvent être installés côte à côte.

- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en PA.

- **Conformes Rohs et Reach**

**Accessoires :**

- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.

- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat

- Séparateur encliquetable en fin de rangée ou comme séparation entre blocs de polarité différente

**Agréments :** Certificat de conformité IEC Ex (Atex pour utilisation conjointe avec thermostats KA déjà approuvée Atex/IECEX)

**Marquage :** Ex eb II C Gb (EN 60079-7). II 2 G Du (Norme européenne Ex 2014/34/EU)

**Borne de terre :** Voir page particulière

## Références principales

Bornier de phase sans séparateur, couleur noire	Bornier de phase avec séparateur, couleur noire	Bornier de neutre sans séparateur, couleur bleue	Bornier de neutre avec séparateur, couleur bleue	Séparation seule, couleur noire	Séparation seule, couleur bleue
BW040B1STL	BW040F1STL	BW040B1STB	BW040F1STB	BW040C0S0L	BW040C0S0B

## Accessoires

Etiquettes aluminium anodisé, peuvent être facilement coupées à la longueur requise selon le nombre de borniers assemblés côte à côte	Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers directement sur le corps des thermostats KA, ou côte à côte en blocs indépendants	Profilé en laiton permettant de maintenir en position des borniers en grand nombre assemblés côte à côte dans les boitiers de traçage électrique Y92KA	Shunts permettant l'interconnection côte à côte de deux borniers de même polarité
66BW040AL53	66BW040(A, B, C, D, E, F)	66BWBR75	66BW040S13

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Borniers 6mm<sup>2</sup> en Polyamide pour conducteurs actifs et de neutre

Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	6mm <sup>2</sup>	550 V	41 A	2	-60+110°C	<b>BW060</b>
Bloc principal (existe en noir ou bleu)		Séparation latérale (existe en noir ou bleu)		Bloc principal		Séparation latérale

### Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boîtiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine. Ils sont destinés au raccordement sous boîtier de conducteurs en cuivre.

### Technical features

**Dimensions :** 46 × 41 × 8.4mm (40 × 41 × 9.6mm avec joue latérale ajoutée)

**Matière :** PA, UL94VO, GWFI 960°

**Couleurs disponibles :** Bleue ou noire.

**Section nominale des fils :** 6mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

**Section minimale des fils :** 0.5mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

**Tension maxi :** 550 V (ATEX, IECEX) ; 800V (IEC60947-7)

**Intensité maxi :** 41 A (ATEX, IECEX) ; 41A (IEC60947-7)

**Environnement :** Pollution niveau 3.

**Limites de température ambiante :**

Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est inférieure à 40°K, (Mesurée normativement avec une intensité égale à 110% du courant maximum). Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur de appareils dont la classe de température va de T6 à T1, pour autant que la température ambiante de dépasse pas les valeurs indiquées ci-dessous. Aucune partie des borniers ne doit dépasser 110°C quelque soient les conditions d'utilisation.

T6 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +40°C)

T5 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +55°C)

T4 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +70°C)

**Installation :**

- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3, sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm<sup>2</sup> et 6mm<sup>2</sup> qui peuvent être installés côte à côte.

- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en PA.

- **Conformes Rohs et Reach**

**Accessoires :**

- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.

- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat

- Séparateur encliquetable en fin de rangée ou comme séparation entre blocs de polarité différente

**Agréments :** Certificat de conformité IEC Ex (Atex pour utilisation conjointe avec thermostats KA déjà approuvée Atex/IECEX)

**Marquage :** Ex eb II C Gb (EN 60079-7). II 2 G Du (Norme européenne Ex 2014/34/EU)

**Borne de terre :** Voir page particulière

## Références principales

Bornier de phase sans séparateur, couleur noire	Bornier de phase avec séparateur, couleur noire	Bornier de neutre sans séparateur, couleur bleue	Bornier de neutre avec séparateur, couleur bleue	Séparation seule, couleur noire	Séparation seule, couleur bleue
BW060B1STL	BW060F1STL	BW060B1STB	BW060F1STB	BW060C0S0L	BW060C0S0B

## Accessories

Etiquettes aluminium anodisé, peuvent être facilement coupées à la longueur requise selon le nombre de borniers assemblés côte à côte	Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers directement sur le corps des thermostats KA, ou côte à côte en blocs indépendants	Profilé en laiton permettant de maintenir en position des borniers en grand nombre assemblés côte à côte dans les boitiers de traçage électrique Y92KA	Shunts permettant l'interconnection côte à côte de deux borniers de même polarité
66BW060AL62	66BW060(A, B, C, D, E, F)	66BWBR75	66BW060S15

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Borniers 4mm<sup>2</sup> et 6mm<sup>2</sup> en aluminium pour conducteurs de terre

Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	4mm <sup>2</sup> (6mm <sup>2</sup> )	550 V	32 A (41A)	2	-60+110°C	<b>BX040 (BX060)</b>

### Modèles 4mm<sup>2</sup>

Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA	Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA

### Modèles 6mm<sup>2</sup>

Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA	Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA

### Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique **de conducteurs de terre supplémentaires** des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boitiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine.

Ils sont destinés au raccordement sous boitier de conducteurs en cuivre.

### Caractéristiques techniques

#### Dimensions :

- 4mm<sup>2</sup> : 40 × 41 × 6.8mm (40 × 41 × 8mm avec séparateur latéral ajouté)
- 6mm<sup>2</sup> : 46 × 41 × 8.4mm (46 × 41 × 9.6mm avec séparateur latéral ajouté)

**Matière :** Aluminium avec revêtement époxy vert. La combinaison vert et jaune propre à la terre est obtenue par l'addition du séparateur en PA.

**Couleurs disponibles :** Vert pour le corps aluminium, jaune pour le séparateur en PA

**Section nominale des fils :** 4mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

**Section minimale des fils :** 0.5mm<sup>2</sup> (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.

#### Limites de température ambiante :

Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est nulle. Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur ou dans des appareils dont la classe de température va de T6 à T1,

- Le séparateur jaune en PA est obligatoire lorsque ce bornier est monté côte à côte avec un bornier de neutre ou de phase active.

- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3 et d'une vis centrale M4 (qui connecte le bornier à la terre du thermostat), sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm<sup>2</sup> et 6mm<sup>2</sup>

- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en aluminium.

- **Conformes Rohs et Reach**

#### Accessoires :

- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de terre de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.

- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat.

## Références principales en 4mm<sup>2</sup>

Bornier de terre <b>sans séparateur</b> , couleur verte	Bornier de terre vert <b>avec séparateur en PA</b> , couleur jaune	Séparation jaune en PA seule, couleur jaune
BX040B1STG	BX040F1STM	BX040COSOY

## Références principales en 6mm<sup>2</sup>

Bornier de terre <b>sans séparateur</b> , couleur verte	Bornier de terre vert <b>avec séparateur en PA</b> , couleur jaune	Séparation jaune en PA seule, couleur jaune
BX060B1STG	BX060F1STM	BX060COSOY

## Exemples d'assemblage des borniers BW et BX

<p>Montage sur un thermostat KA d'un bornier de terre additionnel (Sans besoin de câbler entre le bornier et la terre du thermostat)</p>		<p>1 : Vis d'assemblage M3 (×2);                  2 : Séparation latérale pour borne de terre ;                  3 : Corps du bornier ;                  4 : Vis M4 pour l'assemblage du bornier sur le corps du thermostat.                  5 : Filetages M3 (×2) sur le corps du thermostat KA ;                  6 : Taraudage M4 pour fixation du bornier de terre</p>
<p>Assemblage vissé sur n'importe quel panneau métallique ou plastique</p>		<p>1 : Vis M4 ;                  2 : Ecrou M4 ;                  3 : Vis d'assemblage M3 (×2);                  4 : Séparateur                  5 : Plaques d'identification ;                  6 : Écrous M3 (×2) ;                  7 : Panneau de montage ;</p> <p><b>Remarque :</b> Lorsque l'assemblage est réalisé avec des vis M3 dans un module à plusieurs blocs de connexion, seuls deux vis M4 (N°1) et deux écrous M4 N°2) sont nécessaires (un à chaque extrémité).</p>
<p>Assemblage comme bornier indépendant</p>		<p>1 : Vis d'assemblage M3 (×2);                  2 : Écrous d'assemblage M3 (×2);                  3 : Plaques d'identification ;                  4 : Séparateur.</p>
<p>Montage sur thermostat KA de borniers additionnels de terre et de phase active</p>		<p>1 : Vis d'assemblage M3 (×2) ;                  2 : Profilé en laiton (option) ;                  3 : Étiquette en aluminium ;                  4 : Séparation latérale pour bornes sous tension ;                  5 : Séparation latérale pour borne de terre ;                  6 : Filetages M3 (×2) sur le corps du thermostat KA ;                  7 : Vis M4 de fixation du bornier de terre ;                  8 : Trou rectangulaire pour insertion du profilé en laiton à l'intérieur du corps du thermostat KA Shunt (option) ;                  9 : Taraudage M4 pour fixation du bornier de terre.                  10 : Shunt (option)</p> <p><b>Remarque :</b> La tige en laiton peut être ajoutée à l'intérieur du trou rectangulaire de 7 × 2.3mm pour faciliter le maintien d'un long assemblage de borniers à l'intérieur du boîtier de traçage thermique pour montage sur tuyauterie Y92.</p>





# Section 10

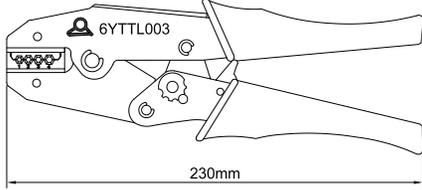
## Outillages spécifiques

## Outillages spéciaux

- La préparation des extrémités des câbles chauffants et en particuliers des câbles avec tresse métallique et des câbles autorégulants peut être fastidieuse et souvent malheureuse et coûteuse. Nous avons développé une gamme d'outils manuels permettant de gagner du temps, et d'obtenir un résultat professionnel et sûr.
- Ces outils sont réalisés dans notre usine, en général à partir de bases mécaniques existantes dans le commerce.

# Pince à sertir pour sertissage hexagonal sur **fils de petit diamètre**



Utilisation	Section		Série
Sur site ou en atelier	0.5mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup> (AWG22~AWG14)		6YTTL03
			
			
Coffret		Exemple de sertissage sur fils de 1mm <sup>2</sup>	

## Applications principales

Pince manuelle à sertissage hexagonal pour cosses tubulaires. Cette pince sert à raccorder bout à bout un câble chauffant à un câble d'alimentation ou deux câbles chauffants ensemble. Elle permet de raccorder rapidement et économiquement des conducteurs de dimensions égales ou différentes.

**Les dimensions des mâchoires ont été spécialement étudiées pour les applications en câbles chauffants sur des conducteurs de petit diamètre.**

## Caractéristiques techniques

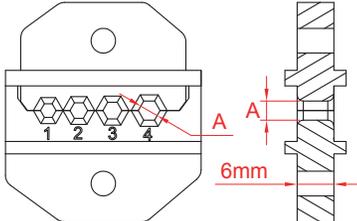
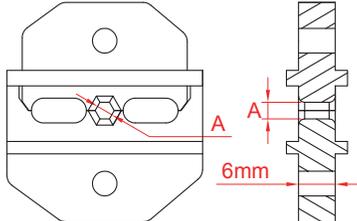
Permet le sertissage des embouts de câble non isolés selon DIN 46267.

- Taille de sertissage constante grâce au système à cliquet.
- La force est amplifiée grâce à la démultiplication par genouillère.
- Sortie du câble aisée grâce au système de déverrouillage du cliquet.
- Faible poids (500 grs).
- Cosses rondes compatibles : Diamètre 3.3 et 3.9 selon DIN 46267 Partie 1.
- Livré en coffret professionnel avec deux jeux de mâchoires.

## Référence

6YTTL03

## Modèles de mâchoires

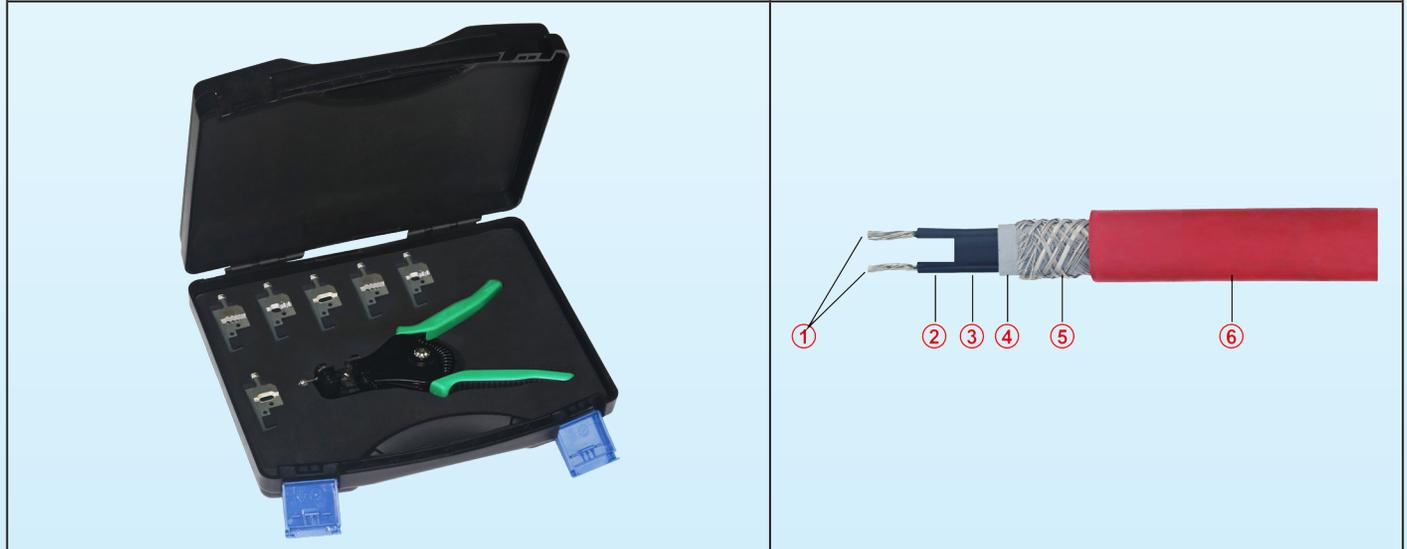
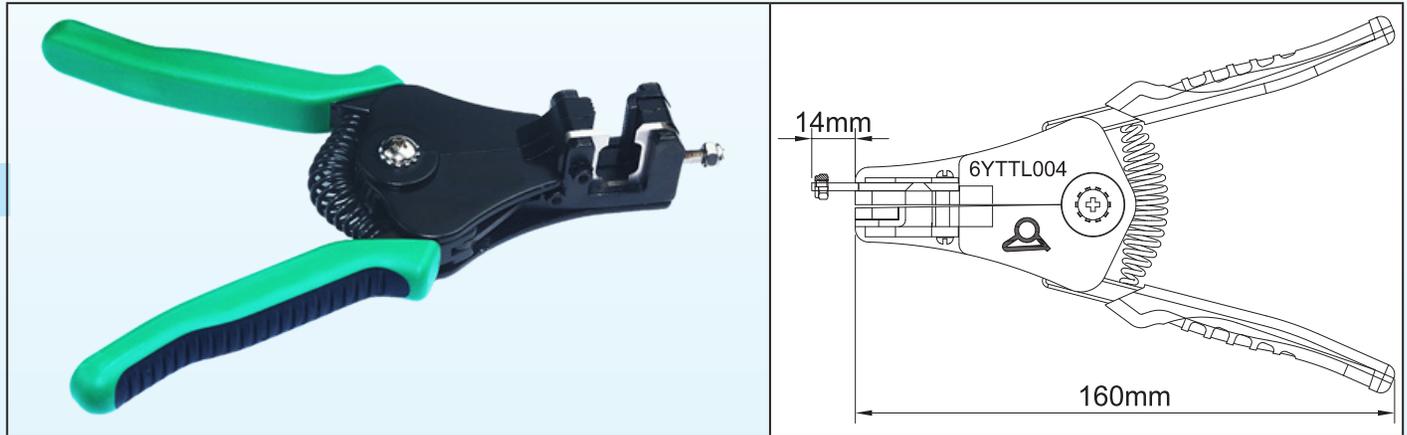
	
<p>Modèle universel à 4 empreintes Disposition des mâchoires A1=2.2mm ; A2=2.5mm ; A3=2.7mm ; A4=3.1mm.</p>	<p>Modèle à une empreinte, pour sertissage de bornes rapprochées (A=2.2mm). Adapté au sertissage des modèles 6YTDK2</p>



Pince **exclusive** de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes **spécifiques** selon toutes les dimensions des câbles.

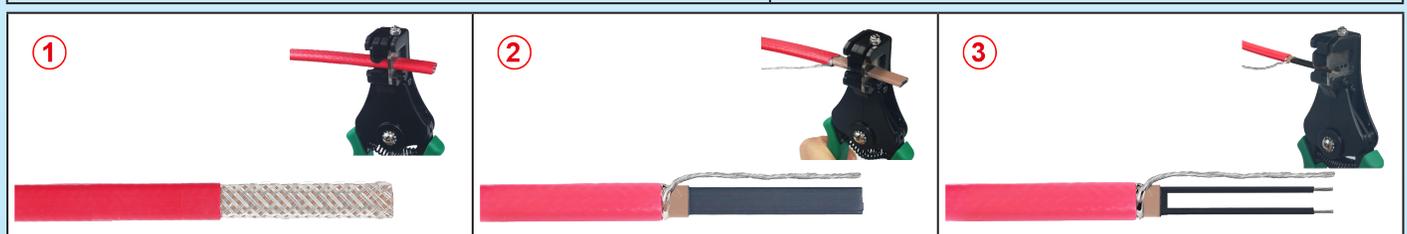


Utilisation	Section	Types de câbles		Série
Sur site ou en atelier	0.5mm <sup>2</sup> ~2.5mm <sup>2</sup> (AWG22~AWG14)	Ronds ou oblongs		



**Coffret comportant les différents jeux de mâchoires**

**Composition courante d'un câble autorégulant**  
**1** : Conducteurs métalliques, de 1 à 2mm<sup>2</sup>  
**2** : Conducteurs encore recouverts de matière plastique semi-conductrice (Celle dont le dénudage est le plus difficile)  
**3** : Zone semi conductrice chauffante  
**4** : Isolation électrique de la zone chauffante  
**5** : Tresse ou ruban métallique+ conducteur de terre  
**6** : Enveloppe extérieure de protection.



**Opérations possibles avec cet outillage :**  
**1** : Dégainer l'enveloppe extérieure.  
**2** : Dégainer l'enveloppe isolante électrique.  
**3** : Dénuder les conducteurs.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

## Applications principales

Pince à dénuder spéciale **particulièrement adaptée aux câbles chauffants oblongs à deux conducteurs**.

Le dénudage et le dégainage de ces conducteurs oblongs est une opération longue et difficile, provoquant énormément de rebuts.

Nous avons **développé spécialement** ces outils de dénudage et de dégainage afin de les réduire, et de diminuer considérablement les temps d'installation.

## Caractéristiques techniques

Il existe, dans les câbles chauffants toute une série de modèles de dimensions diverses. Ces câbles peuvent comporter jusqu'à 4 couches différentes réalisées dans plusieurs matériaux. Pour en savoir plus, voir l'introduction technique de ce catalogue qui les décrit.

Ces couches peuvent être dans des matériaux différents plus ou moins souples, la plus rigide et difficile à enlever étant celle en polyéthylène chargé carbone des câbles autorégulants basse et moyenne température.

**Mâchoires** : Elles existent dans deux configurations.

- *Mâchoires de dénudage des conducteurs*. Elles se différencient par l'écartement des conducteurs et leur diamètre.

Dans le cas des câbles autorégulants avec matrice polyéthylène chargé carbone, nous recommandons de dénuder les conducteurs un par un. **Un ramollissement de la couche polyéthylène avec un briquet ou un pistolet à air chaud peut être nécessaire dans certains cas.**

- *Mâchoires de dégainage des couches de protection* : Elles sont définies par la dimension extérieure **après** dégainage. Ces mâchoires comportent un réglage permettant d'ajuster la profondeur de coupe, pour éviter d'entailler la tresse métallique

**Réalisation de pinces spéciales** : Possible sur demande, nous faire parvenir des échantillons de câble.

**Chaque pince est livrée en coffret professionnel avec un jeu de 6 mâchoires décrites ci-dessous dont les numéros doivent être précisés à la commande.**

## Référence

6YTTL04

## Références des mâchoires en pièces détachées

### Mâchoires pour le dénudage des conducteurs

Dimension	Entre axe des conducteurs	Diamètre des conducteurs	Section	Marquage	Références
<p>A1</p>	2.5 3.8 5 7	1 à 1.5mm	0.5 à 1.5mm <sup>2</sup>	A1	6YTTL04A1
<p>A2</p>		1.5 à 1.9mm	2 à 2.5mm <sup>2</sup>	A2	6YTTL04A2
<p>A3</p>		1.9 à 2.3mm	2.5 à 4mm <sup>2</sup>	A3	6YTTL04A3



Pince **exclusive** de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes **spécifiques** selon toutes les dimensions des câbles.



### Mâchoires pour le **dégainage** des câbles oblongs

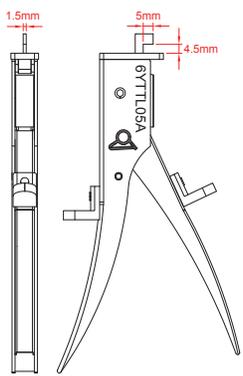
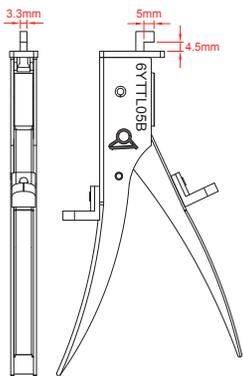
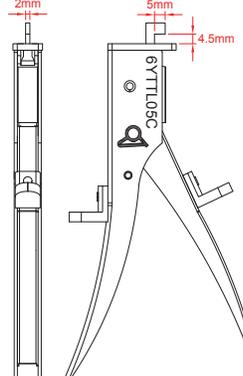
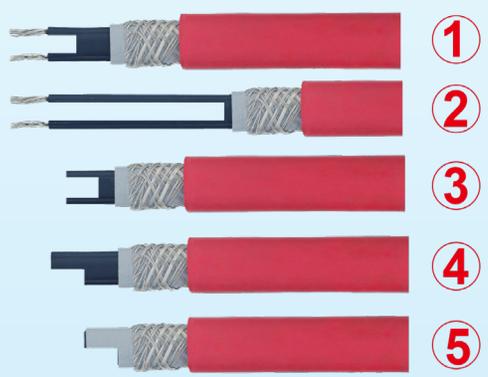
Dimension	Dimension extérieure du câble après dégainage	Marquage	Références	Dimension	Dimension extérieure du câble après dégainage	Marquage	Références
	5 × 10mm	B1	6YTTL04B1		1.8 × 9.8mm	B7	6YTTL04B7
	2.1 × 7mm	B2	6YTTL04B2		7.2 × 12.7mm	B8	6YTTL04B8
	5.5 × 10.5mm	B3	6YTTL04B3		3.7 × 9.3mm	B9	6YTTL04B9
	2.2 × 7.5mm	B4	6YTTL04B4		7.7 × 12.7mm	B10	6YTTL04B10
	6.8 × 10.5mm	B5	6YTTL04B5		4.2 × 9.3mm	B11	6YTTL04B11
	5 × 12mm	B6	6YTTL04B6				

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

# Entailleuse à guillotine pour la zone chauffante entre les conducteurs des câbles auto-régulants oblongs.



En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis.

Utilisation	Largeur de l'entaille	Types de câbles		Série
Sur site ou en atelier	1.5mm 2mm 3.3mm	Oblongs autorégulants		
				
		6YTTL05A	6YTTL05B	6YTTL05C
				
<p><b>Types de découpes réalisables</b></p> <p>1 : Coupe sur une petite longueur de la zone chauffante pour utilisation dans les boitiers de raccordement classiques.</p> <p>2 : Coupe sur une grande longueur de la zone chauffante pour raccordement pour utilisation dans les pieds de montage sur tube.</p> <p>3 : Coupe courte de la zone chauffante pour respecter la distance d'isolement de 5mm dans les boitiers avec système de perçage d'isolant.</p> <p>4 : Coupe sur demi largeur de la zone chauffante pour respecter la distance d'isolement de 5mm dans les boitiers avec système de perçage d'isolant.</p> <p>5 : Coupe sur demi largeur avec isolant respecter la distance d'isolement de 5mm dans les terminaison sur extrémité libre du câble ne comportant pas de gel silicone ou de remplissage résine.</p>		<p><b>Composition courante d'un câble autorégulant</b></p> <p>1 : Conducteurs métalliques, de 1 à 2mm<sup>2</sup>.</p> <p>2 : Conducteurs encore recouverts de matière plastique semi-conductrice. (Celle dont le dénudage est le plus difficile)</p> <p>3 : Zone semi conductrice chauffante.</p> <p>4 : Isolation électrique de la zone chauffante.</p> <p>5 : Tresse ou ruban métallique+ conducteur de terre.</p> <p>6 : Enveloppe extérieure de protection.</p>		

## Applications principales

Nous avons développé **spécialement** cette **cisaille manuelle à guillotine** pour résoudre deux problèmes spécifiques aux câbles auto-régulants basse et moyenne température :

- La difficulté de couper la zone chauffante en polyéthylène chargé fibre de carbone entre les 2 conducteurs.
- L'obligation de conserver une distance d'isolement normative entre les conducteurs de ces câbles chauffants lorsqu'ils sont raccordés sur un bornier ou sur une extrémité de câble. Cette distance d'isolement minimale dépend de l'utilisation du câble : Dans un environnement industriel en **atmosphère non explosible**, cette distance peut aller de 2 à 3.6mm selon les matériaux. Dans un milieu industriel en **atmosphère explosible** et avec une protection de type EX " e ", cette distance est de 5mm. (Voir les normes EN60079-7 et EN60947).

Cet outil permet de **couper facilement la matrice polyéthylène pour respecter ces distances** dans tous les cas de figure.

## Caractéristiques techniques

Selon les différents modèles des différents constructeurs de câbles chauffants autorégulants, la distance entre les conducteurs est fortement variable, pouvant aller de 1.5 à 4.2mm.

### Mâchoires

*Longueur des entailles* : 5mm par opération de coupe manuelle.

*Largeur des entailles* : Elles existent dans trois configurations, permettant de couvrir les différents espacements entre conducteurs existants.

- Câbles avec distance entre les conducteurs de 1.5 à 2mm.
- Câbles avec distance entre les conducteurs de 2 à 3.3mm.
- Câbles avec distance entre les conducteurs de 3.3 à 4.2mm.

Ce dernier modèle permet aussi couper les câbles et les conducteurs selon les coupes de type 4 et 5.

**Réalisation de pinces spéciales** : Possible sur demande, nous faire parvenir des échantillons de câble.

Chaque cisaille est livrée en coffret professionnel avec un jeu de guides de largeur.

## Références

6YTTL05A	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 1.5 à 2mm.
6YTTL05B	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 2 à 3.3mm.
6YTTL05C	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 3.3 à 4.2mm <b>et coupes de type 4 et 5.</b>
6YTTL05D	Jeu de 3 entailleuse à main à guillotine avec les trois jeux de mâchoires ci-dessus.



Coffret

---

Nous contacter

[www.ultimheat.com](http://www.ultimheat.com)



# ULTIMHEAT

---

## HEAT & CONTROLS



## La gamme des catalogues

# [www.ultimheat.com](http://www.ultimheat.com)

Constructeur de composants électromécaniques et de sous-ensembles électrothermiques

- Thermostats mécaniques
- Sécurités mécaniques unipolaires et tripolaires
- Thermostats et sécurités ATEX
- Rechauffeurs de liquides
- Thermoplongeurs
- Elements chauffants pour air et liquides
- Blocs de jonction
- Boîtiers pour milieux corrosifs
- Détecteurs de débit
- Détecteurs de niveau
- Pressostats et télécommandes pneumatiques
- Fusibles eutectiques de déclencheurs thermiques
- Equipements de traçage électrique
- **Solutions sur mesure**

# QUANTIFICATION OF THERMAL STABILITY OF LAGRANGIAN BOTTLENECKS